



Cynllun Cyngor Gwynedd 2018 - 2023



Cynnwys

Cynnwys	Tudalen
Rhagair gan Arweinydd y Cyngor	3
Cynllun Gwella	4
Atodiad 1 – Cynlluniau Busnes Adrannol	13
Addysg	15
Oedolion, Iechyd a Llesiant	21
Priffyrdd a Bwrdeistrefol	28
Plant a Chefnogi Teuluoedd	33
Amgylchedd	40
Economi a Chymuned	50
Ymgynghoriaeth Gwynedd	62
Cefnogaeth Gorfforaethol	65
Cyllid (a Thechnoleg Gwybodaeth)	74
Gwasanaethau Cyfreithiol	78
Gwybodaeth Ariannol	79
Atodiad 2 – Datganiad Llesiant Cyngor Gwynedd	84

Os ydych chi angen y ddogfen yma mewn iaith neu fformat arall
ffoniwch 01766 771000 neu ebostiwch cydraddoldeb@gwynedd.llyw.cymru



Graffeg “designed by
Freepik”

Os ydych chi angen mwy o wybodaeth am y Cynllun
hwn cysylltwch â Thîm Cefnogi Busnes y Cyngor
drwy ffonio 01766 771000
neu cynlluncyngor@gwynedd.llyw.cymru

CYFLWYNIAD I GYNLLUN CYNGOR GWYNEDD 2018

Mae'n dda gen i gyflwyno Cynllun Cyngor Gwynedd 2018 - 2023 sydd yn gosod allan ein dyheadau a'n blaenoriaethau am y bum mlynedd nesaf. Gwnaed ymdrech i sicrhau ei fod yn glir a hawdd i bawb i'w ddarllen a'i ddeall. Nid rhyw ddogfen sych i'w roi ar silff i hel llwch 'mo hon ond sail i'r gwaith o wireddu ein hawydd i wella bywydau ein dinasyddion i'r dyfodol, a byddwn yn dychwelyd ati i'w hadolygu yn gyson.

Yng Ngwynedd mae ganddon ni uchelgais i gyflawni drwy fod yn arloesol ac effeithiol yn ein gwaith i ddarparu gwasanaethau hanfodol i bobl Gwynedd. Lle bo'n addas fe wnawn hynny drwy drawsnewid ein ffyrdd o weithio a chydweithio gyda phartneriaid ar sawl lefel. Fe wnawn hynny er ein bod yn parhau i ddiodeff gwasgfa ariannol eithriadol a diangen gan lywodraeth y DU sydd yn peryglu y gwasanaethau hynny i'w sail. Yn ychwanegol mae ein Llywodraeth ni yma yng Nghymru yn mynnu gosod mwy o reolaeth biwrocraataidd arnom a byddwn yn parhau i bwysu am well dealltwriaeth ac ymddiriedaeth rhwng yr awdurdodau lleol a'n Llywodraeth yng Nghaerdydd.

Mae'r Cynllun wedi ei baratoi yn dilyn ymgynghoriadau gyda'n cynghorwyr a chyda'r cyhoedd ond croesawaf unrhyw sylw neu awgrym i wella ar ei gynnwys.

Mae'r rhan gyntaf yn ddatganiad o brif flaenoriaethau'r Cyngor gan adnabod y meysydd lle y mae angen newid ac ymdrech benodol i weithredu. Eto pwysleisiasf mae cynllun i osod cyfeiriad i weithredu yw hwn nid rhestr o ddyheuadau yn unig. Er hynny rhaid rhybuddio y gallai'r wasgfa ariannol gyfyngu ar ein gallu i wireddu rhai o'n cynlluniau.

Wedyn fe fanlir ar gynlluniau holl wasanaethau'r Cyngor.

Y tro yma, yng nghynlluniau gwasanaethau'r Cyngor, rydym wedi gosod allan beth y maent yn bwriadu ei wneud i ymateb i'r materion pwysicaf a ddaeth yn amlwg o'n trafodaethau a chynghorwyr o'n deg ardal llesiant. Mae gofynion lleol yn gallu amrywio'n sylweddol a dyma'n hymgais cyntaf ni fel Cyngor i geisio ymateb i flaenoriaethau lleol. Bwriedwn ymestyn y gwaith o ymgysylltu'n lleol dros y blynyddoedd nesaf.

Mae sawl agwedd o waith y Cyngor yn cyffwrdd a phob maes gwaith. Un o'n prif flaenoriaethau yw hyrwyddo'r defnydd o'r Gymraeg a bwriedwn barhau i roi arweiniad a hyrwyddo defnydd o'r Gymraeg ym mhob man ac ar bob achlysur. Ma hynny'n gydnaws a'n hymrwymiad i egwyddorion Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol. Byddwn yn cydweithio a'n partneriaid drwy'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Gwynedd a Mon i ddatblygu a gweithredu ar Y Cynllun Llesiant.

Mae'r gwaith eisoes wedi cychwyn a'm huchelgais i yw gweld gwireddu ein Cynllun er mwyn pobl Gwynedd.



Cynghorydd Dyfrig
Siencyn,

Arweinydd Cyngor
Gwynedd

Ein gweledigaeth fel Cyngor yw cefnogi holl bobl Gwynedd i ffynnu ac i fyw bywyd cyflawn yn eu cymuned, mewn sir sy'n un o'r siroedd gorau i fyw ynddi.

Ein hamcanion llesiant yw sicrhau fod trigolion Gwynedd yn:

Mwynhau
bywyd
hapus, iach
a diogel.

Cael byw
mewn cartrefi
o ansawdd o
fewn eu
cymunedau.

Derbyn
addysg o'r
radd flaenaf
fydd yn caniatáu
iddynt wneud yr
hynny dymunant ei
wneud.

Cael byw
gydag
urddas ac yn
annibynol
cyhyd a sy'n
bosib.

Cael byw
mewn
cymdeithas
naturiol
Cymraeg.

Ennill cyflog
digonol i fedru
cynnal eu
hunain a'u
teuluoedd.

Cael
manteisio ar
harddwch
amgylcheddol
naturiol y
sir.



Beth y mae hyn yn ei olygu yn ymarferol?

Mae'r Cyngor yn darparu nifer fawr o wasanaethau er mwyn sicrhau ein bod yn cyflawni'r weledigaeth uchod. Rhoddir manylion yr holl wasanaethau yma yn yr atodiad i'r Cynllun. Maent i gyd yn helpu i gyflawni un neu fwy o'r amcanion uchod. Tra bod nifer fawr ohonynt yn wasanaethau o ansawdd, gwyddom fod yna wastad le i wella.

Fodd bynnag, mae'r toriadau i'r arian y mae'r Cyngor yn ei dderbyn yn golygu y bydd yn sialens i geisio cynnal y gwasanaethau yma i'r dyfodol. ac fe fydd yn anorfod y bydd yn rhaid i ni ystyried ffyrdd gwahanol o gyflawni'r 7 amcan uchod.

Amcan pob un o'r unedau a nodir yn yr atodiad yw ceisio parhau i gynnal neu wella ansawdd y gwasanaeth a ddarperir er gwathaf y cynni ariannol.

Gwyddom fod newidiadau cymdeithasol ehangach (e.e. mwy o bobl hŷn a llai o bobl ifanc; Brexit; newid hinsawdd) yn golygu y bydd yn rhaid i ni wneud pethau mewn ffordd wahanol yn y dyfodol. Yn wir, nodwedd popeth sydd yn y cynllun yma yw ein bod yn ceisio sicrhau fod popeth yr ydym yn ei wneud yn mynd i gwrdd â gofynion y dyfodol yn hytrach nag ymateb i'r hyn a welwn heddiw.

Mae'r angen i ni ail feddwl am sut yr ydym yn cyflawni ein gwasanaethau ynddo'i hun yn gallu bod yn gyfle i ni ystyried dulliau gwahanol allasai arwain at well canlyniadau yn y pen draw.

Yn y tymor byr mae'n bosibl y bydd rhai newidiadau yn amhoblogaidd, ond mae'n rhaid i ni wynebu'r angen i newid. Rydym yn datgan yn glir fodd bynnag y bydd unrhyw newid yn seiliedig ar un llinyn mesur yn unig - yr angen i wneud hynny er mwyn gwella llesiant ein trigolion i'r dyfodol.

Tra bod yr hyn y mae'r Cyngor yn ei wneud yn barod yn arwain at gyflawni'r 7 amcan a nodir ynghynt, nid da lle gellir gwell wrth gwrs, ac fe nodir ar y tudalennau nesaf ein blaenoriaethau gwella er mwyn cyraedd yr uchelgais dibendraw sydd gennym ar gyfer bobl Gwynedd.



Sylfaen sicrhau fod bobl Gwynedd yn ffynnu yw sicrhau fod yna swyddi addas ar gael yn y sir sy'n talu cyflogau sy'n caniatáu iddynt gynnal eu hunain a'u teuluoedd.

Blaenoriaeth Gwella



Gwella'r amodau ar gyfer creu economi hyfyw a ffynianus gan anelu at fwy o swyddi sy'n cynnig cyflogau da.

Sut fyddwn ni'n cyflawni hyn?

1. Cydweithio gyda Phartneriaid ar draws gogledd Cymru ar faterion fel y Cynllun Twf ar gyfer gogledd Cymru i greu'r amodau priodol er mwyn gallu ddenu buddsoddiad i'r ardal i gyflawni hynny.
2. Targedu ymdrechion mewn sectorau sy'n talu'n dda er mwyn **Creu Swyddi Gwerth Uchel** (Cyflog £26,500 neu fwy).
3. Annog pobl Gwynedd i arloesi mewn busnesau o fewn sectorau traddodiadol (megis amaeth a thwristiaeth) yn ein hardaloedd gwledig trwy'r prosiect **Arloesi Gwynedd Wledig**.
4. **Cynyddu Budd Digwyddiadau Mawrion** i fusnesau a chymunedau lleol trwy adeiladu ar lwyddiant y gorffennol i ddenu nifer o ddigwyddiadau proffil uchel cenedlaethol a rhyngwladol i'r Sir.
5. Ymgeisio am ddynodiad **Safle Treftadaeth y Byd** fel ffordd i adfywio cymunedau ac i gynyddu gwerth y diwydiant ymwelwyr.
6. Edrych ar y posibilrwydd o **Elwa o Dwristiaeth** trwy gawl ymwelwyr i gyfrannu yn ariannol tuag at gynnal a gwella cyrchfannau a chodi safonau.
7. Adolygu y ffordd yr ydym yn darparu gwasanaethau er mwyn sicrhau fod busnesau yn cael eu cynorthwyo i ffynnu.

Gellir gweld mwy am yr rhain yn yr Atodiad

Os am fanteisio ar unrhyw gyfleoedd fydd yn codi, mae'n allweddol fod gan Wynedd gyfundrefn addysg gynaliadwy o ansawdd, sy'n rhoi'r sgiliau i'n trigolion fanteisio ar y cyfleoedd hynny.

Blaenoriaeth Gwella

2

Sicrhau fod pob disgybl yn cael y cyfle i gyflawni ei botensial drwy sicrhau fod gennym gyfundrefn addysg gynaliadwy, sy'n darparu cyfleoedd datblygiad perthnasol i bawb ta waeth beth yw eu cefndir neu ymhle y maent yn byw.

Sut fyddwn ni'n cyflawni hyn?

1. Trawsnewid y Gyfundrefn Ysgolion bresennol er mwyn creu seiliau cadarn i gyfundrefn addysg y dyfodol. Mae gwaith eisioes ar y gweill i wella'r ddarpariaeth addysg a'i safonau yn **Nalgylch Bangor** a'r **Berwyn (Y Bala)**.
2. **Cryfhau Arweinyddiaeth** yn ein ysgolion.
3. Trawsnewid y **Ddarpariaeth Anghenion Dysgu Ychwanegu** a **Chynhwysiad** er mwyn sicrhau fod plant a phobl ifanc sydd ei angen yn derbyn y gefnogaeth fwyaf addas i gyflawni eu potensial (Hefyd yn berthnasol i Flaenoriaeth Gwella 3.)

Gellir gweld mwy am yr rhain yn yr **Atodiad**

Rhaid cydnabod hefyd, ar hyn o bryd, nad yw pob un yn ein cymdeithas yn cael y cyfleoedd i gyflawni eu potensial. Yn sicr, fel ym mhob sir yng Nghymru, mae yna anghydraddoldeb yn bodoli o fewn y sir ar wahanol lefelau, gyda'r anghydraddoldeb a greir gan dlodi yn uchel o ran y niwed sy'n cael ei greu.

Mae'n amlwg fod tlodi hefyd yn gallu cael effaith andwyol sylweddol arlesiant ac yn arbennig felly, y dyfodola gynigir i blant. Tra bod gennym wasanaethau sy'n

ceisio meirioli efeithiau tlodi, mae'n ddyletswydd arnom ystyried a oes mwy y allwn fod yn ei wneud.

Mae'n ddyletswydd arnom hefyd i gynnal gwasanaethau da iawn ar gyfer edrych ar ol y plant hynny sydd yn darganfod eu hunain mewn sefyllfaoedd lle mae angen i'r Cyngor gymryd cyfrifoldeb amdanynt. Yn y pen draw, nid oes unrhyw un ohonynt eisiau bod yn y fath sefyllfa.

Blaenoriaeth Gwella



Lleihau anghydraddoldeb o fewn y sir.

Sut fyddwn ni'n cyflawni hyn?

1. Cynorthwyo mwy o **Bobl Gwynedd** i **Chwarae Rhan Lawn** yn y **Byd Gwaith**.
2. Byddwn yn adolygu ein trefniadau yn y maes **Tlodi** er mwyn sicrhau ein bod yn targedu ein hymdrechion ymhle y gwnaiff fwyaf o wahaniaeth.
3. Gyda'n partneriaid allweddol, ail ddylunio a darparu cymorth er mwyn **Cefnogi Teuluoedd** ar yr adeg y maent fwyaf o'i angen.
4. Fel **Rhiant Corfforaethol**, sicrhau ein bod yn edrych am bob cyfle i wella'r cyfleoedd sydd ar gael i blant a phobl ifanc o dan ein gofal i gyflawni eu potensial.
5. Ymchwilio a oes modd gwneud mwy o fewn polisi cyflogaeth y Cyngor i hybu'r nifer o ferched sy'n cyrraedd swyddi uwch.

Gellir gweld mwy am yr rhain yn yr **Atodiad**

Rhan annatod o ffyniant yw sicrhau fod gan bobl lle addas i fyw.

Er nad oes gennym bellach dai Cyngor, mae gennym rôl i chwarae wrth geisio gweithio gyda'n partneriaid i adnabod y rhwystrau sy'n atal trigolion y sir rhag cael lle addas i fyw.

Blaenoriaeth Gwella



Sicrhau mwy o gyflenwad o dai addas ar gyfer ein trigolion.

Sut fyddwn ni'n cyflawni hyn?

1. Sicrhau bod gennym ddealltwriaeth fanwl o'r angen am **Dai Addas a Fforddiadwy** gan ddefnyddio'r wybodaeth er mwyn ceisio darparu'r cartrefi mwyaf addas ar gyfer y cymunedau sydd fwyaf eu hangen i'r dyfodol.
2. **Adnabod a Hyrwyddo Cynlluniau a Mentrau Tai** - Sicrhau fod pobl Gwynedd yn deall y cymorth sydd ar gael iddynt yn y maes tai.

Gellir gweld mwy am yr rhain yn yr Atodiad

Un nodwedd unigryw sydd gan Wynedd fel sir hefyd yw ei chymreictod. Mae Cyngor Gwynedd ei hun wedi ymrwmo i weithredu drwy gyfrwng y Gymraeg, ond nid yw hynny yn ei hun am fod yn ddigonol os ydym am gadw natur unigryw y sir yn fyw.

Blaenoriaeth Gwella

5

Sicrhau ein bod yn annog a hyrwyddo gallu bobl Gwynedd i fyw eu bywydau trwy gyfrwng y Gymraeg.

Sut fyddwn ni'n cyflawni hyn?

1. Cydweithio â sefydliadau cyhoeddus eraill, drwy'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus, i sicrhau **Gwasanaeth Ddwyeithog**, ac yna annog pobl Gwynedd i ddefnyddio'r iaith Gymraeg wrth ymwneud â'r sefydliadau hynny.
2. Annog **Busnesau Gwynedd i Ddefnyddio'r Gymraeg** ac iweld y budd o gyfathrebu'n ddwyieithog wrth gynnig gwasanaeth.
3. Parhau i **Hybu'r Defnydd o'r Gymraeg o fewn Gwasanaethau'r Cyngor**.
4. Datblygu ar waith y Siarter Iaith i ysgolion cynradd drwy ymestyn y gefnogaeth i **Siarter Iaith Uwchradd** a hynny er mwyn hyrwyddo'r defnydd o'r Gymraeg o fewn y cwricwlwm ac yn gymdeithasol.

Gellir gweld mwy am yr rhain yn yr Atodiad

Nodwedd arall o'r sir yw'r ffaith fod gennym ganran uwch o bob hyn yn byw yma na nifer o ardaloedd eraill yng Nghymru. Tra bod y Cyngor wedi bod yn dda iawn am ddarparu cefnogaeth i'r bobl hynny o bob oed sydd angen gofal, mae'r cynnydd yn niferoedd y bobl hyn, y cyfyngiadau ariannol a thrafferthion darganfod gweithlu i fedru parhau i ddarparu'r gwasanaethau yma yn golygu fod yn rhaid i ni feddwl am atebion gwahanol.

Y gwir amdani yw fod nifer fawr o bobl hyn yn dymuno parhai i fyw eu bywydau fel y dymunant (sydd yn aml yn golygu pethau gwahanol i wahanol unigolion) ac mae angen i ni newid ein gwasanaethau i fod wedi eu teilwrio yn

agosach at wir anghenion y rhai hynny sydd angen cymorth gennym.

Blaenoriaeth Gwella



Sicrhau ein bod yn annog a hyrwyddo gallu bobl Gwynedd i fyw eu bywydau trwy gyfrwng y Gymraeg.

Sut fyddwn ni'n cyflawni hyn?

1. **Gwydnwch Cymunedol** - Cydweithio hefo cymunedau er mwyn cynorthwyo pobl i fyw yn annibynnol yn y cymunedau hynny cyn hired ag sy'n bosibl.
2. Cydweithio hefo'r Byrddau Iechyd **Ail Ddylunio ein Gwasanaethau Gofal** er mwyn canolbwyntio ar gyflawni'r hyn sy'n bwysig i unigolion a'u teuluoedd.
3. Sicrhau fod gennym gyfleusterau a **Gweithlu o fewn y Maes Gofal** fydd yn cynnal pobl Gwynedd i'r dyfodol pan fydd mwy o alw am ofal dwys ac arbenigol.

Gellir gweld mwy am yr rhain yn yr Atodiad

Fel y nodwyd yn flaenorol, mae'r Cyngor yn cyflawni amrediad eang o weithgareddau yn barod sy'n ceisio sicrhau ein bod yn cyflawni'r weledigaeth sydd gennym, ond nid da lle gellir gwell. Rydym yn cydnabod fod yna enghreifftiau lle nad ydym yn edrych ar bethau bob tro drwy lygaid ein trigolion, ac mae angen sicrhau fod hynny yn digwydd ym mhob man o fewn y Cyngor.

Nid yw hynny yn golygu gwneud pob dim i bawb wrth gwrs, gan nad yw adnoddau yn caniatáu i ni wneud hynny. Ond mae o'n golygu ein bod yn blaenoriaethu y pethau hynny sydd bwysicaf i'n cymunedau, a sicrhau fod yr adnoddau prin sydd gennym yn cyfrannu at wneud yr hyn sydd bwysicaf i bobl Gwynedd (gan dderbyn y bydd blaenoriaethu o reidrwydd yn golygu peidio cyflawni dyheadau pawb).

Bydd y pwyso a mesur yma hefyd yn gorfod digwydd ar adeg pan y mae'r arian sydd ar gael i wasanaethau yn lleihau'n sylweddol. Yn hynny o beth bydd angen sicrhau fod yr arian sydd ar gael yn cael ei ddefnyddio i gyflawni'r pethau pwysicaf.

Blaenoriaeth Gwella



Sicrhau fod y Cyngor cyfan yn rhoi pobl Gwynedd yn ganolog i bopeth yr ydym yn ei wneud.

Sut fyddwn ni'n cyflawni hyn?

1. "Ffordd Gwynedd" - Sicrhau bod yr egwyddor o roi pobl Gwynedd yn ganolog yn treiddio trwy bob gwasanaeth yn y Cyngor.
2. Parhai i **Wireddu'r Arbedion** sydd eisioess wedi eu cymeradwyo er mwyn sicrhau cyllideb gytbwys, yna sicrhau ein bod yn cynllunio ar y cyd â phobl Gwynedd ar gyfer darganfod yr arbedion fydd eu hangen yn y dyfodol..

Gellir gweld mwy am yr rhain yn yr Atodiad

Cynlluniau Busnes Adrannol

Mae'r rhan gyntaf o'r Cynllun wedi canolbwyntio ar weledigaeth y Cyngor ynghyd â'r Amcanion a Blaenoriaethau Gwella ar gyfer y 5 mlynedd o 2018-23.

Mae'r rhan nesaf o'r Cynllun yn cynnwys Cynlluniau Busnes yr Adrannau o fewn y Cyngor, gan fanylu ar y gwasanaethau y maent yn gyfrifol am ei ddarparu. Mae yna dalp mawr o waith y Cyngor sy'n ddyletswydd statudol ac yn orfodol i ni ei wneud, megis diogelu plant ac oedolion neu ddarparu addysg. Y math yma o waith, a nifer o ddyletswyddau parhaus eraill, sy'n cael eu disgrifio yn y Cynlluniau Busnes Adrannol.

Yn ychwanegol i'r gwaith 'dydd i ddydd' yma fe welwch hefyd fod y Blaenoriaethau Gwella wedi eu gosod i mewn i'r Cynlluniau a'u hamlygu gyda ffrâm ddu o'u hamgylch. Mae Blaenoriaethau Lleol wedi eu hadnabod gan yr Aelodau Etholedig fel y materion sy'n bwysig i drigolion eu hardal hwy. Trafodwyd yr rhain fel rhan o'r gwaith o baratoi Cynllun y Cyngor, a byddwn angen rhoi ystyriaeth bellach i sut allwn ni ymateb iddynt. Mae'r Blaenoriaethau Lleol wedi eu hamlygu o fewn ffrâm sydd â chefnidir lliw iddi.

Mae'r Cyngor yn dilyn egwyddorion cyffredinol ac yn gweithredu mewn meysydd sy'n croesi ar draws gwaith sawl adran, megis cydraddoldeb, yr iaith Gymraeg, ymdrechu yn erbyn tloedi ac yn y blaen. Er fod cyfrifoldeb ar bob adran i weithredu arnynt mae'r disgrifiad o'r gwaith wedi ei nodi yng Nghynllun Busnes yr Adran sy'n arwain arno.

Ceir rhestr o'r holl Adrannau isod ynghyd â gwybodaeth am eu prif gyfrifoldebau. Mae'r wybodaeth ariannol am gyllidebau pob adran i'w cael gyda'i gilydd ar y diwedd.

Os ydych am gysylltu â'r Adrannau neu'r Pennaeth gallwch ffonio 01766 771000 neu ddilyn y dolenni isod i'n gwefan.

	Pennaeth	Tudalen
1. Adran Addysg	Garem Jackson Manylion Cyswllt	15
<ul style="list-style-type: none">▪ Cefnogi gweithrediad dydd i ddydd Ysgolion Gwynedd▪ Cefnogi a sicrhau cynnal a gwella safonau addysg mewn cyfleusterau modern▪ Darparu cefnogaeth a gwasanaeth Anghenion Dysgu Ychwanegol▪ Arwain ar weithrediad y Siarter Iaith yng Ngwynedd a thrwy Gymru		
2. Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant	Aled Davies Manylion Cyswllt	21
<ul style="list-style-type: none">▪ Galluogi Oedolion Gwynedd i "Fyw fy mywyd fel rwyf eisiau ei fyw"▪ Darparu gwasanaethau gofal trwy bartneriaethau a chydweithio▪ Cynnig darpariaeth gofal cartref, gofal dydd a gofal preswyl▪ Cefnogi teuluoedd digartref ac adnabod blaenoriaethau ar gyfer tai cymdeithasol a thai fforddiadwy.		
3. Adran Prifffyrdd a Bwrdeistrefol	Gwyn Morris Jones Manylion Cyswllt	28
<ul style="list-style-type: none">▪ Casglu ailgylchu, gwastraff bwyd a gwastraff gweddilliol trigolion Gwynedd▪ Cynnal a chadw ffyrdd a strydoedd y sir▪ Torri gwair a chynnal meysydd chwarae		

4. Adran Plant a Chefnogi Teuluoedd **Marian Parry Hughes** 33
Manylion Cyswllt

- Diogelu plant a phobl ifanc rhag niwed
- Gweithio i roi sefydlogrwydd i deuluoedd, plant a phobl ifanc

5. Adran Amgylchedd **Dafydd Wyn Williams** 40
Manylion Cyswllt

- Gwasanaethau Cynllunio a Thrwyddedu
- Archwiliadau hylendid bwyd a safonau masnach
- Rheoli eiddo'r Cyngor
- Gwasanaeth rheoli Parcio a rheoli Pla
- Gwarchod a hyrwyddo mynediad i gefn gwlad

6. Adran Economi a Chymuned **Sioned E Williams** 50
Manylion Cyswllt

- Datblygu Economi Gwynedd trwy gefnogi busnesau, twristiaeth a marchnata ac adfywio cymunedol
- Llyfrgelloedd, Amgueddfeydd ac Archifau
- Gwasanaethau Ieuenctid
- Canolfannau Hamdden

7. Ymgynghoriaeth Gwynedd Consultancy **Huw Williams** 62
Manylion Cyswllt

- Gwasanaeth Ymgynghorol Masnachol yn darparu gwasanaeth cynllunio a rheoli prosiectau isadeiledd
- Gwasanaeth Rheolaeth Adeiladu
- Awdurdod Arweiniol Llifogydd Lleol

8. Adran Cefnogaeth Gorfforaethol **Geraint Owen** 65
Manylion Cyswllt

- Galw Gwynedd a Siopau Gwynedd
- Gwasanaethau Adnoddau Dynol, Cyfathrebu a Hyfforddiant
- Gwasanaethau Gweinyddol a Chefnogol y Cyngor

9. Adran Cyllid (a Thechnoleg Gwybodaeth) **Dafydd L Edwards** 74
Contact Details

- Cefnogaeth ariannol a chyfrifol i holl wasanaethau'r Cyngor
- Gweinyddu Treth Cyngor a Chronfa Bensiwn Gwynedd
- Cefnogi a datblygu darpariaeth Technoleg Gwybodaeth y Gyngor

10. Gwasanaeth Cyfreithiol **Iwan Evans** 78
Manylion Cyswllt

- Cefnogaeth gyfreithiol i holl wasanaethau'r Cyngor
- Gweinyddu Etholiadau Gwynedd
- Cefnogi gwasanaeth y Crwner ar gyfer Gogledd Orllewin Cymru

11. Gwybodaeth Ariannol 79

Adran Addysg

Pwrpas yr Adran Addysg yw sicrhau bod plant a phobl ifanc Gwynedd yn derbyn yr addysg a'r profiadau gorau yn ein hysgolion i'w galluogi i gyrraedd y safonau uchaf ac i feithrin y cymwysterau a'r sgiliau sy'n eu galluogi i fyw a ffynnu.

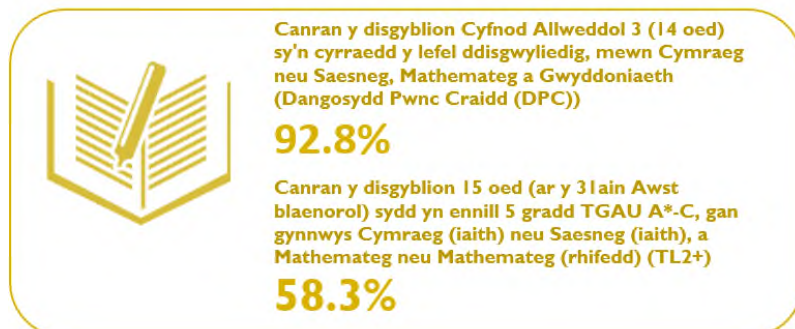
GWASANAETH GWELLA YSGOLION

Cyfrifoldeb yr Adran Addysg a GwE mewn partneriaeth gyda'n hysgolion yw i addysgu ein plant, ac mae canlyniadau ein hysgolion yn gyson dda. Gwasanaeth gwella ysgolion yw GwE, sydd yn gweithio ar ran chwe Awdurdod y gogledd, i arwain, trefnu a chydlynu gwelliannau ym mherfformiad ysgolion.

Mae'r bartneriaeth rhwng yr Adran Addysg a GwE yn rhoi cefnogaeth a her i'n hysgolion er mwyn gwella ansawdd y dysgu a'r addysgu yn y dosbarth, i gefnogi arweinwyr i wella ansawdd yr arweinyddiaeth yn ein hysgolion - hyn oll er mwyn gwella canlyniadau ymhellach ar gyfer ein plant a'n phobl ifanc.

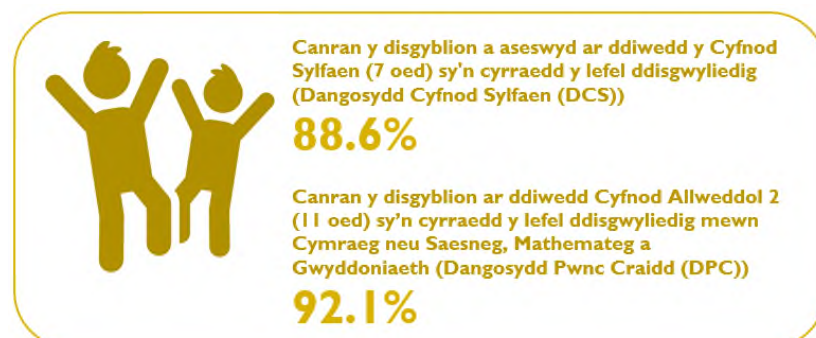
Yng Ngwynedd, mae 86 o ysgolion cynradd, 13 o ysgolion uwchradd, 2 ysgol arbennig ac 1 ysgol dilynol.

Perfformiad Haf 2017 - Uwchradd



Mae'r ysgolion yn darparu addysg gynhwysol i blant a phobl ifanc hyd at 16 oed, gyda 45.5% o'r disgyblion sydd â hawl i brydau ysgol am ddim (PYD) yn 2017 yn ennill 5 gradd TGAU A*-C, gan gynnwys Cymraeg (iaith) neu Saesneg (iaith), a Mathemateg neu Mathemateg (rhifedd) (TL2+), o gymharu gydag 25.6% ar gyfer ysgolion rhanbarth y gogledd. Yng Ngwynedd, caiff addysg ôl-16 ei ddarparu mewn partneriaeth gyda'r colegau a'r ysgolion uwchradd yn Arfon ac Ysgol y Berwyn ym Meirionnydd.

Perfformiad Haf 2017 – Cynradd



Trawsnewid y gyfundrefn ysgolion

'Rydym yn ddiweddar wedi ymgynghori ar gynaliadwyedd y gyfundrefn addysg yng Ngwynedd ac mae yna bryderon cyffredinol nad yw'r gyfundrefn ysgolion bresennol yn gynaliadwy o gofio'r sialensau sylweddol sydd o'n blaenau.

'Rydym wedi ymgynghori ar gyfres o egwyddorion ddylai fod yn sail i unrhyw newid i'r dyfodol a byddwn yn sefydlu cynllun i wreiddio'r egwyddorion hynny er mwyn sicrhau cyfundrefn addysg hyfyw fydd yn sicrhau fod pob plentyn yn y sir yn cael cyfle teg i ddatblygu ei botensial.

Cryfhau Arweinyddiaeth

Mae recriwtio a chadw penaethiaid yn broblem gynyddol yng Ngwynedd. Er bod gennym nifer o Arweinwyr da nid oes digon o arweinwyr cymwys ar hyn o bryd i sicrhau ansawdd yr arweinyddiaeth yn ein hysgolion, ac nid oes digon o unigolion wedi'u paratoi a'u datblygu ar gyfer y nifer gynyddol o rolau arwain gwahanol.

Er ein bod eisoes wedi rhoi pecyn cefnogaeth a hyfforddiant llwyddiannus at ei gilydd, mae angen i ni barhau i gryfhau arweinyddiaeth ein hysgolion ynghyd ag adnabod, hyfforddi, datblygu a recriwtio'r bobl orau i'w harwain rŵan ac i'r dyfodol.

Byddwn yn parhau i annog a hyrwyddo datblygiad proffesiynol arweinwyr presennol ein hysgolion, gan ymrwmo i raglenni datblygu arweinyddiaeth sydd ar gael. Byddwn hefyd yn adnabod a thargeddu arweinwyr y dyfodol gan sicrhau eu bod yn cael mynediad i'r rhaglenni hyn.

TIM MODERNEIDDIO ADDYSG

Mae rhai o adeiladau ein hysgolion yn hen ac yn anaddas ar gyfer cyfarch anghenion dysgu ac addysgu ein plant yn y dyfodol. Pwrpas y gwasanaeth yma ydi cynllunio a gwireddu prosiectau arloesol i addasu neu adeiladu ysgolion newydd er mwyn i blant a phobl ifanc Gwynedd gael eu haddysgu yn yr amgylchedd ddysgu orau posib i'w galluogi i ffynnu.

Mae'r gwaith moderneiddio addysg wedi denu £56m yn y blynyddoedd diwethaf, ac mae'r Tîm Moderneiddio Addysg yn datblygu modelau darparu addysg hyfyw sy'n ymgeisio i:

- sicrhau amgylchedd ddysgu o'r radd flaenaf i blant a staff ysgolion Gwynedd,
- wella amodau ac amgylchiadau i benaethiaid er mwyn eu galluogi i arwain a rheoli ysgolion yn effeithiol ac effeithlon,
- sicrhau'r defnydd gorau a mwyaf effeithiol o gyllideb yr Adran Addysg.



Dalgylch Bangor

Mae nifer o ysgolion cynradd yn nalgylch Bangor (ac yn arbennig yn ardal Penrhosgarnedd) yn llawn neu'n orlawn. Rydym wedi llwyddo i ddenu arian gan Lywodraeth Cymru i'w fuddsoddi yn narpariaeth addysg o fewn y dalgylch ond fe fydd yn rhaid i ni hefyd ddarparu hanner yr arian.

Byddwn yn adolygu'r ddarpariaeth addysg ym Mangor gan edrych i roi cynllun newydd ar waith a fydd yn gwella'r ddarpariaeth yn y dyfodol.

Dalgylch Y Berwyn

Mae'r Cyngor eisoes wedi penderfynu ad-drefnu addysg yn nalgylch Y Berwyn er mwyn rhesymoli'r gyfundrefn ysgolion a gwella'r ddarpariaeth addysg a'i safonau.

Mae'r gwaith adeiladu eisoes ar waith, a bu i ni agor cae pêl-droed bob tywydd ym Maes Tegid, Bala sydd yn adnodd ar gyfer holl ysgolion y dalgylch yn ogystal â'r gymuned ehangach.

Byddwn yn cwblhau'r gwaith o sefydlu Campws Dysgu cyfrwng Cymraeg ar gyfer disgyblion 3-19 oed ar safle Ysgol y Berwyn, Y Bala a fydd hefyd yn cynnig gwasanaethau i'r gymuned leol erbyn mis Medi 2019. Golyga hyn gwblhau'r broses o sefydlu'r corff llywodraethol, cwblhau'r gwaith adeiladu a chynorthwyo gyda'r trefniadau ar gyfer agor y Campws Dysgu newydd.

GWASANAETH ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL (ADY)

Mae'r gwasanaeth yn cefnogi plant a phobl ifanc gydag Anghenion Dysgu Ychwanegol - sy'n cynnwys meysydd anghenion dysgu penodol, cyfathrebu a rhyngweithio, nam golwg, nam clyw a meddygol/corfforol.

Mae'r gwasanaeth yn rhoi ymyrraeth gynnar a chymorth wedi ei deilwra ar gyfer pob disgybl unigol drwy dîm o athrawon a chymorthyddion arbenigol. Mae'r gwasanaeth yn cynnig cynhالياeth i ysgolion trwy'r Gwasanaeth Seicoleg. Mae pob disgybl yn cael mynediad llawn i ysgolion Gwynedd gan felly sicrhau fod pob plentyn yn cyrraedd ei lawn botensial.

Trawsnewid y ddarpariaeth Anghenion Dysgu Ychwanegol a Chynhwysiad

Mae gwaith eisoes wedi'i gyflawni i drawsnewid y gwasanaeth anghenion dysgu ychwanegol a chynhwysiad, er mwyn sicrhau bod plant a phobl ifanc sydd ei angen yn derbyn y gefnogaeth fwyaf addas i'w galluogi i gyflawni eu potensial.

Byddwn nawr yn datblygu'r gynhالياeth yn y dosbarth, darpariaeth cyn-ysgol, darpariaeth ôl-16 ac Ysgolion Arbennig. Byddwn hefyd yn adeiladu ar y gwaith partneriaethol presennol rhwng ein Hysgolion Arbennig a chydag ysgolion prif lif yr awdurdod er mwyn gwella profiadau dysgu plant ag anghenion dwys a chymhleth.

GWASANAETH LLES A CHYNHWYSIAD

Mae'r gwasanaeth lles a chynhwysiad yn cefnogi ysgolion i hyrwyddo presenoldeb, ymddygiad cadarnhaol a chefnogaeth i blant a phobl ifanc sydd yn profi anawsterau ymddygiadol, emosiynol a/neu ddatblygiad cymdeithasol. Cyflwynir y gefnogaeth yma gan dîm o athrawon arbenigol, swyddogion lles, cwnselwyr ysgol a chymorthyddion arbenigol.

Rydym yn sicrhau bod disgyblion ag anghenion emosiynol ac ymddygiadol yn cael eu cynnwys yn llawn o fewn ysgolion Gwynedd drwy hyfforddi, cefnogi ar lawr dosbarth a darparu gwasanaeth cynnal ymddygiad tu allan i ysgolion prif lif. Mae'r gwasanaeth lles yn hyrwyddo presenoldeb drwy weithio gyda disgyblion, ysgolion a theuluoedd. Mae presenoldeb ysgolion Gwynedd dros y tair blynedd ddiwethaf wedi bod yn gyson dda gyda phresenoldeb ysgolion uwchradd yr uchaf drwy Gymru eleni a phresenoldeb ysgolion cynradd yn y pedwar uchaf eto eleni.

Er bod presenoldeb yn uchel a chyfraddau gwaharddiadau parhaol yn isel, mae'r her o gynnal a hyrwyddo lles a chynhwysiad yn dwysau gyda nifer cynyddol o ddisgyblion yn arddangos ymddygiad heriol. Bydd y gwasanaeth yn sicrhau bod ein hysgolion wedi eu hyfforddi a'u cefnogi'n gywir i gwrdd â'r her.

Yn sail i hyn oll mae'r gwasanaeth yn darparu arweiniad arbenigol yn y maes diogelu. Darperir hyfforddiant a chynngor arbenigol i ysgolion ar draws yr awdurdod.

Perfformiad Haf 2017

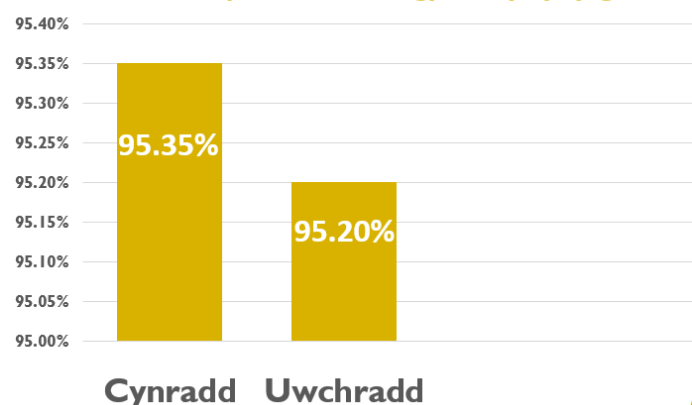
Nifer o waharddiadau parhaol yn yr ysgolion:

Cynradd - **0%**

Uwchradd - **0%**

Perfformiad Haf 2017

Canran presenoldeb disgyblion yn yr ysgolion



YR IAITH GYMRAEG

Mae'r Gymraeg yn treiddio drwy holl waith a gwasanaethau'r Adran Addysg. Mae dogfen statudol Cynllun Strategol y Gymraeg mewn Addysg yn gosod disgwyliadau clir i'r Adran ac i'n hysgolion ar gyfer y Gymraeg fel pwnc ac fel cyfrwng dysgu.

Mae Gwynedd wedi arwain ar waith arloesol i ddylanwadu ar ddefnydd cymdeithasol plant o'r Gymraeg yn yr ysgolion cynradd drwy gyfrwng y Siarter Iaith Gymraeg. Pwrpas y Siarter yw cael y plant i siarad Cymraeg y tu allan i'r dosbarth, gan sicrhau cyfranogiad gan bob aelod o gymuned yr ysgol i wireddu'r nod. Mae'r Adran hefyd yn arwain a chefnogi Llywodraeth Cymru i ledaenu'r Siarter iaith yn gynllun cenedlaethol.



Strategaeth Iaith Uwchradd

Yn sgil llwyddiant y Siarter, mae galw cynyddol wedi bod i sicrhau dilyniant iddi yn yr ysgolion uwchradd. Mae tystiolaeth o waith ymchwil a gomisiynwyd gan yr Adran Addysg yn profi'r angen am gynllun a strategaeth i hyrwyddo'r defnydd cwricwlaidd a chymdeithasol o'r Gymraeg yn ein hysgolion uwchradd.

Byddwn yn parhau i gyflogi Cydlynnydd Strategaeth Iaith Uwchradd fydd yn darparu her a chefnogaeth briodol i'n hysgolion uwchradd. Bydd gan bob ysgol uwchradd gynllun gweithredu unigol ac unigryw fydd yn adlewyrchu cyd-destun ieithyddol yr ysgol a'r gymuned o'i hamgylch. Bydd y bobl ifanc eu hunain hefyd yn datblygu rhaglen o weithgareddau anffurfiol a chyffrous ar gyfer eu cyfoedion, er mwyn codi statws a chynyddu'r cyfleoedd anffurfiol i bobl ifanc ddefnyddio'r Gymraeg yn gymdeithasol.

Mae'r Adran hefyd yn cynnal Canolfannau Iaith sy'n darparu cwrs dwys yn y Gymraeg i fewnfudwyr er mwyn eu helpu i ddysgu Cymraeg a chyfrannu i fywyd addysgol a chymdeithasol Gwynedd. Mae'r Canolfannau yma yn allweddol i helpu ein hysgolion cynradd ac uwchradd i weithredu'r Polisi Iaith.

GWASANAETH Y SWYDDFEYDD ARDAL

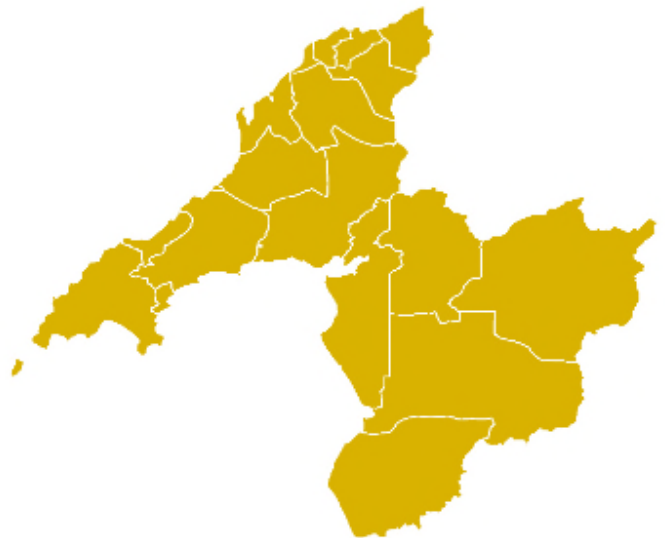
Swyddfeydd Addysg Ardal

Ers peth amser, mae cynnydd wedi bod ym mhryderon penaethiaid ysgolion ynglŷn â'u hamodau gwaith, wrth iddynt orfod cyflawni nifer o rolau gwahanol; fel arweinwyr, rheolwyr, athrawon a gweinyddwyr. Mae arolygiadau Estyn yn ddieithriad yn dangos mai arweinyddiaeth effeithiol, gyda'r adnoddau ac amser digonol ynghlwm, sydd yn arwain at addysg dda a safonau uchel.

Byddwn yn parhau i ddatblygu'r Swyddfeydd Addysg Ardal er mwyn datblygu'r gefnogaeth a'r gynhafiaeth i'n hysgolion, a rhesymoli a rhannu'r gofynion rheolaethol. Gwneir hynny drwy ddatblygu rôl y Swyddogion Busnes a Gwasanaethau i gydlynu a hwyluso gwaith partneriaethol rhwng yr ysgolion eu hunain, a rhwng adrannau'r Cyngor, er mwyn lleihau baich gwaith rheolaethol a gweinyddol penaethiaid ac athrawon.

GWASANAETH ADNODDAU

Pwrpas y gwasanaeth yma ydi rhoi cefnogaeth statudol angenrheidiol i ysgolion Gwynedd allu gweithredu o ddydd i ddydd. Mae'r gwasanaeth yn cynnwys mynediad i ysgolion, cyflogau a chontractau staff, glanhau, arlwyo a chynlluniau bwyta'n iach, a chludiant i ysgolion. Rhoddir hefyd gefnogaeth cyllidol, adnoddau dynol, iechyd a diogelwch a thechnoleg gwybodaeth a chyfathrebu i ysgolion. Mae'r gwasanaeth hefyd yn rhoi cefnogaeth i Lywodraethwyr.



Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant

Mae'r Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant yn darparu amryw o wasanaethau gofal cymdeithasol i drigolion 18 oed neu drosodd sydd angen cyngor, gwybodaeth, cymorth neu ofal oherwydd anghenion penodol.

Prif egwyddorion yr Adran yw:

- Sicrhau llesiant y rhai sydd angen gofal a chymorth arnynt.
- Bydd ein gwasanaethau yn canolbwyntio ar bobl, ac yn rhoi llais cryf iddynt yn y penderfyniadau a wneir am y cymorth a gânt
- Caiff gwasanaethau eu darparu drwy bartneriaethau a thrwy gydweithredu
- Bydd gwasanaethau'n ceisio atal anghenion unigolion rhag cynyddu, ac ymdrechu i sicrhau bod y cymorth iawn ar gael ar yr adeg iawn.

Mae'r pedwar egwyddor uchod yn plethu i gyflawni un nod yr Adran sef i alluogi oedolion Gwynedd i: **“Fyw fy mywyd fel rwyf eisiau ei fyw”**



Tai

Rydym fel Gwasanaeth Tai yn gweithredu er mwyn ceisio atal digartrefedd ond hefyd yn darparu cefnogaeth i deuluoedd neu unigolion sy'n canfod eu hunain yn ddigartref. Rydym yn cefnogi pobl i gynnal a diogelu eu tenantiaeth, ac yn sicrhau bod tai aml-ddeiliadaeth yn ddiogel ac yn cwrdd â safon diogelwch.

Mae'r Gwasanaeth hefyd yn adnabod blaenoriaethau ar gyfer datblygu tai cymdeithasol o'r newydd a chynlluniau ar gyfer tai fforddiadwy. I'r dyfodol byddwn yn anelu i gynyddu'r niferoedd drwy wneud y gorau o'r grantiau ddaw gan Lywodraeth Cymru mewn partneriaeth â chymdeithasau tai. Rydym hefyd yn gweinyddu'r Gofrestr Tai Cyffredin mewn partneriaeth â chymdeithasau tai ac yn blaenoriaethu ceisiadau am eiddo cymdeithasol. Byddwn yn anelu i gynyddu'r nifer o gartrefi drwy dargedu eiddo gwag ar draws Gwynedd er mwyn eu dychwelyd i ddefnydd addas. Byddwn hefyd yn archwilio tai rhent er mwyn sicrhau eu bod yn cyrraedd safon derbyniol.

Gwaith arall sydd gennym yw asesu a darparu addasiadau ar gyfer cartrefi pobl a phlant anabl er mwyn helpu unigolion i allu parhau i fyw yn annibynnol ac i geisio lleihau dibyniaeth a galw ar wasanaethau eraill.

Tai addas a Fforddiadwy

Mae sawl her yn wynebu Gwynedd yn y maes tai gan gynnwys poblogaeth sydd yn heneiddio a newid mewn budd-daliadau, ond mae cyfleoedd hefyd yn bodoli. Ein bwriad yw sicrhau fod gennym ddealltwriaeth fanwl am natur y galw am dai o fewn ein cymunedau er mwyn blaenoriaethu ein hymdrechion i greu'r budd cymdeithasol mwyaf. Byddwn yn gwneud hyn trwy fapio'r galw am dai yn ein hardaloedd fydd y paratoi'r ffordd at greu rhaglen i ymateb i'r galw.

Unwaith y byddwn yn deall y galw am dai fe wnawn yn ystyried a yw ein rhaglenni presennol yn cyfarch yr angen hwnnw neu a oes angen i ni fod yn gwneud rhywbeth gwahanol.

Byddwn yn targedu ardaloedd lle mae angen datblygu tai o wahanol fathau (gan gynnwys tai gofal ychwanegol) yn enwedig ar gyfer pobl hŷn ac ifanc.

Adnabod a Hyrwyddo Cynlluniau a Mentrau Tai

Rydym wedi bod yn canolbwyntio ar geisio atal digartrefedd yn y lle cyntaf drwy gynorthwyo a chynnig sefydlogrwydd i nifer o deuluoedd mewn cyfnod anodd ac mae ein hymdrechion cyffredinol i atal digartrefedd wedi bod yn llwyddiannus. Mae'r darlun o ran y cymorth sydd yn ymwneud ag anghenion tai yn un cymhleth ac mae'r heriau sydd yn wynebu pobl yn amrywio'n fawr, ac oherwydd hyn mae angen i ni ymateb yn well.

Ein bwriad yw gwella mynediad trigolion at gymorth sydd yn ymwneud ag anghenion tai gan adnabod mentrau a chynlluniau sydd ar gael i'w cynorthwyo. Byddwn hefyd yn dod i benderfyniad ar y ffordd orau i hyrwyddo'r cynlluniau a'r mentrau yma ac ynghylch yr angen i ddatblygu cefnogaeth benodol bellach.

Mae yna bryder bod nifer uchel o dai aml-ddeiliadaeth (Houses in Multiple Occupation – HMOs) ym Mangor, gan effeithio'n negyddol ar ymddangosiad y ddinas. Mae pryder hefyd fod y sefyllfa yn arwain at nifer uwch na'r cyffredin o dai gwag, gyda sgil effaith hynny ar leihau'r farchnad dai i drigolion lleol.

Bydd yr Adranau Oedolion, Iechyd a Llesiant a'r Adran Economi a Chymuned yn cydweithio er mwyn targedu arian grant gan Lywodraeth Cymru er mwyn sefydlu rhaglen tai i Fangor fyddai'n ymateb i rai o'r materion hyn.



Llesiant

Mae'r Uned Llesiant wedi ei sefydlu i hyrwyddo egwyddorion y Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (2014), sef yr angen i weithio'n ataliol ac i gydweithio ag unigolion a chymunedau er mwyn canfod yr atebion gorau i wella lles ein trigolion.

I'r dyfodol bydd y gwaith hwn o hybu gwasanaethau ataliol o fewn cymunedau yn cael ei ddatblygu ymhellach, a byddwn yn hyrwyddo elfennau llesiant mewn Cynlluniau Gofal a Chymorth. O safbwynt y dyletswydd ar yr Adran i ddarparu "gwybodaeth, cyngor a chymorth" o dan Y Ddeddf, byddwn yn datblygu adnoddau megis Dewis Cymru a sefydlu hybiau gwybodaeth lleol, trwy ddatblygu rôl "cydlynwyr cymunedol", cydweithio yn agos gyda mudiadau trydydd sector a gyda'r trigolion eu hunain.

Byddwn hefyd yn cydweithio â grwpiau megis Gofalwyr er mwyn canfod y ffordd orau ymlaen, gyda'n gilydd, er mwyn eu cefnogi ac i gynnig y gwasanaeth gorau i'r rhai sydd ei angen. Gobeithiwn fedru cydweithio yn agos gyda gwasanaethau eraill oddi mewn i'r Cyngor hefyd megis Llyfrgelloedd, Canolfannau a Rhaglenni Byw'n Iach, yr Uned Celfyddydau a'r Tîm Adfywio Bro. Mae Cynllun Heneiddio'n Dda Gwynedd yn cynnwys nifer o brosiectau sydd angen eu datblygu e.e. prosiect rhyng-genedlaethol Pontio'r Cenedlaethau, gyda'r pwyslais ar weithio'n aml-asiantaethol. Bydd yn bwysig cydweithio gyda chymunedau Gwynedd i hyrwyddo cymunedau cyfeillgar i ddementia ac i hyrwyddo gwydnwch cymunedol fydd yn adeiladu ar gryfderau cymunedau Gwynedd i atal y galw am wasanaethau Gofal a Chymorth.

Gwydnwch Cymunedol

Dros y 5 mlynedd diwethaf rydym wedi ceisio sicrhau bod pobl Gwynedd yn glir ynghylch yr her sydd yn eu hwynebu o fewn y maes gofal, gan ysgogi a chefnogi cymunedau i fod yn wydn. Mae'r gwaith yma wedi arwain at ddatrysiadau ataliol eu natur sydd wedi cynyddu opsiynau gofal lleol i bobl. Ein bwriad dros y blyneddau nesaf yw parhau i edrych ar gyfleoedd i adeiladu ar y cryfderau sydd o fewn ein cymunedau a cheisio cyd-gynhyrchu ystod lawn o gefnogaeth ataliol er mwyn gwneud hi'n haws i bobl barhau i fyw yn annibynnol yn eu cymunedau. Bydd hyn yn cynnwys gweithio'n agos gyda'n gofawyr di-dâl i geisio dod i ddatrysiadau cywir er budd y rhai sydd angen gofal.

Byddwn yn datblygu gwasanaethau ataliol sydd wedi eu hanelu at gefnogi trigolion, gan gysylltu pobl â chefnogaeth o fewn eu cymunedau gan ganolbwyntio ar 5 ardal yn ystod y flwyddyn gyntaf a'u gwneud yn Dementia Gyfeillgar. Rhan allweddol o wydnwch cymunedol yw sut mae gwahanol genedlaethau yn cyd-fyw a chymdeithasu a byddwn yn adeiladu ar y gwaith y tu ôl i'r rhaglen 'Hen Blant Bach' a fu'n gyfle i edrych ar sut y byddai dod a phlant oed meithrin a phobl hŷn at ei gilydd.

Oedolion



Rydym fel gwasanaeth Oedolion yn gweithio mewn partneriaeth gydag oedolion dros 18 mlwydd oed, oedolion ag anabledd corff a phobl hŷn i adnabod yr hyn sydd yn bwysig iddynt; a'u cefnogi i ddod o hyd i ddatrysiadau i gyflawni eu hamcanion personol. Mae'r gwasanaeth yn asesu yn unol ag egwyddorion y Ddeddf Gofal Cymdeithasol a Llesiant (2014) mewn dull sy'n adeiladu ar gryfderau unigolion. Mae'r gwasanaeth yn darparu gwasanaeth gwybodaeth, cyngor a chymorth.

I'r dyfodol byddwn yn adeiladu ar y berthynas waith effeithiol rhyngom fel Cyngor â Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr, asiantaethau statudol a'r trydydd sector, a hynny er mwyn cyfarch amcanion personol oedolion.

Canran o bobl hŷn ac oedolion ag anableddau corfforol lle gweler cynnydd mewn cyflawni'r hyn sy'n bwysig iddynt hwy



88%

Ail Ddylunio Gwasanaethau Gofal

Mae'n bwysig ein bod yn gweithio mewn ffordd sy'n canolbwyntio ar yr hyn sy'n bwysig i bobl sy'n derbyn gwasanaethau iechyd a gofal. Rydym wedi bod yn cydweithio hefo'r Bwrdd Iechyd a threialu ffyrdd newydd arloesol o weithio fel sydd wedi digwydd yn Ysbyty Alltwen er mwyn ceisio sicrhau ein bod yn cyflawni hynny. Rydym ar siwrne heriol ac uchelgeisiol, ond mae llwyddiannau'r blynyddoedd diweddar yn dangos y gallu sydd gennym i ddatblygu gwasanaethau iechyd a gofal sy'n addas i'r dyfodol.

Byddwn yn parhau gyda'r gwaith hwn gan sefydlu 5 tîm lleol ar y cyd gyda'n partneriaid fydd yn sicrhau gwasanaethau effeithiol gyda'r ffocws ar yr unigolyn, a sicrhau bod ein trefniadau gadael yr ysbyty yn effeithiol ac yn cyd-fynd â beth sy'n bwysig i'r unigolyn hwnnw.

Fel rhan o'n gwaith gyda'n darparwyr gwasanaethau gofal byddwn yn arbrofi hefo ffyrdd newydd o gomisiynu pecynnau gofal cartref a hefyd yn buddsoddi yn ein cartrefi gofal er mwyn gwella ein darpariaeth gofal mwy dwys. Yn ogystal, fe fyddwn yn cydweithio gyda'r Bwrdd Iechyd er mwyn cryfhau gwasanaethau iechyd meddwl yn lleol ac yn edrych ar ffyrdd arloesol o wella gwasanaeth anabledd dysgu.



Anableddau Dysgu

Rydym fel gwasanaeth Anableddau Dysgu yn darparu cefnogaeth weithgar ar sail egwyddorion Cefnogaeth Actif a Chefnogaeth Ymddygiad Cadarnhaol mewn dull 'person yn ganolog' sydd yn canolbwyntio ar allbynnau lles cadarnhaol i'r

unigolyn. Rydym yn asesu yn unol ag egwyddorion y Ddeddf Gofal Cymdeithasol a Llesiant (2014) mewn dull sy'n adeiladu ar gryfderau unigolion. Mae'r gwasanaeth yn hybu gwasanaethau integredig gan barhau i ddatblygu'r berthynas bositif gyda phartneriaid ac asiantaethau eraill, gan gynnwys iechyd, asiantaethau statudol a'r trydydd sector, er mwyn cyfarch ystod eang o anghenion pobl gydag anableddau dysgu.

Mae ein gweledigaeth yn canolbwyntio ar ddatblygu gwasanaethau ataliol ar draws y sir a fydd yn cynnwys ffocws ar anghenion oedolion sydd ar y sbectrwm awtistiaeth. Yn ogystal, rydym eisiau pwysleisio ar ddarpariaeth sydd yn canolbwyntio ar ddatblygu cyfleoedd i bobl gydag anableddau dysgu ddatblygu perthnasoedd. Fel ffordd ymlaen i gyfarch y nod yma, byddwn yn lawnsio hybiau cymunedol yn Arfon yn fuan yn 2018 tra hefyd yn datblygu rhai o amgylch y sir yn ystod y flwyddyn.

Canran o gleientiaid Gwasanaeth Anableddau Dysgu lle gweler cynnydd mewn cyflawni'r hyn sy'n bwysig iddynt hwy



81.3%

Byddwn yn anelu i ddatblygu fframwaith gofal Ysbaid yn ystod 2018. Yn ogystal, rydym yn anelu i ddatblygu darpariaeth gofal Ysbaid yn ardal Pwllheli.

Rydym hefyd wedi datblygu Tîm Cefnogaeth Actif a Chefnogaeth Ymddygiad Cadarnhaol yn y gwasanaeth, gyda'r bwriad i ddatblygu'r Tîm yma ymhellach yn 2018 wrth gyd-weithio gyda'r Bwrdd Iechyd.

Nod craidd arall y gwasanaeth yw parhau i ddatblygu cyfleoedd ddydd i'r bobl gydag anghenion dwys a chymhleth. Rydym yn anelu i gynllunio gwasanaethau i'r dyfodol er mwyn sicrhau fod cyfleoedd lleol ar gael ar gyfer yr oedolion yma, er mwyn iddynt allu byw, derbyn cefnogaeth a mynychu cyfleoedd ddydd yn ei cynefin. Fel rhan o'r gwaith yma, rydym am weithio i ddatblygu'r cyfleoedd sydd ar gael fel rhan o Gynllun Cymunedol Arfon. Mae'n holl bwysig ein bod yn cydweithio gyda holl ddarparwyr lleol ac yn parhau i ddatblygu gwaith y Grŵp Trawsffurfio Anableddau Dysgu.



Iechyd Meddwl :

Rydym fel Gwasanaeth Iechyd Meddwl yn gweithio ar y cyd â'r Bwrdd Iechyd gan weithio'n amlddisgyblaethol. Rydym yn gweithredu yn unol â'r Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010, i gefnogi unigolion hefo problemau iechyd meddwl o fewn y gwasanaethau cynradd ac yn cefnogi unigolion hefo anghenion mwy dwys neu chymhleth. Mae'r gwasanaeth yn gweithio hefo unigolion er mwyn hyrwyddo adferiad ac i'w cefnogi i fyw yn annibynnol. Rydym hefyd yn cynnig asesiad a chefnogaeth i ofalwyr iechyd meddwl.

Mae'r mesur yn canolbwyntio ar anghenion unigolion yn hytrach na 'diagnosis' ac mae'n cael ei arwain gan y prif egwyddorion canlynol:

- Cynnwys cleifion a'u gofalwyr yn y cynllunio, datblygu a gweithredu'r cynllun gofal a thriniaeth;
- Cydraddoldeb, urddas ac amrywiaeth - angen sicrhau bod gweithwyr proffesiynol yn rhoi ystyriaeth i hil, rhyw, crefydd, rhywioldeb, oed ac unrhyw anabledd wrth gynllunio a darparu gwasanaeth;
- Mae angen sicrhau bod cleifion a'u gofalwyr yn cael eu cynnwys yn y cynllunio ac felly mae angen cyfathrebu'n glir drwy fod yn ymwybodol o iaith a diwylliant y claf;
- Mae'r cynllun gofal a thriniaeth angen bod yn holistig ac yn rhoi'r person yn ganolog;
- Mae'r cynllun gofal a thriniaeth angen bod yn gymesur i'r angen a'r risg. Mae hyn yn cydnabod nad oes gan bawb anghenion dwys a bod cymorth syml yn gallu gwella ansawdd bywyd a dylid sicrhau bod y gofal a'r driniaeth yn integredig. Mae'r gweithwyr proffesiynol angen cydnabod bod amrediad o wasanaethau a all gynorthwyo unigolion boed hynny'n statudol neu'n wirfoddol.



Uned Diogelu

Mae'r Uned Diogelu yn rhoi cefnogaeth i staff yr Adran i ddilyn y drefn diogelu. Rydym yn cydweithio'n agos hefo'r Bwrdd

Diogelu Rhanbarthol er mwyn creu gweithdrefnau rhanbarthol.

Mae cyfathrebu cyson hefo ddarparwyr, iechyd a'r Arolygiaeth Gofal a Gwasanaethau Cymdeithasol Cymru er mwyn rhannu pryderon ac ymarfer da. Mae'r Uned yn gyfrifol am fonitro ddarparwyr mewnol ac allanol er mwyn sicrhau bod gwasanaethau a'r gofal sydd yn cael ei





ddarparu a'i gomisiynu o ansawdd uchel. Mae'r Uned hefyd yn cynnal archwiliadau o brofiadau defnyddwyr gwasanaeth er mwyn dysgu am brofiadau gwael ac ymarfer da. Rydym yn gosod cysondeb o beth sydd yn cael ei ystyried yn achos diogelu neu beidio, yn arwain ar achosion o bryderon cynyddol, trefniadau o Ddiogelu Rhag Colli Rhyddid (trefn sydd yn cefnogi ac amddiffyn pobl sydd yn methu gwneud penderfyniadau eu hunain nac yn gallu rhoi caniatâd am eu gofal) ac yn ymateb i gwynion a phryderon yn amserol.



Darparu:

Rydym yn Gwasanaeth Darparu yn darparu gofal preswyl, gofal cymunedol a gofal dydd ar gyfer oedolion ag anghenion dwys, cymleth.

Mae'r Gwasanaeth yn gyfrifol am y meysydd isod :

- Darpariaeth Gofal Preswyl (11 o gartrefi preswyl sydd yn berchen i'r Cyngor, gyda 2 yn Gartref ag unedau Dementia ac 1 yn arbenigo mewn gofal Dementia pur).
- Darpariaeth Gofal Cartref
- Gofal Galluogi a Canolraddol (gofal dros dro)
- Gofal Cynhafiaeth (gofal hir dymor)
- Darpariaeth Gofal Dydd (4 ar draws y sir, 1 yn cynnig gofal arbenigol ar gyfer pobl sydd yn byw efo Dementia)

I'r dyfodol byddwn yn datblygu'r model newydd o ddarparu gofal arbenigol ar y cyd hefo Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr, sef Gweithwyr Iechyd a Gofal allan yn y gymuned (gan geisio rhoi adnodd o faes iechyd meddwl a nyrsio o fewn y cartref).

Bydd y cynllun yma yn golygu datblygu Unedau Dementia yn y cartrefi canlynol:

- Llys Cadfan, Tywyn (datblygu uned ychwanegol)
- Plas Hafan, Nefyn
- Plas Heddd, Bangor
- Bryn Blodau, Llan Ffestiniog (datblygu uned ychwanegol)

Mae potensial i ddatblygu darpariaeth gofal pwrpasol yn ardal Dolgellau a byddwn yn archwilio i'r posibiladau o gydweithio â phartneriaid eraill er mwyn ariannu cynllun o'r fath. Mae galw tebyg am unedau pwrpasol ar gyfer trigolion Llŷn, a thrwy gydweithio ag eraill gallwn fesur yn union pa ddarpariaeth sydd ei angen, a sut orau i'w gyllido.

Y Gweithlu a Recriwtio o fewn y Maes Gofal

Mae recriwtio i'r maes Gofal yn heriol am amryw o resymau a thra bod gennym weithlu effeithiol ac ymroddedig, mae'n rhaid i ni sicrhau fod gennym ddigon o weithwyr gyda'r sgiliau angenrheidiol i ddiwallu'r angen cynyddol sy'n codi. Dros y blynyddoedd mae nifer o ymdrechion recriwtio wedi bod yn y maes ond bydd angen sylw pellach er mwyn sicrhau ein bod yn deall y broblem yn iawn ac yn ymateb yn y ffordd orau.

Cyn medru sefydlu cynllun gweithredu i ddatrys y broblem mae angen i ni sicrhau ein bod yn wir ddeall y broblem a byddwn yn cynnal ymchwiliad i'r sefyllfa bresennol yng Ngwynedd, y pwysau ar ein gweithlu ac i'r Cyngor, ac yn edrych i weithredu ar yr atebion ddaw i'r amlwg. Byddwn hefyd yn gweithio i godi proffil a statws gweithwyr gofal trwy adolygu llwybrau gyrfaol presennol, fel bod gyrfa mewn gwaith gofal cymdeithasol yn ddewis gyrfa cadarnhaol a byddwn yn hyrwyddo'r maes gofal fel gyrfa drwy ledaenu gwybodaeth briodol i sefydliadau lleol. Byddwn hefyd yn adolygu ein cynllun Prentisiaeth o fewn y Cyngor i geisio dylanwadu ar y nifer o brentisiaethau o fewn y maes gofal.



Gwasanaeth Busnes

Mae'r Gwasanaeth Busnes yn darparu cefnogaeth i dimau rheng flaen yr Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant a'r Adran Plant a Chefnogi Teuluoedd, a hynny er mwyn eu galluogi i gyflawni eu pwrpas er lles trigolion Gwynedd. Yn benodol er mwyn hwyluso trefniadau gwaith effeithlon, darperir rheolaeth a chymorth o ran systemau technoleg gwybodaeth yn ogystal â chefnogaeth weinyddol i'r Timau dan sylw.

Cynigir hefyd amrywiaeth o gyfleoedd hyfforddi i weithwyr ar draws y maes gofal er mwyn sicrhau fod gennym y gweithlu fwyaf addas i ofalu am drigolion y Sir i'r dyfodol.

Mae'r Gwasanaeth hefyd yn helpu pobl gyflawni'r hyn sy'n bwysig iddynt trwy sicrhau fod unrhyw un sy'n derbyn gofal yn derbyn cyngor a chefnogaeth ariannol briodol, a thrwy hyn wedyn yn llawn ymwybodol o unrhyw oblygiadau ariannol sydd ynghlwm a'u dewisiadau gofal. Pan fo angen, mae darpariaeth hefyd mewn lle ar gyfer rheoli arian trigolion bregus sydd heb neb i'w cynorthwyo. Mae'r Gwasanaeth yn darparu cefnogaeth fusnes i wasanaethau sy'n hyrwyddo annibyniaeth megis Taliadau Uniongyrchol a Technoleg cynorthwyol.

Y Gwasanaeth Busnes sy'n gyfrifol am gasglu, dadansoddi a dehongli data er mwyn caffael a chomisiynu gwasanaethau yn effeithiol, a hynny mewn maes ble mae'r galw yn cynyddu ac adnoddau yn prinhaus. Yn ogystal â hyn mae'r Gwasanaeth yn gyfrifol am reoli a gyrru newid er mwyn galluogi'r Adran Oedolion Iechyd a Llesiant gyflawni'r prosiectau a fydd yn trawsnewid ein gwasanaethu i bobl Gwynedd i'r dyfodol.

Adran Priffyrdd a Bwrdeistrefol

Mae'r Adran hon yn gofalu am asedau a darparu gwasanaethau pwysig ar gyfer sicrhau amgylchedd glan a diogel i drigolion Gwynedd.

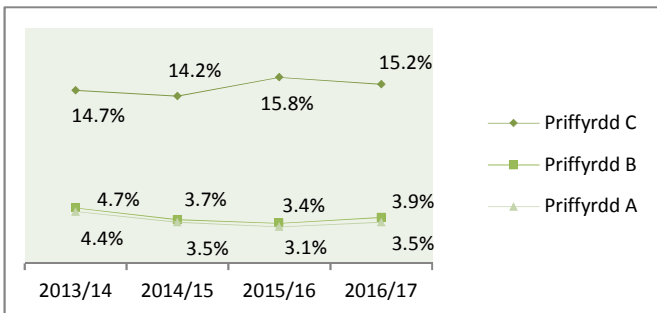


Mae'n bwysig bod busnesau a thrigolion Gwynedd yn medru symud yn rhwydd a diogel o fewn y Sir ac er mwyn sicrhau hyn mae'r Cyngor yn cynnal 2697 cilometr o ffyrdd sirol ynghyd â 199 cilometr o Gefnffyrdd (sef priffyrdd o bwysigrwydd cenedlaethol, ar ran Llywodraeth Cymru). Ar hyn o bryd mae ein priffyrdd yng Ngwynedd, sef ffyrdd Dosbarth A a B, mewn cyflwr da gyda llai na 4% ohonynt yn ddiffygiol ac angen sylw.

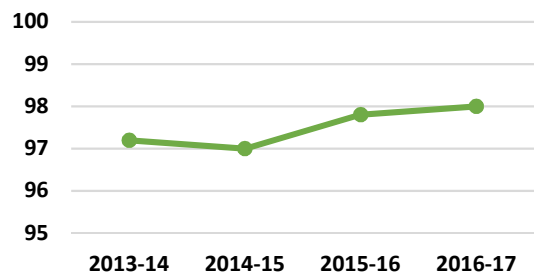
Gyda lleihad yn y gyllideb perthnasol, mae dirywiad yng nghyflwr ein ffyrdd dosbarth C a di-ddosbarth yn ddiweddar. Oherwydd y pwysau ariannol ar y Cyngor mae'n anorffod y bydd lleihad pellach a sylweddol yng nghyllideb cynnal ffyrdd a bydd gennym sialens i atal dirywiad yn safon ein ffyrdd, yn enwedig ffyrdd o llai o flaenoriaeth sef dosbarth C a di-ddosbarth.

Byddwn yn ceisio atal dirywiad sydyn yn safon ein ffyrdd.

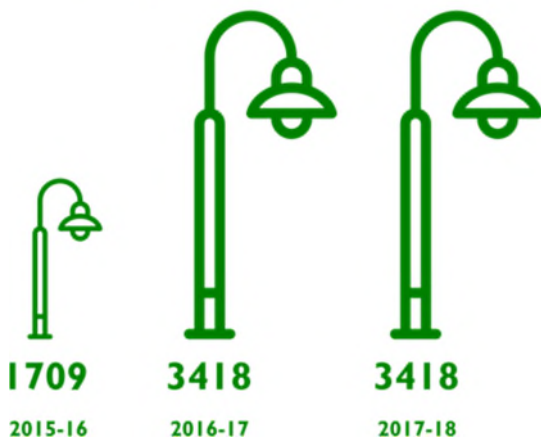
Canran Priffyrdd sy'n Ddiffygiol



Canran o ddigwyddiadau o ddifrod peryglus i ffyrdd a phafinau atgyweirwyd neu wnaethpwyd yn ddiogel o fewn 24awr i'r amser hysbyswyd



Lampau i'w newid i LED

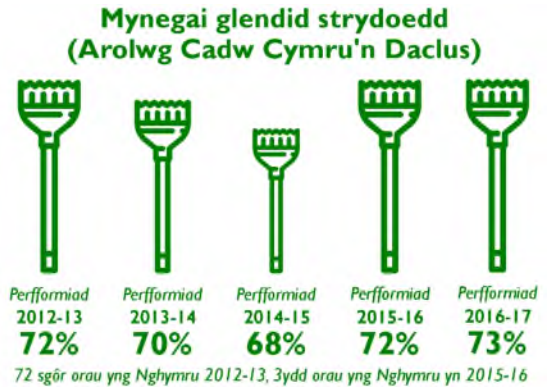


Yr ydym yn cynnal 18705 o oleuadau stryd a 6067 o arwyddion wedi eu goleuo er mwyn gwneud ein ffyrdd yn fwy diogel ac i drigolion fedru defnyddio ein strydoedd yn ddiogel wedi iddi dywyllu. Mae goleuadau yn defnyddio ynni trydan sydd ag effaith andwyol ar yr amgylchedd o safbwynt allyriadau carbon a llygredd goleuo.

Byddwn yn ceisio newid ein goleuadau stryd ac arwyddion i dechnoleg LED (light emitting diode) gyda'r mwyafrif yn pylu neu diffodd pan y briodol.

Mae hyn i bwrpas lleihau costau ynni, lleihau allyriadau carbon ac atal llygredd goleuo heddiw ac i'r dyfodol.

O ran yr amgylchedd leol, mae'n hynod bwysig bod ein strydoedd yn lân a diogel a felly rhaid glanhau strydoedd yn rheolaidd. Mae edrychiad strydoedd a mannau cyhoeddus yn bwysig i drigolion Gwynedd ac mae tîm bychan o swyddogion yn gyfrifol am ddelio gyda throseddau amgylcheddol fel tipio slei bach, graffiti a baw cŵn. Defnyddir mesur o'r enw Mynegai Glendid i asesu safon glendid ac edrychiad strydoedd.



Mae Cadw Cymru'n Daclus yn gwneud arolwg i sefydlu faint o 'ddiffygion' fel sbwriel, chwyn, baw cŵn, gwm cnoi a stympiau sigarets sydd ar unrhyw stryd. Yn ôl yr arolwg annibynnol, mae safon glendid ac edrychiad strydoedd Gwynedd yn parhau i fod yn dda ac mae'n debyg bod newid ymddygiad er gwell yn ddiweddar i atal llanast.

Byddwn yn ceisio cynnal hyn, ond bydd yn hynod anodd oherwydd toriadau i gyllideb y gwasanaeth.

Canran y priffyrdd a thir perthnasol a archwiliwyd sydd a'u safon glanweithdra yn uchel neu dderbyniol

96.55%



Canran o'r graffiti a phosteri sy'n ymguddio arwyddion traffig ac yn achosi peryglon, glanhawyd/cliriwyd o fewn 24 awr i'r amser hysbyswyd

100%

Canran o ddigwyddiadau gwaredu slei bach ar dir perthnasol sydd wedi clirio o fewn 5 diwrnod gwaith i'r amser hysbyswyd



97.90%

Mae'n hanfodol ymdrin â gwastraff mewn modd cywir os am amddiffyn ein hamgylchedd ac osgoi creu problemau i'n plant a phlant ein plant. Mae claddu gwastraff yn y ddaear yn achosi llygredd i'r tir, dŵr a'r awyr. Mae angen cynyddu ar ailgylchu, ail-ddefnyddio a chompostio gwastraff i osgoi hyn.



Mae'r newidiadau i drefniadau casglu sbwriel pob tair wythnos a chasglu gwastraff bwyd a deunyddiau ailgylchu yn wythnosol, wedi arwain at gynydd mewn ailgylchu. Mae newidiadau i'r drefn o gasglu gwastraff gardd a cherbydau casglu i rai llai niweidiol i'r amgylchedd hefyd yn cael ei weithredu.

Mewn cyfnod o 3 mis yr ydym yn gwneud dros filiwn o gasgliadau gwastraff o dai Gwynedd. O'r rhain, mae cyn lleied â 0.22% o'r nifer yn cael ei fethu. Er bod y ffigwr yn gymharol fychain, mae'r Adran yn datblygu mesurau i adnabod pam bod hyn yn digwydd a threfniadau newydd ar gyfer sicrhau gwell perfformiad ac ymateb i broblemau perthnasol i gasgliadau gwastraff.

Mae Llywodraeth Cymru wedi gosod targedau uchelgeisiol i bwrpas lleihau tirlenwi a cynyddu ailgylchu. Byddai'r Cyngor yn wynebu dirwyon sylweddol os nad ydym yn eu cyrraedd.

Byddwn yn ceisio adeiladu ar y cynnydd gan drigolion a busnesau mewn ailgylchu er mwyn gwella ar ein perfformiad ailgylchu eto eleni.

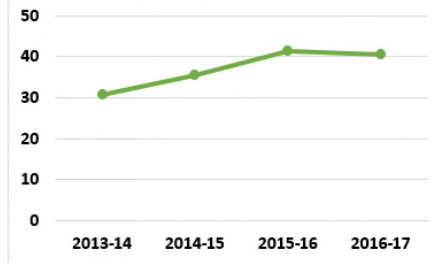
Ailgylchu Gwynedd



*targed statudol yn 58% yn 2015-16



Canran lefelau ailgylchu / compostio masnachol



Mae sbwriel, gwair sydd angen ei dorri a baw ci ar lwybrau a strydoedd yn achosi delwedd negyddol mewn rhai ardaloedd - ardal Bangor, Caernarfon, Dyffryn Nantlle, Llŷn a Thywyn. Mewn ymateb i gwynion am flerwch a sbwriel yn cael ei ollwng / adael o gerbydau sbwriel ac ailgylchu, mae nifer o gamau wedi eu rhoi yn eu lle er mwyn ceisio gwella'r sefyllfa. Byddwn yn edrych ar opsiynau ar gyfer gwella delwedd ac edrychiad ardaloedd a byddwn yn cynnal trafodaethau gyda chymunedau i greu datrysiadau amgen. Byddwn hefyd yn edrych ar yr effaith tebygol o wneud toriadau ariannol pellach o ran cynnal tiroedd.

Byddwn yn parhau i weithio ar y rhain er mwyn sicrhau bod pryderon ein trigolion yn cael eu datrys.



Yr ydym yn rheoli Amlogfa Bangor ac 16 o fynwentydd prysuraf a mwyaf y Sir.

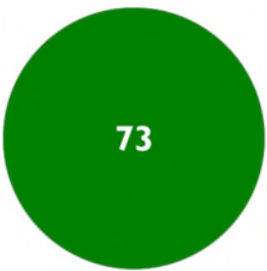
Mae'r gwasanaeth profedigaeth yn un hollbwysig i drigolion ac byddwn yw sicrhau gwasanaeth profedigaeth sy'n briodol a pharchus.

Er mwyn diogelu a gwarchod y gymuned yr ydym yn gofalu am rwydwaith o gamerau Teledu Cylch Cyfyng (CCTV) yn manau poblog y Sir sef Bangor, Caernarfon a Pwllheli. Mae'r gwasanaeth yn denu incwm gan eraill ond nid yw hyn yn ddigonol i gwrdd â chostau'r ddarpariaeth.



Y llynedd cafodd oddeutu 3000 o ddigwyddiadau troseddol a gwrthgymdeithasol eu monitro.

Byddwn yn parhau gyda'r gwaith o ddiogelu'r gymuned.



Toiledau Cyhoeddus



Toiledau Cymunedol

o hyd i ffyrdd eraill o'u darparu drwy bartneriaethu ac eraill yn y gymuned leol.

Mae'r Adran yn gyfrifol am gynnal a glanhau toiledau cyhoeddus yn y Sir a rheoli cynllun ar gyfer darparu toiledau eraill (toiledau cymunedol) sydd ar agor i'r cyhoedd gan fusnesau a grwpiau yn y gymuned. Nid oes rhaid i'r Cyngor ddarparu toiledau cyhoeddus a ni roddwyd blaenoriaeth i'r ddarpariaeth gan drigolion yn yr ymarferiad Her Gwynedd.

Gyda'r arian yn brin, rhaid dod



Trwy partneriaethu, byddwn yn ceisio cadw'r darpariaeth o toiledau cyhoeddus drwy'r Sir yn agored.



Mae'r Adran yn gyfrifol am gynnal ymylon ffyrdd a thiroedd agored er mwyn gwella ansawdd amgylchedd ein trefi a'n pentrefi a'i gwneud yn fwy diogel i drigolion. Ni roddwyd blaenoriaeth gan drigolion i dorri gwair yn yr ymarferiad Her Gwynedd ac o ganlyniad mae llai o gyllideb ar ei gyfer. Er ein bod yn torri gwair yn llai aml, rhaid gofalu am ddiogelwch y cyhoedd. Mae'r Adran yn torri gwair i Adrannau eraill o'r Cyngor, ac i sefydliadau eraill e.e. ysgolion, canolfannau hamdden, cartrefi preswyl a Cartrefi Cymunedol Gwynedd.

Byddwn yn hybu bywyd gwyllt tra'n cadw'n trefi a'n pentrefi yn daclus a diogel.



Meysydd gyda offer
i blant ifanc

4

Meysydd gyda offer
i blant hŷn yn ogystal

Mae pob plentyn, rhiant a gofalwr plant, yn gwerthfawrogi meysydd chwarae ac yr ydym yn cynnal 131 ohonynt led led y Sir. Mae offer chwarae yn ddrud iawn ac mae'r arian ar gyfer cael offer newydd yn hynod brin.

Byddwn yn ceisio cynnal meysydd chwarae fel eu bod yn ddiogel i blant a phobl ifanc gael mwynhau.



Rhaglen 2017/18

15 Ymgyrch glanhau sbwriel /
tipio slei bach gyda'r gymuned

14 Sioe deithiol amgylchedd glan
mewn ysgolion

10 Prosiect atal baw cŵn yn y
gymuned neu ysgolion

18 Ymweliad hybu ailgylchu
mewn ysgolion

Mae'r Adran yn gyfrifol am gynnal digwyddiadau addysgu a chodi ymwybyddiaeth plant i ailgylchu gwastraff ac atal sbwriel, graffiti, gwaredu slei bach a phroblemau baw cwn. Yr ydym hefyd yn trefnu ymgyrchoedd gwella'r amgylchedd leol gyda ysgolion a grwpiau cymunedol. Mae hwn yn waith pwysig os am newid ymddygiad er mwyn hyrwyddo amgylchedd glan a diogel heddiw ac i'r dyfodol.



Byddwn yn ceisio parhau gyda'r rhaglen o ddigwyddiadau a'r ymgyrchoedd hyn drwy'r Sir

Mae Cyngor Gwynedd yn gyfrifol am arwain partneriaeth o saith Cyngor yn y Gogledd a Chanolbarth Cymru er mwyn rheoli a chynnal 1100km o Gefnffyrdd (priffyrdd cenedlaethol bwysig Llywodraeth Cymru).



Asiant Cefnffyrdd Gogledd a Chanolbarth Cymru
North & Mid Wales Trunk Road Agent

Adran Plant a Chefnogi Teuluoedd

Ein Pwrpas yw sicrhau fod plant a phobl ifanc yn cael eu diogelu rhag niwed; yn profi sefydlogrwydd yn eu bywyd ac yn cael y cyfleoedd gorau o ran eu hiechyd a'u lles.

Mae sawl tim o fewn ein gwasanaeth ac rydym yn gweithio o fewn 3 haen o angen.

1. **Ymyrraeth Gynnar**
2. **Anghenion gofal a chefnogaeth, diogelu a gofal**
3. **Timau Arbenigol**

Yng Ngwynedd rydym yn credu y dylai pob plentyn a pherson ifanc gael y cyfle i gyrraedd eu llawn botensial. Rydym yn cydnabod bod plant yn datblygu orau pan maent yn cael eu cefnogi i dyfu a llwyddo o fewn eu teuluoedd a'u cymunedau. Rydym hefyd yn cydnabod bod cynnig ymyrraeth yn gynnar yn hanfodol er mwyn helpu plant a'u teuluoedd i ffynnu ac i leihau'r angen am wasanaethau mwy dwys.

Er mwyn diwallu anghenion plant a'u teuluoedd yn well, mae angen i ni weithio mewn ffordd integredig. Rydym felly am ddatblygu'r ffordd yr ydym yn cynnig a darparu gwasanaeth i deuluoedd drwy fabwysiadu Strategaeth Cefnogi Teuluoedd.

Y Strategaeth Cefnogi Teuluoedd

Nod y Strategaeth fydd i ddatblygu gwasanaethau llawer mwy integredig o fewn y Cyngor a gyda'n partneriaid gan ganolbwyntio ein ymyrraethau ar adnabod anghenion yn gynnar, targedu teuluoedd yn gywir a chynnig gwasanaethau i leihau yr angen am ymyrraethau mwy dwys. Rydym yn cydnabod y dyletswydd ar bawb i ddiogelu plant a phobl ifanc, ond bellach mae angen cryfhau'r ffocws ar atal prblemau rhag dwysau a chymhlethu a gweithio i ddatblygu'r meddylfryd yma ar draws pob gweithlu sydd yn cael cyswllt gyda plant a'u teuluoedd.

Byddwn yn ail edrych ar ein trefniadau presennol yn y maes yma er mwyn gwneud mwy o beth sy'n gweithio i gyflawni anghenion plant a'u teuluoedd. Bydd cynnig cefnogaeth i rai teuluoedd cyn i faterion ddwysau yn hanfodol er mwyn helpu plant a theuluoedd i ffynnu ac i leihau'r angen am wasanaethau mwy dwys.

Byddwn yn sicrhau gweledigaeth glir gyda phartneriaid allweddol megis y Bwrdd Iechyd, ynghyd â'n cymunedau a'r Trydydd Sector er mwyn sicrhau'r canlyniadau gorau i'r plant, pobl ifanc a'r teuluoedd hynny sydd angen ein cymorth.

Cydymdrechu yn erbyn Tlodi

Mae tlodi yn effeithio ar nifer o drigolion a chymunedau yng Ngwynedd gyda chanran uchel o gartrefi yn byw islaw'r trothwy tlodi.

Tra bod gennym nifer o wasanaethau sydd yn ceisio helpu pobl i ddod allan o dlodi ac i geisio meirioli ei effaith, dros y misoedd nesaf byddwn yn edrych i roi trefniadau newydd yn eu lle er mwyn cydlynu ymdrechion y Cyngor a phartneriaid yn y maes. Byddwn yn edrych ar yr ymyraethau sy'n debygol o fod yn fwyaf effeithiol fel y gellir canolbwyntio arnynt.

Byddwn yn parhau gyda gwaith i helpu trigolion i fagu sgiliau i ymdopi gyda rheoli incwm y cartref a dyledion, i gael mynediad at wybodaeth a gwasanaethau ar-lein a gweithredu cynlluniau fydd yn rhoi cyfleoedd gwaith i bobl sydd ddim yn rhan o'r farchnad lafur. Byddwn hefyd yn rhoi cefnogaeth i bobl i ymdopi hefo newidiadau yn y maes lles a budd-daliadau

Ymyrraeth Gynnar

Mae yna wasanaethau sefydledig yng Ngwynedd lle ceir tystiolaeth o lwyddiant ac rydym eisoes wedi datblygu sawl prosiect ataliol effeithiol. Mae'r Cyngor yn comisyntu dwy raglen Wrthdlodi fawr a ariennir gan grant, sef Dechrau'n Deg a Theuluoedd yn Gyntaf, sy'n cefnogi plant a'u Teuluoedd.

Dechrau'n Deg

Ein pwrpas yw gwneud gwahaniaeth pendant i gyfleoedd bywyd plant o dan 4 oed mewn ardaloedd penodol yng Ngwynedd drwy gynnig pecynnau rhiantu, cadw cyfrif, coginio, chwarae, gofal dydd a darpariaethau cylchoedd meithrin.

Yn ystod y flwyddyn 2016-17 deliodd panel cyfeiriadau Dechrau'n Deg gyda 350 o gyfeiriadau am wasanaeth. Dosbarthwyd nifer o'r pecynnau ymyrraeth i'r timau amlasiantaethol i'w gweithredu, boed yn staff ieched, gofal plant, cefnogi teuluoedd neu ddatblygiad iaith gynnar.

Ardaloedd Dechrau'n Deg Gwynedd



Gyda'n Gilydd

Ein pwrpas yw ymyrryd yn gynnar pan fo problemau o fewn teuluoedd yn amlygu ei hun, ond mae hyn yn digwydd yn wirfoddol gyda chaniatâd y teulu. Byddwn yn helpu drwy ymateb i anghenion a darparu gwasanaethau priodol.

Yr ydym wedi derbyn 765 o gyfeiriadau i Gyda'n Gilydd yn ystod 2016/17 ac mae canran uchel o deuluoedd yn nodi fod gwahaniaeth cadarnhaol i'w bywydau yn dilyn derbyn ymyrraeth.

Ardaloedd 'Rhoi Plant yn Gyntaf'

Rydym yn treialu ardaloedd 'Rhoi Plant yn gyntaf' yn ardal Maesgeirchen, Bangor, er mwyn helpu i greu gwasanaethau mwy integredig ac er mwyn lleihau'r nifer o brofiadau niweidiol yn ystod plentynod a meithrin cryfder cymeriad ein plant a'n pobl ifanc. Megis cychwyn ar y gwaith yr ydym ond mae'r Cynllun Rhoi Plant yn Gyntaf yn flaenoriaeth i'r Adran.

Anghenion gofal a chefnogaeth, diogelu a gofal

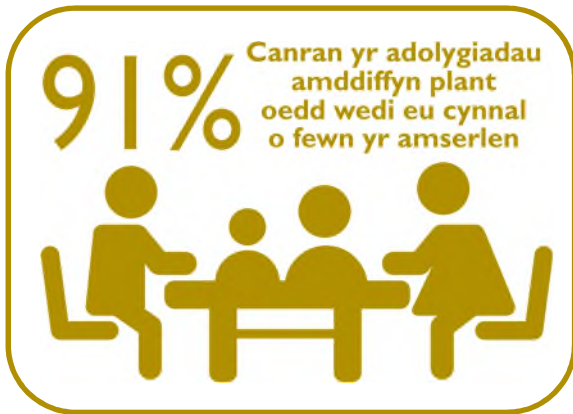
Mae'r mwyafrif o blant a phobl ifanc yng Ngwynedd yn byw bywydau hapus, diogel ac yn mwynhau cyfleoedd i ddydsu ac i chwarae. Fodd bynnag, mae rhai plant a'u teuluoedd ar adegau angen cyngor a chymorth mwy ffurfiol.

Mae'r Cyngor yn gyfrifol am arwain, ymchwilio a rheoli ymyraethau diogelu plant y Sir. Rydym yn gweithio'n agos gydag ysgolion, yr heddlu, y bwrdd iechyd, meddygon, ac ymwelwyr iechyd ayyb i gyflawni'r cyfrifoldeb statudol yma. Mae'r cyfrifoldeb i ddiogelu yn un o'r cyfrifoldebau pwysicaf i'r Cyngor.

Mae'r **Tîm Derbyn Cyfeiriadau Plant** yn cynnal safonau uchel wrth ymateb yn amserol i gyfeiriadau all fod yn rhai diogelu, ac i gyfeiriadau am ofal a chefnogaeth. Er mwyn diogelu plant a phobl ifanc rydym yn ymateb heb oedi i gyfeiriadau. Pan fo'r cyfeiriadau hynny yn cynnwys pryderon am honiadau o gamdriniaeth, rydym angen ymchwilio i'r honiadau yn unol â'r Canllawiau Amddiffyn Plant. Byddwn yn gwneud penderfyniad ar bob achos o fewn pedair awr ar hugain er mwyn penderfynu ar y ffordd orau i ymateb.



Mae'r **Timau Gwaith Cymdeithasol** yn cynnig cefnogaeth ac ymyrraeth ddwys i blant a'u teuluoedd. Mae gweithwyr cymdeithasol yn gweld plant a'u teuluoedd yn rheolaidd ac yn cadw cysylltiad da gyda hwy gan fod yn effro i faterion o risg a lleihau risgiau i blant a phobl ifanc. Rydym yn sicrhau fod adnoddau ar gael i'w cefnogi a bod eu hanghenion yn glir i ni. Mae cynlluniau yn eu lle wedyn ar gyfer ymateb i'w anghenion. Ar adegau rydym yn cyfeirio ymlaen i dimau sydd yn cynnig ymyrraeth fwy arbenigol.



Rydym yn awyddus iawn i ddatblygu ein ymyraethau gyda theuluoedd ac mae'r Strategaeth Cefnogi Teuluoedd a'r bwriad o weithio yn fwy integredig yn mynd i helpu ni i gynnig ymyrraeth yn gynt i deuluoedd i sicrhau ein bod yn diwallu eu hanghenion cyn i broblemau waethygu. Rydym hefyd yn cynnal ymchwiliadau amddiffyn plant, ac weithiau mae rhai teuluoedd angen cefnogaeth ddwys iawn ac mae angen i ni ddod a phlant sydd mewn perygl i ofal y Cyngor.

Mae plant yn dod i'n gofal fel arfer o dan amgylchiadau anodd iawn, ac rydym yn bod yr un mor uchelgeisiol ar gyfer y plant yma ag y byddai unrhyw un ar gyfer ei blentyn ei hun. I sicrhau fod plant a phobl ifanc yn profi sefydlogrwydd rydym yn cefnogi plant i fyw gartref gyda chefnogaeth lle bo hynny'n bosibl. Rhoddir pwyslais hefyd ar geisio lleoli plentyn gydag aelodau o'i deulu estynedig neu ffrindiau'r teulu. Lle nad yw hynny'n bosib lleolir y plentyn gyda gofalwyr maeth cofrestredig, neu ar adegau bydd rhai plant a phobl ifanc angen unedau preswyl arbenigol i gwrdd ag anghenion penodol.



Rôl y **Tim Maethu** yw sicrhau fod gennym ddigon o rieni maeth i ddiwallu anghenion plant sydd yn methu byw gartref. Rydym yn asesu a chefnogi gofalwyr maeth er mwyn iddynt allu cynnig y gefnogaeth angenrheidiol i blant sy'n dod i'n gofal, ac mae hyn yn flaenoriaeth uchel i'r Adran. Rydym yn ymwybodol bod plant sydd mewn sefyllfaoedd sefydlog yn cael y cyfle gorau i brofi'r ffiniau hynny sydd yn allweddol i ddatblygiad da. Mae hyn yn gosod y sylfaen ar gyfer cyflawni'r canlyniadau gorau iddynt.

Tra bo plentyn yng ngofal y Cyngor, ein cyfrifoldeb yw darparu cynllun gofal clir ar ei gyfer sydd yn cael ei adolygu yn rheolaidd er mwyn sicrhau fod y penderfyniadau iawn yn cael eu gwneud er lles y plentyn ac nad oes unrhyw oediad yn ei gynllun.



Mae'r **Tîm Ôl 16** yn cefnogi pobl ifanc sydd un ai angen eu diogelu neu angen gofal a chefnogaeth, ac mae'n cynnwys pobl ifanc sydd wedi gadael gofal hyd at 25 oed. Mae'r gweithwyr yn gweld y bobl ifanc yn rheolaidd ac yn annog iddynt gadw cysylltiad da gyda'u teuluoedd ac yn datblygu eu sgiliau i fyw yn annibynnol. Mae'r Cynllun 'Pan Fyddai'n Barod' yn cynnig opsiwn i bobl ifanc nad ydynt yn barod i symud o'u lleoliad maeth ar eu pen-blwydd yn 18 oed, i aros hyd nes maen nhw yn barod i wneud hynny. .

Y Timau Arbenigol

Pwrpas y **Tîm Trothwy Gofal** yw lleihau anghenion drwy gynnig ymyrraeth a chefnogaeth ddwys i blant sydd ar fin dod i ofal, neu sydd newydd ddod i ofal, neu i ddychwelyd plant adref o ofal yn ddiogel. Wrth gyd weithio gyda'r plant a'u teuluoedd mae anghenion iechyd corfforol, meddyliol a lles emosiynol plant a'u teuluoedd yn cael eu diwallu.

Mae **Tîm Derwen** yn darparu gwasanaeth ar gyfer plant a phobl ifanc anabl a gwael a'u teuluoedd. Rydym yn darparu cymorth i bobl ifanc anabl, i'w helpu i gael eu cynnwys mewn gweithgareddau a bywyd cymunedol a chynyddu sgiliau i'w gwneud yn fwy annibynnol. Rydym yn darparu cyfnodau o ofal seibiant drwy wasanaeth cefnogol i nifer fawr o deuluoedd. Mae'r tîm yn dîm amlddisgyblaethol ac yn gweithio mewn partneriaeth gyda'r Bwrdd Iechyd. Mae gennym weithwyr cymdeithasol, nyrsys a seicolegwyr yn gweithio yn y tîm ac oherwydd ystod eang o anghenion cymhleth mae ein gweithwyr angen meddu ar sgiliau arbennig i ymateb i anghenion y plant a'u teuluoedd.



Mae'r **Gwasanaeth Integredig Cymorth i Deuluoedd (IFSS)** yn cynnig ymyrraeth arbenigol i deuluoedd ble mae camddefnydd o alcohol a chyffuriau gan y rheini a gofalwyr yn ffactor o risg i'r plant. Oherwydd natur ddwys yr ymyrraeth, mae'r gwasanaeth wedi ei flaenoriaethu ar gyfer y teuluoedd ble mae'r risg i blant yn uchel. Yn ystod y flwyddyn rydym wedi gweithio gyda 35 o deuluoedd ac wedi llwyddo i wneud newid arwyddocaol gyda 26 teulu.



Pwrpas y **Gwasanaeth Cyfiawnder Ieuenctid** yw gweithio yn ddwys gyda phlant a phobl ifanc sydd wedi troseddu i atal nhw rhag ail droseddu. Rydym yn cynnig ystod eang o ymyrraethau arbenigol ac yn gweithio gyda'r teulu cyfan er mwyn dod o hyd i ddatrysiadau i helpu'r plant a phobl ifanc rhag ail droseddu. Rydym hefyd yn gweithio yn ataliol gyda phlant a phobl ifanc i atal nhw rhag troseddu yn y lle cyntaf. Byddwn yn gwneud hyn mewn partneriaeth ac ysgolion ac o fewn cymunedau'r unigolion. Rydym yn dîm aml asiantaeth ac yn gweithio mewn partneriaeth gyda'r Heddlu, y Bwrdd Iechyd, Gyrfa Cymru, Tai Gogledd Cymru ac eraill.

Rhiantu Corfforaethol

Y Cyngor sy'n gyfrifol am ddiogelwch a lles plant sydd mewn gofal, ac felly mae gan y Cyngor gyfrifoldeb i ymddwyn fel rhiant ar gyfer y plant hynny. Rydym yn ymwybodol bod canlyniadau i blant a phobl ifanc sydd mewn gofal yn cymharu yn anffafriol a chyrhaeddiad gweddill y boblogaeth sydd felly yn golygu eu bod dan anfantais i lwyddo a chyflawni eu nodau llesiant. Mae rôl y Panel Rhiant Corfforaethol yn hanfodol i sicrhau bod gwasanaethau priodol ar gael i bob un o'r plant sydd mewn gofal yn llwyddo i gyrraedd eu llawn botensial.

Mae'r Panel Rhiant Corfforaethol eisoes wedi datblygu strategaeth er mwyn sicrhau'r cyfleoedd gorau i'r plant a phobl ifanc sydd yng ngofal y Cyngor ac i dreiddio yn ddyfnach i rai materion fel, iechyd, lles emosiynol a sefydlogrwydd plant a phobl ifanc. Gyda'r cynnydd yn niferoedd y plant sydd yn ein gofal byddwn yn canolbwyntio yn arbennig ar sicrhau bod ein plant yn cael pob cyfle i lwyddo mewn bywyd. Fel rhieni corfforaethol byddwn yn anelu i wella'r cyfleoedd ar gyfer ein plant ym mhob agwedd o'u bywydau. Drwy wrando a chanfod barn y plant sy'n ein gofal byddwn yn sicrhau bod y gefnogaeth sydd yn cael ei roi gennym yn cwrdd â'u hanghenion gan weithredu i gau unrhyw fylchau. Byddwn hefyd yn sicrhau bod y rhai sydd yn gadael ein gofal yn cael eu paratoi a'u harfogi ar gyfer bywyd fel oedolyn gan sicrhau eu bod yn derbyn y gefnogaeth addas i'w cynorthwyo i wireddu eu potensial.

Fel rhieni corfforaethol byddwn yn anelu i wella'r cyfleoedd ar gyfer ein plant ym mhob agwedd o'u bywydau. Drwy wrando a chanfod barn y plant sy'n ein gofal byddwn yn sicrhau bod y gefnogaeth sydd yn cael ei roi gennym yn cwrdd â'u hanghenion gan weithredu i gau unrhyw fylchau. Byddwn hefyd yn sicrhau bod y rhai sydd yn gadael ein gofal yn cael eu paratoi a'u harfogi ar gyfer bywyd fel oedolyn gan sicrhau eu bod yn derbyn y gefnogaeth addas i'w cynorthwyo i wireddu eu potensial.



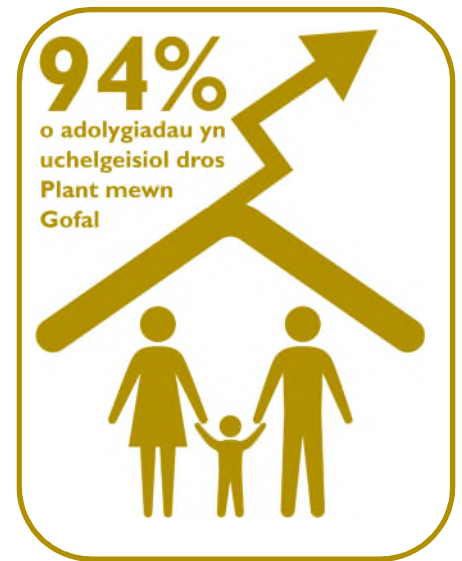
Sut yr ydym yn sicrhau ansawdd Diogelu

Er mwyn rhoi sicrwydd i'r Cyngor bod ein trefniadau diogelu yn gadarn mae gennym **Uned Diogelu a Sicrwydd Ansawdd** sydd yn canolbwyntio ar agweddau gwahanol o'r maes pwysig hwn.

Rydym yn gweithredu'r dyletswyddau statudol i adolygu achosion Plant mewn Gofal, ac yn rhoi arweiniad ar amddiffyn plant, gan gadeirio Cynadleddau Achos a Chyfarfodydd Strategaeth lle mae honiadau yn erbyn pobl broffesiynol.

Byddwn yn cynnal cynadleddau amddiffyn plant mewn partneriaeth â'r teuluoedd a gweithwyr eraill. Mae ymyrryd gyda theulu i ddiogelu'r plentyn yn gallu bod yn anodd iddynt. Nid ydynt yn aml yn croesawu'r cymorth yma ac yn aml yn cyd-weithredu trwy orfodaeth. Ein nod yw sicrhau fod llais y plentyn yn fwy amlwg yn y trafodaethau a bod teuluoedd yn cymryd rhan fwy effeithiol yn eu cynllun diogelu.

Mae Swyddogion Adolygu Annibynnol yn monitro cynlluniau gofal pob plentyn a pherson ifanc sydd mewn gofal ac yn sicrhau fod eu cynlluniau gofal wedi rhoi ystyriaeth briodol a phwysau i ddymuniadau a theimladau'r plentyn, a bod y plentyn yn deall ei sefyllfa yn llawn o ystyried ei oed a'i ddealltwriaeth. Mae'r Swyddogion Adolygu Annibynnol yn rhoi sicrwydd i'r Cyngor bod buddiannau'r plentyn yn cael eu diogelu trwy gydol eu hamser mewn gofal. Maent yn gwrandao ar blant, gwneud yn siŵr eu bod yn hapus gyda'u cynlluniau, sicrhau bod eu barn yn cael llais a bod eu cynlluniau yn cael eu dilyn, a bod yn ddigon grymus i wneud rhywbeth am y peth os nad ydynt yn cael eu dilyn.



AMGYLCHEDD

Mae'r Adran yn rheoli trawstoriad eang o feysydd oddi fewn i'r tri Gwasanaeth penodol, sef:

- **Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd**
- **Eiddo**
- **Trafnidiaeth a Chefn Gwlad**

Gwasanaeth Cynllunio

Pwrpas y Gwasanaeth Cynllunio yw hwyluso a rheoli datblygiadau cynaliadwy er budd ein cymunedau, yr economi a'r amgylchedd o fewn ardal awdurdod cynllunio Gwynedd (sydd ddim yn cynnwys ardal Parc Cenedlaethol).

Er mwyn cyrraedd y nod yma, mae sawl elfen i'r gwaith:

Drwy weithio ar y cyd gyda Chyngor Sir Ynys Môn, 'rydym newydd fabwysiadu Cynllun Datblygu Lleol er mwyn cael sail gadarn i wneud penderfyniadau ar geisiadau cynllunio i'r dyfodol. Yn y cyfnod i ddod, byddwn yn paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol i gefnogi'r Cynllun, yn monitro'r Cynllun ac yn adrodd yn flynyddol am addasrwydd y Cynllun.

Rydym hefyd yn rhoi arweiniad ar faterion polisi cynllunio i Awdurdod Cynllunio Gwynedd, Awdurdod Cynllunio Cyngor Sir Ynys Môn ac i sefydliadau allanol a'r cyhoedd.

Rydym yn gwneud penderfyniadau ar geisiadau cynllunio i ddatblygu tir ac yn ymdrin gydag oddeutu 1,200 o geisiadau cynllunio'n flynyddol, gyda dros 90% o geisiadau'n derbyn caniatâd ar gyfartaledd.

Mae ceisiadau'n cymryd 59 diwrnod i'w penderfynu ar gyfartaledd gydag oddeutu 83% yn cael eu penderfynu o fewn 8 wythnos.

Wrth holi barn ein cwsmeriaid am y gwasanaeth, dywedodd 94% eu bod yn fodlon neu yn fodlon iawn â'r lefel gwasanaeth.

Yn ystod 2016-17 derbyniwyd dros 1,800 o ymholiadau cynllunio cyffredinol / ymholiadau cyn cyflwyno cais.

Yn ddiweddar caniatwyd datblygiadau'n cynnwys campws Prifysgol Bangor ar safle'r Santes Fair gyda llety i 600 o fyfyrwyr, 245 o dai (yn cynnwys 86 tŷ fforddiadwy) ym Mhenrhosgarnedd, cyfleuster storio bwmpio 49MW yn safle Glynrhonwy, Llanberis, ail-ddatblygu Academi Hwyllo Pwllheli, 'Zip World' ym Methesda a 'Bounce Below' ym Mlaenau Ffestiniog, bragdai, caffis, siopau bychan, a mentrau gwledig.

Rydym yn cymryd camau gorfodaeth gyda datblygiadau sydd heb gael caniatâd cynllunio gan ymdrin ag oddeutu 300 o achosion yn flynyddol.

Ar gyfartaledd mae'r achosion yn cymryd 139 diwrnod i'w datrys gyda 84% yn cymryd llai na 12 wythnos.

Mae'r Adran yn gyfrifol am fonitro gwariant cyfraniadau ariannol Cynllunio [cytundeb 106] sydd oddeutu £2.8 miliwn ar hyn o bryd.

Mae'r Adran hefyd yn ymgymryd â rhaglen flynyddol o waith rhagweithiol yn unol ag amcanion y Strategaeth Gorfodaeth, sydd yn cynnwys monitro'n rhagweithiol, yn ogystal â gweinyddu, cynnal, diweddarau ac adolygu cofrestr gorchmynion diogelu coed y Cyngor.

Gwarchod y Cyhoedd

Pwrpas y Gwasanaeth Gwarchod y Cyhoedd yw gwarchod y cyhoedd mewn perthynas ag amrediad o faterion amgylcheddol ac iechyd - megis ansawdd aer, sŵn, y gadwyn fwyd ac alcohol yn ogystal â busnesau a masnachwyr ffug sy'n anfwriadol neu'n fwriadol yn torri safonau derbyniol a nodir mewn deddfwriaeth.

Er mwyn cyrraedd y nod yma, mae sawl elfen i'r gwaith :-

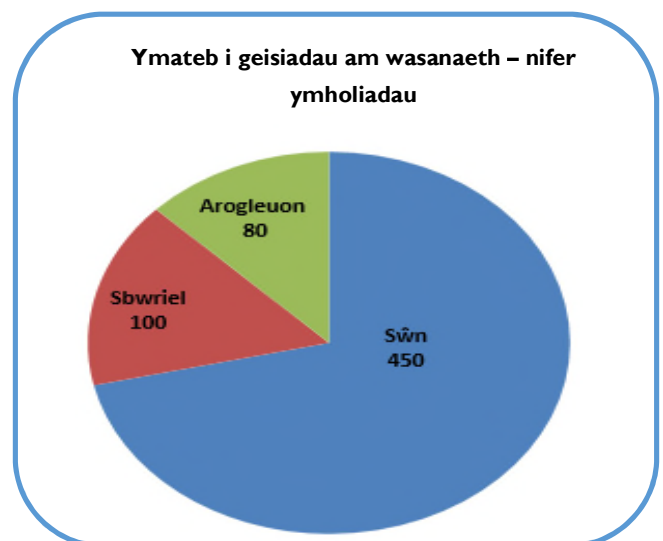
Rheolaeth Llygredd a Thrwyddedu

Rydym yn sicrhau nad yw busnesau neu unigolion yn llygru'r aer, y tir, neu ddyfroedd gyda sylweddau neu sŵn annymunol drwy ymateb ac ymchwilio i gwynion llygredd a niwsans statudol.

Rydym hefyd yn asesu diogelwch dŵr yfed o darddiad preifat ac ansawdd dŵr ymdrochi a gorfodi gwelliannau fel bo angen - 640 sampl dŵr yfed a 70 sampl dŵr ymdrochi dros y flwyddyn ddiwethaf.



Archwilio a monitro prosesau diwydiannol ar 47 safle a rheoleiddio allyriadau diwydiannol i'r aer (llosgyddion gwastraff olew, malurwyr symudol, peiriannau sment)



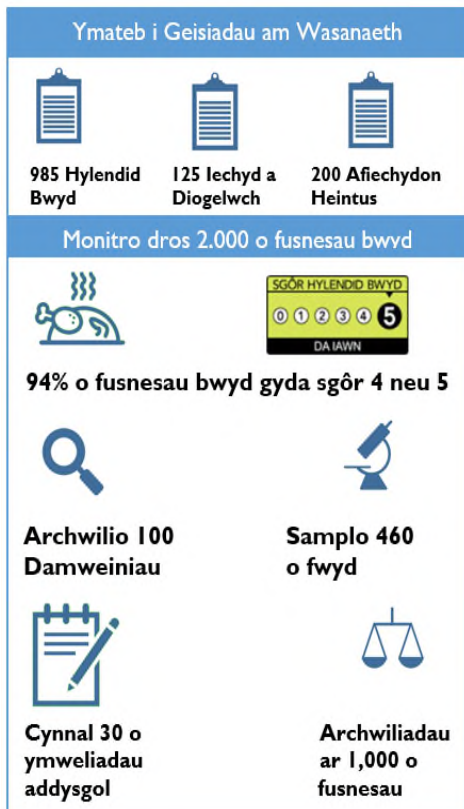
Rydym hefyd yn claddu'r meirwon lle nad oes teulu - gyda 30 o achosion yn ystod y flwyddyn ddiwethaf.



Trwyddedu

Rydym yn trwyddedu'r meysydd canlynol er mwyn gwarchod defnyddwyr, busnesau a chymunedau Gwynedd rhag unrhyw effeithiau andwyol.

- Trwyddedu alcohol ac adloniant (cynnwys digwyddiadau) a gamblo.
- Trwyddedau anifeiliaid yn cynnwys siopau anifeiliaid anwes. sefydliadau marchogaeth a sefydliadau bridio cŵn.
- Cerbydau, gyrwyr a gweithredwyr tacsis.
- Safleoedd carafanau, a thrwyddedu delwyr Metel Sgrap.
- Sectorau o Fusnes all fod yn beryglus.



Lles

Rydym yn sicrhau fod busnesau yng Ngwynedd yn cwrdd â gofynion hylendid bwyd, safonau bwyd ac iechyd a diogelwch yn y gweithle drwy ymateb i gwynion, cynnal archwiliadau rheolaidd a chynnal ymgyrchoedd addysgol.

Rydym yn gwarchod trigolion ac ymwelwyr i Wynedd rhag afiechydon heintus a chemegau niweidiol.

Rydym hefyd yn ymchwilio i ddamweiniau ac achosion o glefyd heintus yn brydlon fel bod unrhyw risgiau pellach i unigolion yn cael eu dileu.

Safonau Masnach

Rydym yn sicrhau fod busnesau a masnachwyr yng Ngwynedd yn cwrdd â gofynion diogelwch cynnyrch (gan gynnwys nwyddau a chyfyngiad oed), masnach deg, gwarchodaeth defnyddwyr, iechyd a lles anifeiliaid a bwydydd anifeiliaid.

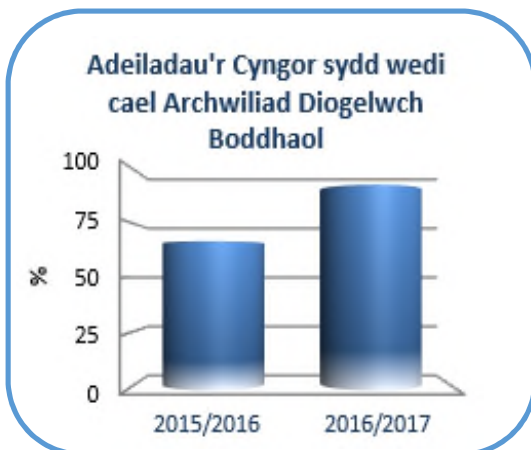
Rydym yn gwneud hyn drwy gyfuniad o ymateb i gwynion, cynnal archwiliadau rheolaidd, cynnal ymgyrchoedd addysgol a thargedu masnachwyr problemus.



Gwasanaeth Eiddo

Pwrpas y Gwasanaeth Eiddo yw sicrhau fod gennym eiddo sy'n addas i ddarparu gwasanaethau'r Cyngor ac i reoli'r asedau eiddo hynny. Mae sawl elfen i'r gwaith:-

Diogelwch Eiddo a Chynnal a Chadw



Rydym yn sicrhau fod ein hadeiladau yn ddiogel ac mewn cyflwr da i'w defnyddio i ddarparu gwasanaethau i drigolion Gwynedd drwy sicrhau eu bod yn cydymffurfio a'r llu o gyfrifoldebau statudol a sicrhau fod gennym raglen cynnal a chadw effeithiol.

Datblygu Eiddo

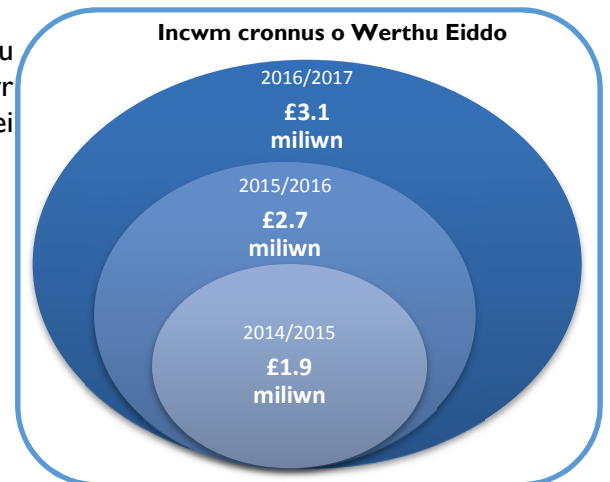
Pwrpas yr Uned yw datblygu adeiladau newydd neu addasu ac adnewyddu adeiladau presennol i wella'r gwasanaeth a roddir i drigolion Gwynedd.

Yn ystod 2016-17, roedd 100% o'n cwsmeriaid yn hapus gyda'r gwaith a ddarparwyd gan y Tîm Datblygu Eiddo.



Stadau a Chyfleusterau

Ein pwrpas yw sicrhau fod y Cyngor yn derbyn y gwerth gorau wrth reoli ei bortffolio asedau eiddo a sicrhau mai dim ond yr asedau hynny sydd wirioneddol ei angen arnom sydd yn cael ei gadw.



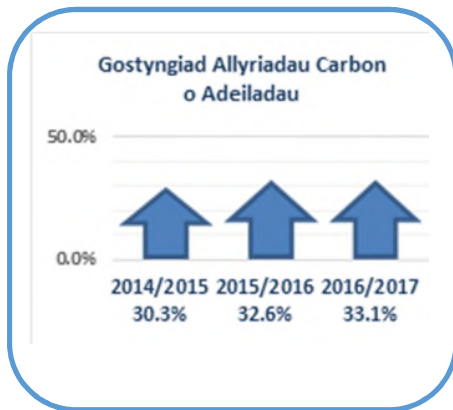
Gwasanaeth Swyddfa

Mae'r Tîm Swyddfeydd yn darparu gofod swyddfa ar gyfer oddeutu 1,500 o staff mewn 7 adeilad sylweddol gan gynnwys yr holl wasanaethau perthnasol y mae hynny yn ei olygu fel gofalu a glanhau a threfniadau diogelwch ar gyfer yr adeiladau a'i ddefnyddwyr.



Rydym hefyd yn darparu gwasanaeth glanhau ar gyfer adeiladau eraill a ddefnyddir i gynnal gwasanaethau rheng flaen y Cyngor. Rydym hefyd yn ddarparwr i gwmnïau allanol megis Cartrefi Cymunedol Gwynedd a Pharc Cenedlaethol Eryri.

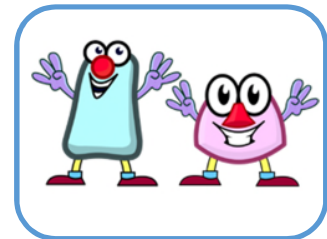
Uned Cadwraeth Ynni



Yn dilyn mabwysiadu ein Cynllun Rheoli Carbon, mae'r Tîm Ynni yn gweithredu nifer o brosiectau i leihau allyriadau carbon.

Mae gwaith y tîm i leihau ein defnydd wedi creu arbedion referniw blyneddol o dros £900,000 i'r Cyngor.

Mae rhaglen i godi ymwybyddiaeth ymysg plant ysgol wedi bod yn rhan bwysig o'r gwaith hwn gan ddefnyddio cymeriadau megis Sbarci a Fflic.



Rheoli a Gorfodaeth Parcio

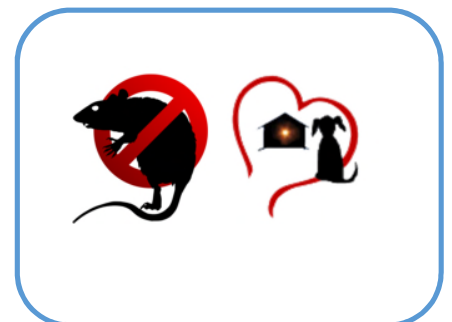
Mae'r tîm parcio yn gyfrifol am reoli dros 100 o feysydd parcio ledled y Sir ac yn gyfrifol am orfodaeth parcio ar ein strydoedd a meysydd parcio. Nod y tîm yw defnyddio pwerau gorfodaeth yn rhesymol a theg er mwyn sicrhau parcio a llif traffig diogel i'r cyhoedd.



Mae pryder yn ardal Caernarfon a Dyffryn Ogwen am y diffyg llefydd parcio i bobl leol. Mae yna bryder gan drigolion yn ardal Penllyn am y diffyg llefydd parcio i weithwyr ar stad ddiwydiannol Y Bala. Mewn ymateb i'r pryderon hyn, byddwn yn ymchwilio ymhellach i'r pryderon hyn ac yn edrych ar opsiynau er mwyn cyfarch y broblem.

Rheoli Pla

Rydym yn cynnig gwasanaeth rheoli a difa pob math o bla drwy gontractau a drwy ymateb i alwadau dyddiol gan y cyhoedd am gymorth i reoli pla yn eu cartrefi neu fusnesau. Rydym hefyd yn cyflawni'r gwasanaeth statudol i ofalu am gwn strae.



Gwasanaeth Trafnidiaeth a Chefn Gwlad

Mae pedwar maes gwaith o fewn y Gwasanaeth:

- Traffig, Phrosiectau a Gwaith Stryd
- Cludiant Integredig
- Diogelwch y Ffyrdd
- Cefn Gwlad

Traffig, Prosiectau a Gwaith Stryd

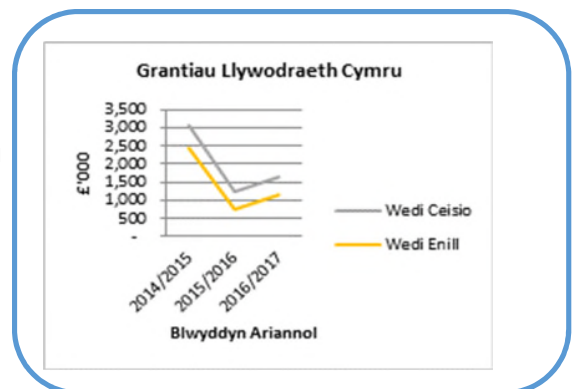
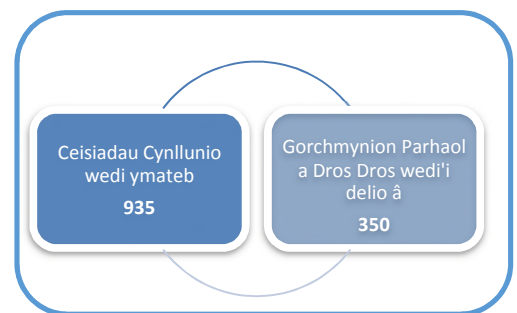
Ein pwrpas yw galluogi'r cyhoedd i ddefnyddio ffyrdd Gwynedd mewn modd diogel a dirwysr.

Rydym yn gwneud hyn drwy asesu safleoedd ar y rhwydwaith priffyrdd er mwyn adnabod unrhyw beryglon posibl a gweithredu datrysiadau os oes angen. Gall y datrysiadau fod ar ffurf creu gorchmynion traffig (cyfyngiadau cyflymder neu barcio) neu ymgymryd â chynlluniau arwyddo a marcio ffyrdd i godi ymwybyddiaeth y cyhoedd am sefyllfaoedd peryglus.

Rydym hefyd yn gyfrifol am sicrhau fod gweithiau arfaethedig gan ddatblygwyr a allai effeithio ar y rhwydwaith priffyrdd yn cael eu gwneud yn ddiogel ac yn unol â'r safonau cywir. Mae hyn yn golygu rhoi cyngor i ddatblygwyr a rhoi sylwadau ar geisiadau cynllunio a dderbynnir gan y Cyngor.

Rydym hefyd yn rheoli prosiectau gwella ffyrdd amrywiol ledled y Sir.

Rydym wastad yn edrych am gyfleoedd i ariannu ein cynlluniau trafndiaeth a diogelwch o ffynonellau allanol ac yn aml yn llwyddiannus yn denu arian grant o wahanol ffynonellau ar eu cyfer.



Diogelwch y Ffyrdd

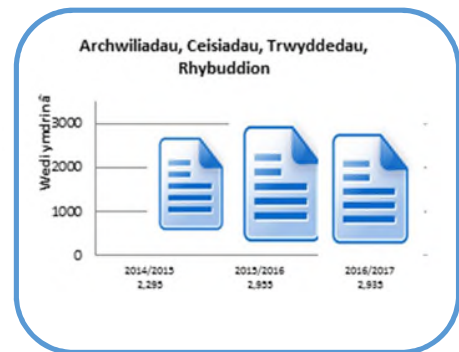
Rydym yn ceisio lleihau anafiadau a damweiniau ar ein ffyrdd drwy ymgymryd â mentrau priodol (lleol, rhanbarthol a chenedlaethol) gan gynnwys mesurau peirianyddol, rhaglenni addysgol, hyfforddiant, cyhoeddusrwydd a gorfodaeth.

Mae yna bryder yn ardal Dyffryn Nantlle am ddiogelwch ffyrdd yn yr ardal a hefyd yn benodol diogelwch ffyrdd y tu allan i ysgolion yn ardal Caernarfon. Mewn ymateb i'r pryder, byddwn yn cydweithio gyda'r Ysgolion i edrych ar yr opsiynau er mwyn cyfarch y broblem. Ein nod yw lleihau'r risg o wrthdrawiadau ac i sicrhau bod y ffyrdd mor ddiogel a phosib i phob defnyddiwr.

Gwaith Stryd

Rydym hefyd yn gyfrifol am gydlynu a monitro'r holl weithgareddau a wneir ar y rhwydwaith briffordd gyhoeddus gan ymgymerwyr statudol (e.e. Dwr Cymru, BT) neu eu contractwyr. Mae hyn yn golygu prosesu ceisiadau am e.e. tyllu ffyrdd i drwsio cyfarpar a chau ffyrdd i hwyluso cario allan gwaith cynnal a chadw.

Rydym hefyd yn trwyddedu gosod sgipiau a sgaffaldiau ar ein ffyrdd yn ogystal â gorfodi perchnogion eiddo i dorri coed, symud rhwystrau oddi ar y ffordd ac yn y blaen.



Cludiant Integredig

Ein pwrpas yw darparu cludiant diogel o ansawdd sy'n gost effeithiol yn ogystal â chodi ymwybyddiaeth ac addysgu grwpiau penodol ar sut i ymdopi a pheryglon ar ein ffyrdd.

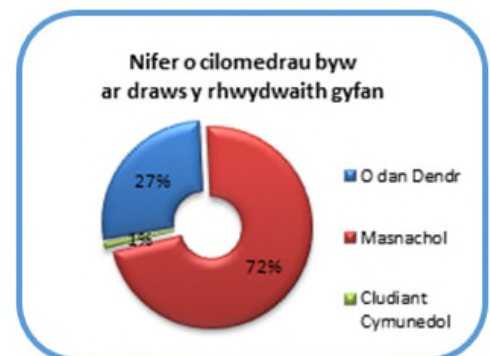
Rydym yn gwneud hyn drwy:

Cludiant Cyhoeddus

Mae dros hanner y llwybrau bysiau o fewn Gwynedd yn derbyn cymorth ariannol i'w rhedeg oherwydd nad ydynt yn fasnachol hyfyw. I hwyluso hyn, 'rydym yn paratoi contractau cludiant cyhoeddus yn ogystal â pharatoi a chreu amserlenni gweithredu ar gyfer y gwahanol lwybrau.

Rydym hefyd yn gyfrifol am drefnu contractau cludiant addysg (gan gynnwys cynllun prynu seddau) er mwyn darparu trafndiaeth am ddim i ddisgyblion cymwys.

Mewn ardaloedd lle nad yw darpariaeth cludiant confensiynol ar gael, neu ar gyfer ein trigolion sy'n methu, neu'n ei chael hi'n anodd i ddefnyddio cludiant cyhoeddus confensiynol 'rydym hefyd yn ystyried cyfleoedd ar gyfer cludiant cymunedol.



Cefn Gwlad

Rydym yn hwyluso a chynnal hawliau mynediad y cyhoedd i gefn gwlad a'r arfordir, gwarchod bioamrywiaeth a chynefinoedd ar dir a môr ynghyd a diogelu safon tirlun Ardal o Harddwch Naturiol Eithriadol Penrhyn Llŷn.

Bioamrywiaeth

'Rydym yn sicrhau ein bod yn cydymffurfio gyda dyletswyddau'r Cyngor i warchod ein Bioamrywiaeth yng Ngwynedd. Rydym yn rhoi cyngor arbenigol ar geisiadau cynllunio a datblygiadau ac wedi cynnal 300 o ymgynghoriadau yn ystod flwyddyn 2016/17.



Mae'r Adran yn gyfrifol am gyd-gordio'r gwaith o reoli safle Ewropeaidd dynodedig ar gyfer cynefinoedd a rhywogaethau morol o bwysigrwydd Ewropeaidd Ardal Cadwraeth Arbennig Pen Llyn a'r Sarnau, a rheoli a gweithredu prosiectau amgylcheddol megis Prosiect Ecosystemau Morol.

Mae'r Adran hefyd yn cynnal gweithgareddau gyda grwpiau lleol a'r cyhoedd i godi ymwybyddiaeth am bwysigrwydd ein bioamrywiaeth.

Mynediad i Gefn Gwlad

Mae rhwydwaith llwybrau cyhoeddus Gwynedd oddeutu 3,800km o hyd, ac 'rydym yn rhoi blaenoriaeth i gynnal y llwybrau hynny sydd wedi eu hadnabod gan gymunedau fel y rhai sy'n bwysig iddynt.



Rydym hefyd yn datblygu a chynnal y llwybr arfordir cenedlaethol sydd oddeutu 300km yng Ngwynedd.

Mae ymdeimlad yn ardal Porthmadog y dylid gwella cyflwr llwybr yr arfordir ac mewn ymateb i hyn byddwn yn edrych ar gyfleoedd i wella cyflwr llwybr yr arfordir. Yn ardal Tywyn mae yna deimlad fod angen cwblhau'r llwybr beicio rhwng Tywyn ac Aberdyfi ac mewn ymateb, byddwn yn edrych i flaenoriaethu gwaith er mwyn cwblhau'r llwybr beicio rhwng Tywyn ac Aberdyfi. Yn ardal Pwllheli mae gofyn i oresgyn y rhwystrau mynediad rhwng Pwllheli a Llanbedrog ar droed ac ar feic i alluogi defnyddwyr gael mynediad rhydd ar hyd arfordir deheuol Penrhyn Llyn.



Rydym yn delio gyda cheisiadau i wro a chreu llwybrau ac yn cynnal a diweddarau'r map diffiniol sydd yn dangos rhwydwaith hawliau tramwy'r sir.

Rydym hefyd wedi paratoi Cynllun Gwella Hawliau Tramwy sydd yn gosod fframwaith ar gyfer gwella'r rhwydwaith ac yn rheoli tiroedd sydd yn cynnwys 6 Gwarchodfa Natur a thiroedd eraill.

Mae'r Adran yn gwarchod a cheisio rheoli ansawdd Ardal o Harddwch Naturiol Eithriadol Llyn (AHNE) a photocrol. Mae Cynllun Rheoli AHNE yn cael ei weithredu gan y Cyngor a sefydliadau eraill.



Economi a Chymuned

Mae'r Adran Economi a Chymuned yn cynnwys ystod o wasanaethau sydd yn anelu i wella llesiant economaidd, cymdeithasol a diwylliannol cymunedau Gwynedd.

Datblygu Economi Gwynedd



Rydym yn cydweithio gyda partneriaid i greu'r amodau i fusnesau a mentrau sefydlu, cystadlu a datblygu yng Ngwynedd gan greu a chynnal swyddi o ansawdd ar draws y sir.

Mae perfformiad yr economi yn effeithio ar ansawdd bywyd trigolion Gwynedd gan ddylanwadu ar gostau byw ac incwm aelwydydd.

Mae economi Gwynedd yn perfformio yn gymharol dda ar lefel Cymru ond ddim i'w gymharu â rhanbarthau eraill o Brydain ac Ewrop. Mae lefelau cyflog yng Ngwynedd yn llawer is na rhannau eraill o Gymru ac mae gwerth cynhyrchiant busnesau Gwynedd yn isel o'i gymharu ag ardaloedd eraill. Mae'n bwysig felly fod Cyngor Gwynedd yn cymryd camau rhagweithiol i greu'r amodau fyddai yn galluogi busnesau i dyfu a sbarduno twf yn yr economi.

Dyma fraslun o waith yr Adran yn 2018/19:

Cefnogi Busnes

Mae 15,785 o fusnesau, mentrau a chwmnïau cymunedol yng Ngwynedd. Mae'r Adran yn darparu gwybodaeth, cyngor a chefnogaeth ymarferol i'w helpu i sefydlu a datblygu er mwyn cynnal a chreu swyddi. Mae'r Adran hefyd yn darparu 87 o unedau gwaith ar hyd a lled y sir i alluogi busnesau fod yn gystadluol.



230

o fusnesau
wedi cael
cyngor yn
2016/17

Ein blaenoriaethau yw:

- Cydweithio gyda Thîm Caffael Cyngor Gwynedd a Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru i gefnogi busnesau Gwynedd dendro yn llwyddiannus am waith a chadw'r budd yn lleol o gytundebau yn y sector gyhoeddus a phreifat.
- Gwellu trefniadau'r Cyngor i ddarparu gwybodaeth ac ymgysylltu gyda busnesau.
- Ystyried rôl a rheolaeth unedau gwaith y Cyngor i'r dyfodol.

Cyngor sy'n Cyflawni i Fusnesau Lleol

Mae busnesau'r sir yn ymwneud ac yn derbyn gwasanaeth gan nifer o Adrannau'r Cyngor, gan gynnwys trethi, cynllunio, safonau masnach, rheolaeth adeiladu a chaffael.

Drwy fabwysiadu dull gweithredu sy'n rhoi anghenion busnesau yn ganolog ac yn ceisio lleihau rhwystrau gellid cefnogi ac annog busnesau i sefydlu a thyfu yn y sir.

Dros y blynyddoedd nesaf, byddwn yn adolygu sut y mae'r gwasanaethau yma yn cael eu darparu er mwyn ystyried a oes lle i wella ac yn gweithredu ar unrhyw wersi ddaw i'r amlwg i sicrhau fod busnesau yn cael eu cynorthwyo i ffynnu.

Rhaglenni Datblygu Economaidd

Yn ogystal â chefnogi busnesau yn uniongyrchol, mae'r Adran yn cydweithio gyda phartneriaid ar draws rhanbarth gogledd Cymru er mwyn targedu adnoddau i fuddsoddi mewn pecyn o brosiectau isadeiledd a sgiliau i fusnesau ffynnu i'r dyfodol.

£ 310 miliwn
o fuddsoddiad gan brosiectau yn
yr economi ers 2000



Byddwn yn:

- Hyrwyddo egwyddorion Gwynedd Digidol gyda Llywodraeth Cymru a phartneriaid er mwyn annog busnesau Gwynedd i wneud y defnydd gorau o dechnoleg gwybodaeth i greu mantais gystadleuol.
- Hyrwyddo a chefnogi canol trefi Gwynedd.
- Yn sicrhau fod Gwynedd yn elwa o'r buddsoddiadau fydd yn dod drwy gais y Fargen Twf Gogledd Cymru.

Wrth ymgynghori gyda Chynghorwyr lleol ardaloedd Porthmadog, Ffestiniog a Phenllyn, nodwyd dyhead i ddenu mwy o swyddi tymor hir sy'n talu cyflogau da er mwyn gwella sefyllfa economaidd trigolion lleol. Mae cyswllt amlwg yma gyda blaenoriaeth Creu Swyddi Gwerth Uchel isod, a gellir ystyried y dyhead yma yn y cydestun hwnnw. Yn ardal Porthmadog, nodwyd yn ogystal fod pryder ymysg y Chynghorwyr lleol ynglŷn â chyflwr rhai safleoedd segur yn yr ardal a mewn ymateb i hyn byddwn yn effro i unrhyw gyfleoedd i gefnogi gwella neu ail ddefnyddio'r safleoedd.

Wrth ymgynghori gyda chynghorwyr ardal Dolgellau daeth i'r amlwg fod cysylltedd gwael ffonau symudol a band eang yn llesteirio trigolion a busnesau'r ardal. Byddwn yn ceisio dylanwadu er mwyn gwella cysylltedd yn yr ardal, gan ddilyn egwyddorion Gwynedd Ddigidol os yw'r cyllid perthnasol yn parhau i fod ar gael.

Yn ardaloedd Dyffryn Ogwen a Dyffryn Nantlle nododd y Chynghorwyr lleol fod hyrwyddo ac adfywio'r stryd fawr yn flaenoriaeth leol, ac 'rydym wedi gwneud ceisiadau amlinellol ar gyfer peth gweithgaredd adfywio yn yr ardaloedd.

Mae cyswllt hefyd gyda'r flaenoriaeth sirol ar gyfer Rhoi Treftadaeth Lechi Gwynedd ar waith a nodir isod. Dylai adfywio'r ardaloedd yma wella unrhyw ddelwedd negyddol sy'n deillio o fod yn ardaloedd ôl-ddiwydiannol gan ryddhau eu potensial.

Creu Swyddi Gwerth Uchel (Cyflog £26,500 neu fwy)

Mae cyflogau isel yn nodwedd amlwg yn y Sir, gyda thâl wythnosol yng Ngwynedd (£410) yr ail isaf yng Nghymru, a thâl isel ar ei waethaf yn ein cymunedau gwledig (£375), sy'n eu gwneud ymysg yr isaf yn y Deyrnas Unedig.

Er mwyn mynd i'r afael â hyn, un o brif flaenoriaethau'r Cyngor yw gweithio gyda phartneriaid yn y sectorau cyhoeddus a phreifat i greu mwy o swyddi sy'n talu'n well.

Byddwn yn edrych i dargedu'r sectorau sy'n talu'n dda trwy greu amgylchedd sy'n cefnogi busnesau newydd a tyfu busnesau presennol gan hyrwyddo'r sir a denu buddsoddiad ychwanegol a sicrhau fod y gweithlu lleol yn gallu manteisio ar y cyfleoedd. Byddwn yn lobio a hwyluso gan greu'r amodau i ddenu buddsoddiad mewn safleoedd strategol megis Atomfa Trawsfynydd, Maes Awyr Llanbedr a Pharc Bryn Cegin/ Parc Menai. Mae gwaith da eisoes wedi cychwyn i ddenu buddsoddiadau i safleoedd Trawsfynydd a Llanbedr, ond mae angen cynnal y momentwm yma.

Arloesi Gwynedd Wledig

Mae natur ein heconomi wledig yn golygu nad yw 79% o fusnesau Gwynedd yn cyflogi mwy nag un person, a gormod o waith o fewn sectorau sydd ddim yn talu'n dda, mae hyn yn cyflwyno bygythiadau o ran cynaladwyedd ein cymunedau gwledig.

Mae sicrhau cysylltedd digidol i'n cymunedau gwledig, a bod gan y gweithlu a busnesau gwledig y sgiliau i fanteisio arnynt yn fater sydd angen ymateb iddo os am sicrhau cymunedau llewyrchus.

Rydym eisoes wedi denu £4miliwn o arian Rhaglen Datblygu Gwledig i'r Sir i ddatblygu dulliau arloesol ac ystod o ddatblygiadau cyffrous er mwyn targedu'r cymunedau gwledig.

Ein bwriad yw adeiladu ar y gwaith da sydd eisoes wedi ei wneud i drawsnewid yr economi wledig trwy gyflwyno arloesedd o fewn sectorau traddodiadol (megis amaeth a thwristiaeth) ynghyd â cefnogi buddsoddiad yn isadeiledd digidol ein cymunedau gwledig gan roi sylw arbennig i ardaloedd Dwyfor a Meirionnydd. Byddwn hefyd yn dylanwadu a lobio yn rhanbarthol ac yn genedlaethol ar ran anghenion Gwynedd wledig.

Rhoi Treftadaeth Llechi Gwynedd ar waith

Mae nifer o gymunedau mwyaf anghenus Gwynedd yn gyfoethog o ran treftadaeth ac yn gartref i Safleoedd Treftadaeth y Byd presennol neu arfaethedig, megis y cyn ardaloedd llechi traddodiadol.

Mae cyfle yma i ni ddefnyddio dynodiad Safle Treftadaeth y Byd fel arf i adfywio cymunedau ac i gynyddu gwerth y diwydiant ymwelwyr.

Byddwn yn edrych i wireddu rhaglen o weithgaredd adfywio yn yr ardaloedd hyn fydd yn arwain at gynnydd ym mherchnogaeth trigolion o'u treftadaeth, gwedd a golwg cymunedau ac yn ansawdd y profiad i dwristiaid ynghyd â pharhau i weithio i sicrhau statws Safle Treftadaeth y Byd i'r diwydiant llechi yng Ngwynedd.

Twristiaeth, Marchnata a Digwyddiadau

Mae'r diwydiant twristiaeth yn gyflogwr allweddol yng Ngwynedd. Gyda gwerth economaidd o bron i £1biliwn, mae dros 15,000 o bobl yn gweithio yn y maes. Rydym yn helpu'r diwydiant i ddenu pobl drwy'r flwyddyn sy'n debygol o wario mwy yn lleol, megis ymwelwyr sy'n mwynhau'r awyr agored ac ymwelwyr sy'n ymddiddori yn hanes a diwylliant arbennig Gwynedd. Rydym hefyd yn cefnogi trefnwyr digwyddiadau i greu bwrlwm mewn cymunedau ar draws y sir.

1,103,129

o ymwelwyr flwyddyn yma i wefan
www.ymweldageryri.info (+20%)



Byddwn yn:

- Ail ddatblygu plattform marchnata Eryri Mynyddoedd a Môr yn ddigidol.
- Cydweithio gyda partneriaid i adnabod blaenoriaethau i gefnogi prif gyrchfannau twristiaeth Gwynedd a'r sector yn ehangach.

Cynyddu Budd Digwyddiadau Mawrion

Mae digwyddiadau cyhoeddus yn cynnig cyfle masnachol i fusnesau lleol gyflenwi neu ddarparu gwasanaethau. Trwy gynnal digwyddiadau mae modd codi proffil Gwynedd a'i farchnata i ymwelwyr fel lle cyffrous a byrlymus ac yn lleoliad delfrydol i fusnesau fuddsoddi.

Rydym eisoes wedi bod yn llwyddiannus yn denu nifer o ddigwyddiadau proffil uchel cenedlaethol a rhyngwladol i'r Sir sydd wedi dod a £6.7m o fuddsoddiad yn 2016/17. Rydym yn awyddus i barhau gyda hyn a sicrhau bod busnesau lleol yn elwa o'r digwyddiadau. Bydd hyn yn arwain at gyfleoedd i hywyddo'r sir, cynnydd yn y nifer o ymwelwyr i'r Sir, a chynnydd yn y nifer o'r cyfleoedd i gwmnïau lleol weithio neu gynnig gwasanaethau i'r digwyddiadau.

Elwa o Dwristiaeth

Twristiaeth yw un o brif sectorau economaidd Gwynedd ac mae'r sector yn cyfrannu £1biliwn i'r economi'n flynyddol ac yn cyflogi dros 15,000 yn y sir.

Er hyn, mae ymwelwyr yn ychwanegu'n sylweddol i'r pwysau ar isadeiledd cyrchfannau'r sir, cost sy'n cael ei ysgwyddo yn bennaf gan drigolion Gwynedd.

Ein bwriad yw edrych ar y posibilrwydd o gael ymwelwyr i gyfrannu yn ariannol at gynnal a gwella cyrchfannau Gwynedd a chodi safonau'r sector twristiaeth. Drwy wneud hyn, byddwn yn gwella darpariaeth cyrchfannau'r sir ynghyd â chynyddu safon darpariaeth y diwydiant i ymwelwyr.

Morwrol a Pharciau Gwledig

Gan fod tirwedd ac amgylchedd naturiol Gwynedd mor bwysig i ffyniant y sir, mae'r Adran yn ceisio sicrhau adnoddau diogel o ansawdd yn ein parciau gwledig, harbyrau, marinas ac ar draethau Gwynedd er mwyn

creu atyniadau hamdden i bobl leol ac ymwelwyr. Mae'r Adran yn rheoli 301km o arfordir Gwynedd gan ganolbwyntio ar 9 o draethau Banner Las, 4 o harbyrau a 2 hafan gan gynnwys Hafan Pwllheli sy'n cynnig llety i 700 o gychod. Mae'r Adran hefyd yn rheoli Parciau Gwledig yng Nglynllifon a Padarn.



2.700

o gychod yn defnyddio ein harbyrau
yn flynyddol

Byddwn yn:

- Diweddarau Cynllun Rheolaeth Traethau Gwynedd.
- Gweithredu Strategaethau Carthu Harbwr Pwllheli a Doc Fictoria.
- Datblygu opsiynau rheoli Hafan a Harbwr Pwllheli i'r dyfodol.
- Datblygu opsiynau rheoli Parciau Gwledig Glynllifon a Pharc Padarn i'r dyfodol.

Cefnogi Cymunedau Cryf

Rydym yn sicrhau mynediad i wybodaeth, cefnogaeth a chyfleusterau i rymuso cymunedau a galluogi pobl gyflawni eu llawn botensial. Rydym hefyd yn hyrwyddo mynediad, yn gwarchod ac yn dathlu ein diwylliant a threftadaeth.



Mae'r Adran yn darparu gwasanaethau i bobl Gwynedd fydd yn helpu i greu cymunedau gwydn; cefnogi cynhwysiad pobl yn eu cymunedau a mynd i'r afael â thlodi.

Yr ydym yn sicrhau mynediad i wybodaeth, cefnogaeth a chyfleusterau i drigolion ddatblygu eu sgiliau a chyflawni eu llawn botensial. Er mwyn creu cymunedau atyniadol, mae'r Adran hefyd yn hyrwyddo mynediad i'r celfyddydau ac yn gwarchod a dathlu ein diwylliant a threftadaeth.

Dyma fraslun o waith yr Adran:

Adfywio Cymunedau

Mae'n bwysig bod Grwpiau Gwirfoddol a Mentrau Lleol yn cael eu cefnogi i ymateb i gyfleoedd ac anghenion lleol. Mae gan y Cyngor rwydwaith o swyddogion adfywio bro a 'CIST' o grantiau cymunedol i gefnogi prosiectau.

Byddwn yn targedu rhai cymunedau yn fwy na'i gilydd gan roi sylw penodol i gynllunio cefnogaeth i ardaloedd gyda'r anghenion mwyaf.

Byddwn yn:

- Cydlynu pecyn o brosiectau cyflogadwyedd, cynhwysiad ariannol a digidol er mwyn lleihau'r rhwystrau y mae rhai trigolion yn eu hwynebu wrth geisio am waith neu fynediad i wasanaethau.
- Cydweithio gyda Llywodraeth Cymru ac ystod o bartneriaid i gynllunio'r newid yn y Rhaglen Cymunedau'n Gyntaf sydd yn targedu'r ardaloedd mwyaf anghenus.



Mwy o drigolion Gwynedd yn chwarae rhan lawn yn y byd gwaith

Mae tâl wythnosol yng Ngwynedd (£410) yr ail isaf yng Nghymru, ac yn 78% o gyfartaledd y DU (£525). Mae bod y tu allan i'r byd gwaith a diweithdra yn uwch yn Arfon na'r cyfartaledd sirol.

Gall bod tu allan i'r byd gwaith arwain at leihau cyfoeth trigolion a chynyddu'r galw ar adnoddau cyhoeddus ac mae ei atal yn rhan allweddol o'r agenda gwrth dlodi. Ceir budd uniongyrchol o fod mewn gwaith o ran cynyddu enillion, ond hefyd ceir budd ehangach o ran iechyd, cyfleoedd bywyd plant a balchder mewn cymunedau.

Byddwn yn edrych i ganolbwyntio ar gyfres o weithgareddau er mwyn cael mwy o drigolion Gwynedd i waith llawn amser gan leihau segurdod a diweithdra.

Yn ardal Ffestiniog daeth i'r amlwg fod pryderon ymysg y cynghorwyr lleol pan gynhaliwyd sesiwn ymgynghori â hwy ynglŷn a dyfodol y Ganolfan Gymunedol a'r gwasanaethau a leolir yno, a bu i'r tîm Adfywio wneud arolwg diweddar ar adeiladau cyhoeddus ar hyd a lled Gwynedd. Dangosodd yr arolwg fod defnydd aneffeithiol yn cael ei wneud o nifer o adeiladau cyhoeddus ym Mlaenau Ffestiniog gan gynnwys y Ganolfan Gymunedol. Mae cyfle yma, mewn cyfnod o gyfnewid ariannol, i rannu adnoddau yn well i'r dyfodol.

Gwasanaeth Llyfrgelloedd

Mae'r Cyngor yn darparu gwasanaeth mewn 9 prif lyfrgell, 4 llyfrgell gymunedol a 3 dolen ar draws y sir. Mae'n bwysig i bobl Gwynedd eu bod yn gallu benthycy llyfrau, e-lyfrau, llyfrau llafar neu DVD o'u dewis.

42.384

o bobol Gwynedd yn aelodau o Lyfrgell



Onid yw holl drigolion Gwynedd yn gallu cyrraedd eu llyfrgell leol felly mae'r Cyngor hefyd yn darparu llyfrgell deithiol sy'n ymweld â 150 o bentrefi, pob ysgol, a gwasanaeth cludo i'r cartref i bobl sy'n gaeth i'w tai.

Benthycwyd 555,784 o lyfrau gan bobl Gwynedd yn 2015-16.

Mae pobl Gwynedd yn defnyddio'r llyfrgelloedd ar gyfer llawer iawn mwy na dim ond benthycy llyfrau. Maent yn llefydd croesawgar i bobl eu defnyddio ar gyfer amryw o weithgareddau - darllen a dysgu, mynediad at wybodaeth am faterion megis iechyd a lles, chwilio am waith, gwasanaethau lleol, yn ogystal i Gwynedd Ni sydd yn cynnwys gwybodaeth benodol i deuluoedd am wasanaethau a gweithgareddau i blant. Mae trigolion Gwynedd hefyd yn gallu dod i ddefnyddio un o'r 110 o gyfrifiaduron, neu'r Wi-Fi, sydd yn y llyfrgelloedd yn rhad ac am ddim.

Byddwn yn:

- Sefydlu llyfrgell newydd ar safle ysgol gymunedol newydd yn y Bala
- Cyflwyno trefniadau hunan wasanaeth ymhob llyfrgell ar draws y sir
- Parhau i gydweithio gyda chymunedau a hyrwyddo mynediad i'r gwasanaeth newydd

Gwasanaethau Ieuentid

8.000

o bobol ifanc yn cymryd rhan mewn gweithgareddau



Mae cael y cyfle i gymdeithasu, i gymryd rhan mewn gweithgareddau a pharhau i ddysgu a datblygu sgiliau newydd y tu allan i'r ysgol yn bwysig i bobl ifanc y sir. Rydym ar hyn o bryd yn cynnal 44 clwb ieuentid ac yn

ymweld gyda chymunedau gyda'r Bws Ieuentid. Drwy'r clybiau a'r bws rydym yn darparu gweithgareddau a hyfforddiant. Rydym hefyd yn ariannu yr Urdd, Ffermwyr Ifanc, y Sgowntiaid a'r Geidiaid i ddarparu clybiau a gweithgareddau eraill i bobl ifanc drwy'r sir. Mae rhai o bobl ifanc Gwynedd angen mwy o gefnogaeth nag eraill oherwydd eu hamgylchiadau a'u profiadau wrth dyfu fyny. Mae'r Cyngor yn cefnogi pobl ifanc bregus i ddod dros y rhwystrau hynny.

Byddwn yn:

- Sefydlu gwasanaeth ieuenctid newydd ar draws Gwynedd. Oherwydd y pwysau ar adnoddau'r Cyngor, bydd rhaid newid sut mae'r Cyngor yn darparu ei wasanaeth ieuenctid. Ein nod yw parhau i gefnogi pobl ifanc i ddysgu a datblygu sgiliau i ddibenion personol, emosiynol, cymdeithasol ac addysgol.
- Cydweithio gyda Gwasanaethau Plant a Theuluoedd i sicrhau ein bod yn cefnogi pobl ifanc sydd wedi dadurithio i ymgysylltu gydag addysg, hyfforddiant neu waith.

Gwasanaeth Amgueddfeydd a'r Celfyddydau

Mae'r Gwasanaeth yn rhedeg dwy amgueddfa yng Ngwynedd ac yn gyfrifol am edrych ar ôl casgliadau a chreu arddangosfeydd yn y ddwy, sef Storiel ac Amgueddfa Lloyd George.



66.000

o ymwelwyr i amgueddfa Storiel ers iddo agor yn 2016

Mae llawer o'n gwaith yn y maes celfyddydau cymunedol yn targedu prosiectau iechyd, lles, addysg a thaclo unigrwydd. Mae'r Gwasanaeth hefyd yn gyfrifol am ddyrannu grantiau celfyddydol er mwyn cefnogi safon a chyfleoedd celfyddydol i bawb. Yn 2017/18 bu toriad o 50% i'r grantiau strategol i'r celfyddydau ac eleni byddwn yn cyflwyno trefniadau newydd ar gyfer cefnogi'r celfyddydau yng Ngwynedd.

Drwy Neuadd Dwyfor, Pwllheli a Neuadd Buddug, Y Bala mae'r Gwasanaeth yn cefnogi rhaglenni celfyddydol amrywiol er mwyn sicrhau fod y celfyddydau'n fyw yn ein cymunedau a bod mynediad at y celfyddydau yn ein hardaloedd gwledig.

Ein nod fydd parhau i gyfoethogi bywydau trigolion Gwynedd trwy hyrwyddo dealltwriaeth o'n hetifeddiaeth a'n diwylliant unigryw, ond bydd rhaid i ni weithio'n wahanol gyda phartneriaid i wneud yn siŵr fod hyn yn llwyddo.

Byddwn yn:

- Gweithio gyda Cyfeillion Amgueddfa Lloyd George i greu ffordd newydd o reoli'r Amgueddfa
- Sicrhau llwyddiant cynllun Storiel a sefydlu Ymddiriedolaeth Ddatblygu ar ei gyfer allai yn y dyfodol weithio gyda'r sector gelfyddydol a threftadaeth yng Ngwynedd.
- Gweithio gyda'r sector gelfyddydol i wireddu amcanion ein strategaeth newydd i'r celfyddydau
- Bydd Neuadd Buddug yn cau pan fydd yr ysgol newydd yn agor yn Y Bala yn 2018, felly byddwn yn parhau i weithio'n agos gyda Ffrindiau Neuadd Buddug i ddatblygu eu sgiliau ac i drosglwyddo'r ddarpariaeth i'r Neuadd gymunedol yn yr ysgol newydd.
- Parhau i weithio gyda defnyddwyr Neuadd Dwyfor i adnabod modelau darparu cynaliadwy i'r dyfodol.

Gwasanaeth Archifau

Mae gan y Cyngor gyfrifoldeb statudol i warchod ein cofnodion cyhoeddus a gwneud yn siw'r bod gan bobl fynediad atynt. Rydym yn gwneud hyn trwy ddau archifdy yng Ngwynedd - Archifdy Caernarfon ac Archifdy Meirionnydd yn Nolgellau.



11,990

o eitemau wedi eu harchwilio gan y cyhoedd yn yr archifdai yn 2015/16

Mae gan Archifdai Gwynedd ystod eang o ddogfennau, lluniau, mapiau a phapurau newydd gyda'r ddogfen hynaf yn dyddio'n ôl i 1176. Ceir amrediad o gasgliadau cyhoeddus,

swyddogol a phreifat sy'n adlewyrchu diwylliant a threftadaeth cymunedau Gwynedd. Mae'r Archifdai yn darparu sesiynau blasu, a chysiau hanes teulu ac yn cydweithio gydag ysgolion cynradd Gwynedd.

Byddwn yn:

- hyrwyddo mynediad i'r gwasanaeth
- cydweithio gyda Llywodraeth Cymru ac archifau eraill ar draws Gogledd Cymru i adnabod cyfleoedd i wneud y defnydd gorau o adnoddau Archifau yn y rhanbarth.

Gwella Iechyd Trigolion Gwynedd



Rydym yn cydweithio gyda phartneriaid er mwyn ysbrydoli, cefnogi a galluogi pobl Gwynedd i fod yn egniol a byw eu bywydau yn iach.

Mae tueddiadau iechyd trigolion Gwynedd ychydig is na'r cyfartaledd cenedlaethol. Ond gyda lefelau gordewdra plant 4 oed yng Ngwynedd ymysg yr uchaf yng Nghymru, mae'n allweddol fod Cyngor Gwynedd a phartneriaid yn ymateb a chreu'r amodau i hyrwyddo byw'n iach.

Dyma un o brif amcanion yr Adran, sef cydweithio gyda phartneriaid yn lleol, rhanbarthol a chenedlaethol er mwyn ysbrydoli, cefnogi a galluogi trigolion Gwynedd i fod yn egniol a byw eu bywydau yn iach.

Dyma fraslun o waith yr Adran:

Rhaglenni Chwaraeon

Mae'r Adran yn trefnu a chynnal ystod o weithgareddau chwaraeon o fewn ysgolion, y gymuned ac yn yr awyr agored er mwyn ysbrydoli plant a phobl ifanc i gymryd rhan a mwynhau chwaraeon.



52%

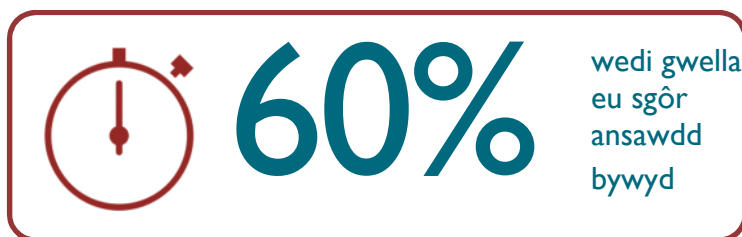
o blant yn cymryd rhan mewn chwaraeon 3 gwaith yr wythnos

Mae'r canran o blant Gwynedd sy'n cymryd rhan mewn chwaraeon o leiaf tair gwaith yr wythnos wedi cynyddu o 43% yn 2013 i 52% yn 2015 ac anelir i'r canlyniad hynny gynyddu yn uwch yn 2017. Fodd bynnag, mae'r ansicrwydd cenedlaethol am drefniadau i ariannu rhaglenni chwaraeon i'r dyfodol yn gosod her i gynnal rhai gweithgareddau. Er mwyn cael yr effaith gorau gyda'r adnoddau sydd ar gael, rydym yn edrych ar ffyrdd gwahanol o ddarparu rhaglenni i ysbrydoli pobl ifanc i fod yn egniol yn y dyfodol.

Byddwn yn:

- Cefnogi'r gwaith o sefydlu cwmni hamdden newydd i WYnedd a chytuno ar drefniadau cydweithio
- Cydweithio gyda phartneriaid er mwyn datblygu model i ddarparu gwasanaeth ar draws Gogledd Cymru.
- Cydweithio gyda Chyrff Llywodraethol Chwaraeon er mwyn cynnig ystod o weithgareddau sy'n ymateb i'r galw a'r cyfleoedd ar gael yn y Sir.

Cyfeirio i Ymarfer



Mae'r Adran yn cefnogi trigolion Gwynedd i wella cyflwr eu hiechyd drwy'r Tîm Cyfeirio i Ymarfer. Dyma wasanaeth arbenigol gydag ystod o weithgareddau i helpu lleihau effaith cyflyrau sy'n atal trigolion

Gwynedd rhag ymarfer a gwella eu hiechyd. Mae cynnydd sylweddol wedi bod yn y nifer cleientiaid ar gyfer y gwasanaeth yma, yn arbennig yn y meysydd dementia a chyflyrau cronig ac mae tystiolaeth glir yn dangos effaith y buddsoddiad ar ansawdd bywyd ac iechyd. Ond mae bygythiad i gyllideb y gwasanaeth gan ei bod yn ddibynnol iawn ar grantiau a bydd rhaid edrych ar fodelau gwahanol i'w gynnal i'r dyfodol.

Byddwn yn:

- Datblygu ffordd o wneud y Cynllun 'DementiaGo' yn gynaliadwy i'r dyfodol.
- Ymateb yn briodol i'r lleihad yn y buddsoddiad ariannol er mwyn ceisio cynnal gwasanaeth sirol.

Canolfannau Byw'n Iach

Mae'r Adran yn rheoli rhwydwaith o 12 o ganolfannau ar draws Gwynedd sy'n denu 1.3 miliwn o ymweliadau pob blwyddyn. Mae'r ddarpariaeth yma yn galluogi trigolion Gwynedd fod yn actif mewn lleoliadau diogel sydd yn cynnig ystod o weithgareddau ar gyfer pob oedran. Dangoswyd drwy arolwg bodlonrwydd diweddar fod 90% o'n defnyddwyr yn fodlon iawn gyda'r hyn a gynigir. Bydd y gwasanaeth yn defnyddio'r adborth yma i wella'r cyfleusterau i'r dyfodol. Mae'r ddarpariaeth o fewn y canolfannau yn galluogi trigolion



Gwynedd i ddysgu sgiliau newydd a mwynhau cymryd rhan mewn gweithgareddau egniol.

Fel gwasanaethau eraill, bydd llai o arian ar gael yn ystod 2017/18 a bydd angen cyflwyno ffyrdd gwahanol o ddarparu rhai agweddau o hyn ymlaen.

Bydd hyn yn cynnwys cynnig mwy o wasanaethau llogi a thalu ar-lein fydd yn rhyddhau staff i gefnogi trigolion i ddefnyddio'r cyfleusterau.

Byddwn yn:

- Sefydlu cwmni hamdden newydd yng Ngwynedd er mwyn rheoli Canolfannau Hamdden Gwynedd i'r dyfodol. Bydd holl adnoddau staff ac asedau'r gwasanaeth yn cael eu trosglwyddo i'r cwmni newydd. Er na fydd y gwasanaeth i gwsmeriaid wedi newid, bydd y trosglwyddiad yn arwain at arbedion ariannol i Gyngor Gwynedd.
- Cyflwyno rhaglen o newidiadau a gwelliannau sydd wedi eu cytuno i gynyddu incwm a lleihau costau i redeg canolfannau hamdden o ansawdd i'r dyfodol.

Ymgynghoriaeth Gwynedd Consultancy (YGC)

Mae Adran Ymgynghoriaeth Gwynedd yn cyflawni swyddogaethau statudol y Cyngor yn y meysydd Risg Llifogydd a Rheolaeth Adeiladu. Mae gweddill gwaith yr Adran yn ymwneud â darparu gwasanaeth ymgynghorol masnachol i gleientiaid allanol, gan arbenigo mewn prosiectau peirianyddol neu adeiladu.

Risg Llifogydd



Rydym yn gwireddu ein dyletswyddau statudol fel yr Awdurdod Arweiniol Llifogydd Lleol dros Wunedd, gan ddilyn yr egwyddor o edrych yn hirdymor i leihau risg llifogydd i gymunedau Gwynedd.

Awdurdod Arweiniol Llifogydd Lleol

Ymgynghoriaeth Gwynedd sy'n cyflawni'r rôl yma ar ran Cyngor Gwynedd. Mae'n rhaid i ni weithredu gan ystyried strategaeth a pholisïau Llywodraeth Cymru ar gyfer rheoli peryglon llifogydd, er mwyn diwallu anghenion y wlad ar hyn o bryd ac i'r dyfodol.

Ein bwriad yw helpu cymunedau, y sector gyhoeddus a chyrrff eraill i drin a thrafod peryglon llifogydd ac erydu arfordirol ar y cyd. Mae effaith ddifrifol ar rai cymunedau, ble mae'n ofynnol gweithio gyda hwy er mwyn lleihau'r effaith newid hinsawdd os yn bosib.



19 km
o amddiffynfeydd arfordirol
yn cael eu cynnal

Mae Ymgynghoriaeth Gwynedd yn arwain ar waith cenedlaethol a rhanbarthol i geisio lliniaru effaith newid hinsawdd ar erydiad a llifogydd.

I'r dyfodol byddwn yn datblygu ein gwaith ymhellach yn y meysydd yma:

- Codi ymwybyddiaeth pobl Gwynedd o'r risg o lifogydd.
- Datblygu perthynas weithredol ranbarthol gyda'n partneriaid yng Ngogledd Cymru.
- Rheoli asedau ac asesu risg llifogydd ar sail dalgylch er mwyn blaenoriaethu a chymryd penderfyniadau cynaliadwy.
- Cyflawni rôl arweiniol i ddatblygu cynlluniau er mwyn rheoli risg llifogydd ac erydiad arfordirol i bobl Gwynedd.

Uned Rheolaeth Adeiladu



Rydym yn cydweithio gyda'r cyhoedd a phartneriaid er mwyn i'n cymunedau gael adeiladau diogel, sydd yn cyd-fynd â'r gofynion technegol ddiweddaraf.

Mae'n rhaid i waith adeiladu gael ei gyflawni yn unol â gofynion penodol Rheoliadau Adeiladu. Mae hyn yn bwysig a gwerthfawr i bobl Gwynedd, gan y bydd yn sicrhau bod unrhyw waith adeiladu yn ddiogel ac o'r safon angenrheidiol.

Bodlonrwydd Cwsmer (sgôr allan o 10)

2013-14



8.7

2014-15



8.7

2015-16



9.1

2016-17



9.3

Rydym yn anelu i fynd tu hwnt i'r gofynion statudol drwy ddarparu gwasanaeth Rheolaeth Adeiladu sy'n canolbwyntio ar y cwsmer, gan gynnig cyngor, cymorth technegol, asesu cynlluniau ac archwiliadau safle i bob math o waith adeiladu.

Yn nhermau adeiladau peryglus, rydym yn cynnig gwasanaeth 24 awr i sicrhau bod iechyd a diogelwch trigolion Gwynedd yn cael ei ddiogelu rhag adeiladau a strwythurau peryglus.

Ar gyfer ceisiadau Cynllun Llawn, mae'r gwasanaeth Rheolaeth Adeiladu yn anelu i archwilio'r cynlluniau o fewn 15 diwrnod gwaith, gyda'r penderfyniad yn cael ei ryddhau cyn gynted â phosib. Er mwyn cymeradwyo'r cais (penderfyniad cyntaf), bydd y swyddogion Rheolaeth Adeiladu yn cynnig cydweithio gydag adeiladwyr a phenseiri er mwyn gwella safon y cais.

Gwasanaethau Ymgynghorol



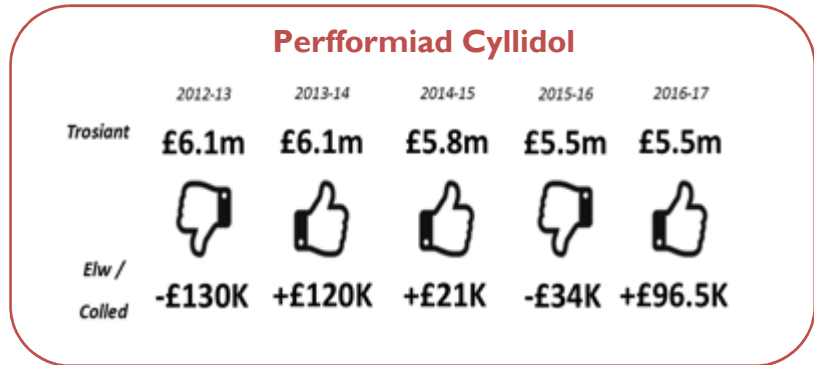
Rydym yn dylunio a rheoli prosiectau sy'n ymwneud â ffyrdd, strwythurau, adeiladau ac ati yng Ngwynedd a thrwy Gymru, gan greu a chynnal swyddi o ansawdd ar draws y Sir, a chyfrannu tuag at gostau cynnal Cyngor Gwynedd.

Mae costau rhedeg y Gwasanaeth Ymgynghorol yn cael eu hennill drwy ffioedd cleientiaid sydd yn ei dro yn cyfrannu tuag at weddill costau Cyngor Gwynedd, drwy gyfrannu at orbenion a thargedau ariannol.

Strwythur Gweithredol Gwasanaethau Ymgynghorol

Mae Ymgynghoriaeth Gwynedd yn delio â phob darn o waith fel prosiect unigol, pa bynnag Uned mae'r gwaith wedi deillio ohono. Golyga hyn y gall unigolion o unrhyw Uned ar draws y sefydliad weithredu fel arweinydd neu aelodau o'r tîm prosiect i sicrhau llwyddiant.

Rydym drwy'r Gwasanaethau Ymgynghorol yn creu swyddi proffesiynol lleol na fyddant yn y Sir fel arall. Mae'n rhaid i'r Gwasanaethau Ymgynghorol weithredu drwy ddulliau arloesol a chynaliadwy, yn ogystal â bod yn gystadleuol yn ein pris.



Unedau Priffridd, Adeiladwaith ac Adeiladu

Rydym yn gwneud gwaith rheoli prosiectau sydd yn cynnwys dylunio, anghenion amgylcheddol a daearyddol.

Uned Dŵr ac Amgylchedd

Mae'r Uned yn gweithio ar ddylunio strwythurau arfordirol a chynlluniau atal llifogydd.

Mae Cyngor Gwynedd yn gallu denu arian ar gyfer yr gwaith yma drwy ennill grantiau sylweddol.

Uned Fusnes

Rydym yn gwasanaethu a chefnogi holl unedau yr adran, ac yn gweithredu y prosesau angenrheidiol i gynnal y busnes.

Yn ystod y flwyddyn nesaf byddwn yn parhau i gystadlu am waith dylunio ffyrdd, pontydd, adeiladau a gwaith lleihau risg llifogydd wrth reoli ystod eang o brosiectau, er mwyn cynnal budd ariannol i'r Cyngor ac uchafu'r elw o £25,000.

Adran Cefnogaeth Gorfforaethol

Mae'r Adran yn atgyfnerthu gallu'r Cyngor i ddarparu'r gorau i drigolion Gwynedd trwy gyfuniad o wasanaethau cefnogol, arbenigol a rheng-flaen. Mae hyn yn rhoi cyfle i weddill y Cyngor ganolbwyntio ar y gwasanaethau eraill a ddarperir yn uniongyrchol i'r cyhoedd.

Cyswllt Cwsmer



Mae Galw Gwynedd, o'i ganolfan ym Mhenrhyndeudraeth, yn ymateb i alwadau ffôn, negeseuon e-byst a cheisiadau am wasanaeth ar lein ar ran gwasanaethau'r Cyngor. Mae Siop Gwynedd yn Nolgellau, Pwllheli a Chaernarfon yn gweithredu fel siop un stop a derbynfa i'r un pwrpas.

Canran ceisiadau gwasanaeth sy'n cael eu datrys ar y pwynt cyswllt cyntaf



Derbynnir tua 200,000 galwad ffôn yn Galw Gwynedd pob blwyddyn a derbynnir o leiaf 20,000 o ymwelwyr i Siopau Gwynedd yn flynyddol.

I'r dyfodol byddwn yn:

- darparu hunan-wasanaeth ar-lein ar gyfer nifer cynyddol o ymholiadau a cheisiadau am wasanaeth. Rydym fel Cyngor am i bobl Gwynedd fedru cysylltu i gael gwasanaeth neu wybodaeth ar adegau sy'n gyfleus iddynt
- cymryd camau i wella'r amser aros ar gyfer ateb galwadau
- cyflwyno trefniadau cyswllt amgen e.e. "web-chat".

Cofrestru



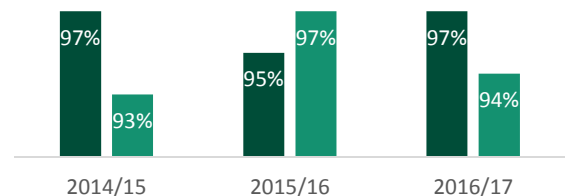
Mae'r Cyngor yn darparu gwasanaeth cofrestru o bedwar lleoliad ar draws y sir gan gynnwys Ysbyty Gwynedd.

Cofrestrwyd dros 6,300 o briodasau, partneriaethau sifil, genedigaethau a marwolaethau yn ystod y flwyddyn diwethaf.

I'r dyfodol byddwn yn:

- cynnal asesiadau manwl ar waith Cofrestryddion er mwyn sicrhau ein bod yn cydymffurfio â'r gofynion ar bob achlysur

■ Cynnig apwyntiad cofrestru o fewn 2 ddiwrnod
■ Cofrestru marwolaethau o fewn 5 diwrnod



Diogelwch Cymunedol



Mae'r Tîm Diogelwch Cymunedol yn gweithio, ar ran y Cyngor hwn a Chyngor Sir Ynys Môn, hefo'r Heddlu, Gwasanaeth Tân, Gwasanaeth Prawf a'r Bwrdd Iechyd i daclo a lleihau trosedd ac anrhefn er budd diogelwch a lles pobl y ddwy Sir.

I'r dyfodol byddwn yn:

- Codi ymwybyddiaeth a darparu arweiniad ar sut i adnabod, adrodd ac ymdrin â cham-drin domestig.

Cyfathrebu ac Ymgysylltu



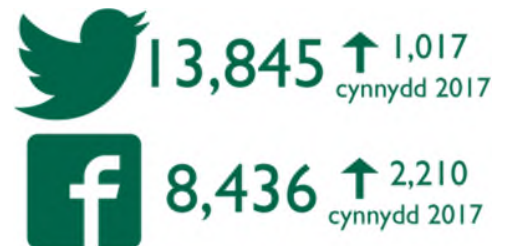
Mae'r Gwasanaeth Cyfathrebu ac Ymgysylltu yn hwyluso deialog ddwyffordd gyda phobl Gwynedd, staff a Chynghorwyr.

Mae'r cyfathrebu yma yn cynnwys cynnal perthynas ragweithiol gyda'r cyfryngau, cynnal gwefan a chyfrifon gwefannau cymdeithasol y Cyngor, cyhoeddi Newyddion Gwynedd a chydgordio cyfleoedd i bobl Gwynedd leisio barn ar waith y Cyngor.

I'r dyfodol byddwn yn:

Dilynwyr Gwefannau Cymdeithasol y Cyngor

- cynnal awdit o allu adrannau'r Cyngor i ymgysylltu'n effeithiol
- datblygu'r gwasanaethau sydd ar gael 24 awr y dydd ar wefan y Cyngor
- cryfhau'r "brand" gweledol" fel bod pobl Gwynedd yn ymwybodol o'r gwasanaethau a'r gefnogaeth sy'n cael eu darparu.



Cefnogi Busnes y Cyngor



Mae'r Gwasanaeth hwn yn cydlynu trefniadau ar gyfer cyhoeddi cynllun busnes, cynllun cydraddoldeb ac adroddiadau perfformiad y Cyngor yn ogystal a chynghori a chefnogi gwaith prosiect, adolygiadau gwasanaeth ac ymchwiliadau craffu. Byddwn yn helpu gwasanaethau'r Cyngor i roi ystyriaeth deg i gydraddoldeb a hawliau pob unigolyn ac yn cynorthwyo Swyddogion a Chynghorwyr i herio cynlluniau ac arferion gwaith.

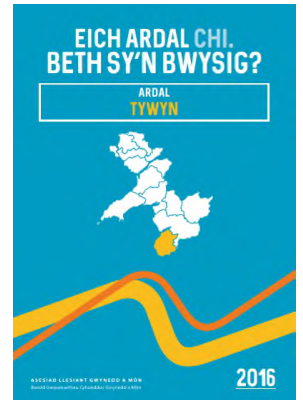
I'r dyfodol byddwn yn:

- cyd-gordio a chyhoeddi Cynllun y Cyngor ar ei newydd wedd
- gweithredu amcanion y Cynllun Cydraddoldeb

Cefnogi Gweithio ar y Cyd



Mae cynghorau Gwynedd ac Ynys Môn yn ogystal a'r Bwrdd Iechyd, Cyfoeth Naturiol Cymru a'r Gwasanaeth Tân ac Achub yn cydweithio'n agos er lles trigolion mewn sawl maes. Cyngor Gwynedd mewn cydweithrediad hefo Cyngor Ynys Môn sy'n cynnal y cydweithio hwn trwy Fwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Gwynedd ac Ynys Môn.



I'r dyfodol byddwn yn:

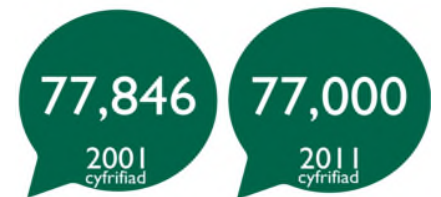
- cyhoeddi Cynllun Llesiant yn unol â Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015
- rhoi trefniadau yn eu lle i gyflawni a monitro'r amcanion llesiant fydd o fewn y Cynllun.

Hyrwyddo'r Iaith Gymraeg



Mae holl wasanaethau'r Cyngor ar gael i'r cyhoedd yn y Gymraeg a'r Saesneg, ond iaith weithredol y Cyngor yw'r Gymraeg. Rydym yn hybu a galluogi'r defnydd o'r Gymraeg yn ein holl wasanaethau. Mae'r Cyngor eisiau gweld sefyllfa ble mae Gwynedd yn parhau i fod yn gadarnle i'r iaith a'i bod yn iaith bob dydd sydd yn cael ei chlywed a'i siarad yn naturiol gan blant, pobl ifanc ac oedolion ar draws y sir.

Siaradwyr Cymraeg



I'r dyfodol byddwn yn:

- cadarnhau cyfeiriad y Gymraeg yng Ngwynedd ar gyfer y pum mlynedd nesaf drwy ddatblygu Strategaeth Iaith Newydd
- hyrwyddo a hwyluso'r defnydd o'r Gymraeg fel cyfrwng cymdeithasu naturiol yng nghymunedau'r Sir drwy waith y fenter iaith, Hunaniaith.

Hybu Defnydd o'r Gymraeg o fewn Gwasanaethau'r Cyngor

Mae Cyngor Gwynedd wedi bod ar flaen y gad o ran sicrhau fod gwasanaethau ar gael yn y Gymraeg a sicrhau bod gwaith mewnol y Cyngor yn cael ei gynnal drwy gyfrwng y Gymraeg. Serch hynny, rydym yn cydnabod ein bod mewn cyfnod heriol a bod angen gweithio yn barhaus i wthio'r ffiniau a gwneud yn siŵr bod y ddarpariaeth yn gyson ar draws ein gwasanaethau.

Mae gwaith wedi bod yn mynd rhagddo gyda 4 adran o fewn y Cyngor i adnabod bylchau a manau gwella o ran y ddarpariaeth Gymraeg. Ein bwriad yw adeiladu ar y gwaith hwnnw, drwy gydweithio gydag adrannau i edrych ar y modd y maent yn ateb gofyn y cyhoedd am wasanaethau Cymraeg, i ystyried eu llwyddiant i normaleiddio'r Gymraeg a'r ffyrdd y gallent fod yn hybu defnydd o'r Gymraeg ymysg eu defnyddwyr.

Y Gymraeg a'r Gwasanaethau Cyhoeddus

Ar hyn o bryd mae anghysondeb yn y ddarpariaeth o wasanaethau dwyieithog gan gyrff cyhoeddus yng Ngwynedd sy'n golygu nad yw hi bob amser yn bosibl i drigolion ddefnyddio'r Gymraeg yn naturiol wrth gyfathrebu hefo gyrff cyhoeddus.

Mae rhywfaint o waith eisoes wedi ei wneud er mwyn sefydlu ar ba lefel y mae pob corff cyhoeddus o ran eu gallu i gynnig y cyswllt cyntaf i ddinasyddion Gwynedd trwy gyfrwng y Gymraeg.

Byddwn yn edrych i wella'r sefyllfa trwy gydweithio hefo sefydliadau cyhoeddus yng Ngwynedd er mwyn galluogi ac annog trigolion y sir i ddefnyddio'r Gymraeg wrth gysylltu hefo'r sefydliadau hynny a sicrhau cysondeb yn y ddarpariaeth.

Busnesau Gwynedd yn Defnyddio'r Gymraeg

Mae gan fusnesau Gwynedd rôl i'w chwarae mewn hyrwyddo a defnyddio'r Gymraeg, a'n bwriad fydd annog busnesau i ddefnyddio'r iaith wrth gynnig gwasanaeth.

Bydd angen i ni ystyried sut y mae modd i'r Cyngor hyrwyddo hyn, a pha weithgareddau sy'n debygol o fod yn fwyaf effeithiol yn y maes.

Ymchwil a Dadansoddeg



Mae'r Cyngor wedi adnabod yr angen i ddeall gwasanaethau'r Cyngor ac anghenion pobl Gwynedd yn well drwy ddefnyddio gwybodaeth a thystiolaeth er mwyn gwneud y penderfyniadau gorau i bobl Gwynedd.

Un enghraifft o hyn yw llwyddiant y Gwasanaeth i ddenu £1.3m yn ychwanegol y flwyddyn i Wynedd o ganlyniad i brofi bod costau darparu gwasanaethau gwledig yn uwch.

I'r dyfodol byddwn yn:

- cynnig cefnogaeth mwy arbenigol (e.e. drwy'r cynllun mentora) ar gyfer unigolion o fewn y Cyngor sydd eisiau datblygu eu sgiliau ymchwilio a dadansoddi
- rhoi sylw penodol i wella'r wybodaeth sydd ar gael ynghylch gweithlu'r Cyngor.

Caffael

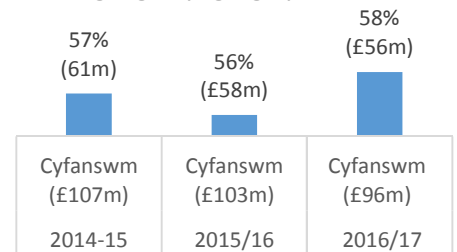
Mae'r Cyngor yn gwario dros £150m y flwyddyn ar gaffael, neu brynu, gwahanol nwyddau a gwasanaethau.

Mae'r Cyngor yn ceisio gwireddu £2.3m o arbedion refeniw trwy ei drefniadau caffael tra'n ceisio cynyddu'r canran o wariant lleol, sydd yn 58% ar hyn o bryd.

I'r dyfodol byddwn yn:

- cryfhau'r arbenigedd caffael o fewn y Cyngor
- adolygu yr hyn yr ydym yn ei brynu ar hyn o bryd.

Gwariant Lleol
(Canran o wariant caffael refeniw y Cyngor sydd yn mynd i gwmnïau sydd a'i bencadlys neu gangen yng Ngwynedd)



Cadw'r Budd yn Lleol

Mae'r Cyngor yn gyfrifol am brynu nifer o nwyddau a gwasanaethau ac yn awyddus i geisio sicrhau fod busnesau lleol yn gallu cystadlu ac ennill y cytundebau hyn er mwyn sicrhau fod cymaint o wariant y Cyngor ag sy'n bosibl yn aros yn lleol.

Mae llawer o waith eisoes wedi ei wneud gyda threfniadau newydd wedi eu cyflwyno ar gyfer prynu nwyddau a gwasanaethau mewn ffyrdd mwy arloesol ac effeithlon, a chamau wedi eu cymryd er mwyn hwyluso gallu busnesau i gystadlu am gytundebau. Yn 2016/17 roedd pryniant nwyddau a gwasanaethau gan y Cyngor yn werth dros £56miliwn i'r economi lleol.

Rydym yn awyddus i adeiladu ymhellach ar y gwaith hwn gan geisio cynyddu gwariant y Cyngor gyda busnesau lleol a chodi ymwybyddiaeth a dealltwriaeth busnesau o drefn gaffael y Cyngor gan eu cefnogi i gystadlu ac ennill cytundebau'r Cyngor a thu hwnt.

Democratiaeth



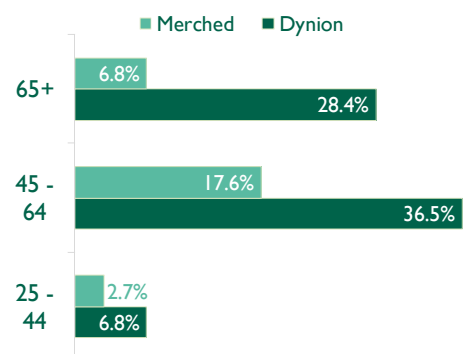
Y Gwasanaeth Democratiaeth sy'n cynnal y drefn bwyllgorau gan gynnwys cefnogi cynghorwyr yn eu gwaith.

Rhoddir cefnogaeth amrywiol i 75 Cynghorydd, yn eu swyddogaethau gwahanol, er mwyn iddynt allu gwneud penderfyniadau a gweithredu er lles trigolion Gwynedd.

I'r dyfodol byddwn yn:

- datblygu'r trefniadau craffu diwygiedig er mwyn cyfrannu fwyfwy at wella gwasanaethau

Demograffig Cynghorwyr Gwynedd



Cynlluniau Argyfwng

Mae gan y Cyngor rôl i baratoi cynlluniau ar gyfer ymdrin ag argyfwng ac i gydweithio hefo'r gwasanaethau brys, asiantaethau a gwirfoddolwyr er mwyn gofalu am les y cyhoedd.

Mae darparu cyfleusterau bwyd a gorffwys, llety dros-dro a diogelwch ffyrdd yn enghreifftiau amlwg o'r cyfrifoldebau penodol sydd gan y Cyngor wrth ymateb i argyfwng.

Gwasanaeth Ymgynghorol Adnoddau Dynol



Mae'r Ymgynghorwyr Adnoddau Dynol yn cynghori rheolwyr ar faterion staffio, gan gynnwys yr amodau gwaith, materion cyflog cyfartal, rheoli absenoldebau, ymdrin â disgyblaethau a chwynion, recriwtio a phenodi ac ail strwythuro.

Fe wnaeth y Gwasanaeth ymdrin â thua 140 o achosion unigol yn ystod y flwyddyn ddiwethaf, gyda'r mwyafrif o'r rheini yn ymwneud â sefyllfaoedd o reoli absenoldebau ac ail strwythuro neu dorri ar wasanaethau.

I'r dyfodol byddwn yn:

- cryfhau'r trefniadau ar gyfer cynllunio'r gweithlu
- cymryd camau pellach i gynyddu lefel presenoldeb staff
- darparu model busnes newydd ar gyfer y Gwasanaeth er mwyn annog perchnogaeth yn y gwasanaethau o faterion adnoddau dynol dydd i ddydd o fewn y Cyngor
- adolygu a sicrhau bod yr amodau gwaith yn adlewyrchiad o'r ffordd y byddwn am weithio

Gwasanaeth Cefnogol



Mae'r Gwasanaeth Cefnogol yn darparu cymorth gweinyddol megis trefnu penodiadau, archebu nwyddau, argraffu, talu biliau a dosbarthu post i staff y Cyngor.

Mae'r Gwasanaeth yn canolbwyntio ar symleiddio trefniadau gweinyddol, lleihau gwaith papur diangen a galluogi staff a rheolwyr i gael mynediad at wasanaeth a gwybodaeth yn uniongyrchol ac yn amserol.

I'r dyfodol byddwn yn:

- cyflwyno mynediad ar-lein i wasanaethau allu gwirio cofnodion troseddol
- adolygu trefniadau recriwtio a phenodi, mewn ymgais i leihau'r gweinyddiaeth mewnol ac hefyd hwyluso'r dasg i unigolion pan yn ymgeisio am swydd hefo'r Cyngor

Gwasanaeth Ymgynghorol Iechyd, Diogelwch a Llesiant



Mae'r Gwasanaeth yn rhoi cyngor meddygol a hyfforddiant ar iechyd a diogelwch, yn ymchwilio i mewn i ddamweiniau a digwyddiadau ac yn rhoi cyngor a chymorth ar gwblhau asesiadau risg.

Yn ychwanegol at hyn rydym yn rhoi cyngor i reolwyr ar iechyd eu staff, yn asesu addasrwydd i weithio yn dilyn anaf neu salwch, yn sgrinio iechyd gweithwyr ac yn cynnal gwylidwriaeth iechyd ar staff.

I'r dyfodol byddwn yn:

- canolbwyntio ar les meddyliol ac ar sut orau i ymdopi hefo straen ac hynny mewn cydnabyddiaeth mai dyma'r prif reswm am salwch ymysg staff y Cyngor
- darparu model busnes newydd ar gyfer y Gwasanaeth er mwyn annog perchnogaeth yn y gwasanaethau o faterion iechyd a diogelwch dydd i ddydd o fewn y Cyngor



Dysgu a Datblygu



Mae Dysgu a Datblygu yn cynnig cyfleoedd dysgu a datblygu yn ogystal a darparu gwasanaeth ymgynghorol i holl staff ac aelodau'r Cyngor.

Golyga hyn lunio a darparu rhaglenni hyfforddiant datblygol sydd wedi eu teilwrio i gefnogi timau ac unigolion. Rydym yn cynnig gwasanaeth cymhelliant a mentora, dysgu 'traddodiadol' yn ogystal â dulliau arloesol megis defnyddio technoleg (gan gynnwys e-ddysgu) a dysgu trwy brofiad.

I'r dyfodol byddwn yn:

- sefydlu Cynllun Prentisiaethau
- ymestyn y ddarpariaeth e-ddysgu
- cynnal ac ymestyn rhaglen datblygu arweinwyr.



Staff yn dweud fod y ddarpariaeth dysgu a datblygu yn eu helpu i roi gwasanaeth gwell i bobl Gwynedd

Datblygu'r Sefydliad



Mae Datblygu'r Sefydliad yn cynorthwyo'r Cyngor i sefydlu a datblygu'r awyrgylch waith sy'n caniatáu i staff fod ar eu gorau trwy, fel enghraifft, ddatblygu trefniadau gwaith amgen a sicrhau llais i staff.

Mae'r Cyngor wedi canolbwyntio hyd yma ar ddatblygu'r ymddygiadau a diwylliant priodol er mwyn rhoi pobl Gwynedd yn ganolog i'r hyn rydym yn ei wneud.

I'r dyfodol byddwn yn:

- ymestyn y buddiannau presennol sydd ar gael i staff
- sefydlu diwylliant o adolygu perfformiad rheolaidd
- hwyluso trefniadau a phatrymau gwaith gwahanol
- cyflwyno dulliau sy'n helpu i newid ymddygiad

Datblygu Arweinyddiaeth

Mae sefydlu arweinyddiaeth sy'n gosod cyfeiriad, ysgogi eraill a chreu yr amgylchedd priodol ar gyfer ffynnu yn greiddiol i alluogi'r Cyngor gyflawni'r nod o roi pobl Gwynedd yn ganolog i bopeth yr ydym yn ei wneud.

Pwrpas y prosiect hwn yw arfogi a miniogi sgiliau arweinwyr ar draws y Cyngor er mwyn cyrraedd y nod hwnnw. Gwneir hyn trwy raglen ddatblygu sy'n canolbwyntio ar ymddygiadau arweinwyr ac ar ddealltwriaeth llawn o'r egwyddorion gweithredu sydd ynghlwm â sefydlu a chynnal y diwylliant newydd.

Rheoli Gwybodaeth



Mae'r Gwasanaeth yma yn helpu staff i reoli gwybodaeth ar bapur neu'n electronig trwy ddarparu system i greu, cadw a rhannu gwybodaeth electronig, gwarchod deunydd papur, ynghyd â rhoi cyngor ar sut i drefnu gwybodaeth.

iGwynedd

I'r dyfodol byddwn yn:

- cwblhau'r gwaith o drosglwyddo pob Adran i system rheoli dogfennau a chofnodion electroneg (iGwynedd)
- sicrhau cydymffurfiaeth â gofynion Deddf Diogelu Data newydd o fis Mai 2018



Ceisiadau rhyddid gwybodaeth sydd wedi eu hateb o fewn 20 diwrnod

Er bod ein perfformiad yn y meysydd gwaith sy'n berthnasol i waith yr Adran yn dda rydym yn awyddus i weld gwelliant pellach a byddwn yn rhoi sylw penodol i'r materion canlynol yn ystod cyfnod y Cynllun hwn er mwyn gwneud hynny.

Arfogi Unedau i roi Ffordd Gwynedd ar Waith

Nid yw sicrhau diwylliant cyson am ddigwydd ar ben ei hun, a phwrpas y prosiect hwn fydd arwain timau gwasanaeth i adlewyrchu ar eu trefniadau gwaith presennol, i herio a ydynt yn rhoi pobl Gwynedd yn ganolog, ac i ystyried a oes lle i wella.

Drwy wneud hyn byddwn yn sicrhau fod pob uned gwasanaeth o fewn y Cyngor yn rhoi pobl Gwynedd yn ganolog i bopeth y maent yn ei wneud. Bydd hefyd yn sicrhau ein bod yn ystyried dulliau amgen o weithredu (gan gynnwys cydweithio ag eraill) gan fesur y syniadau hynny yn ôl un llinyn mesur yn unig - sef i ba raddau y mae'n cynyddu'r budd i bobl Gwynedd.

Rydym eisoes wedi llunio rhaglen ddatblygu yn seiliedig ar ddysgu yn y gweithle ac wedi cynnal hyfforddiant ar egwyddorion Ffordd Gwynedd i Benaethiaid, Uwch Reolwyr a nifer o Reolwyr. Yn ogystal mae nifer o adolygiadau gwasanaeth wedi eu cynnal neu ar waith o fewn y Cyngor.

Byddwn yn parhau i gynnal adolygiadau dwys gyda nifer o Wasanaethau er mwyn sicrhau eu bod yn rhoi pobl Gwynedd yn ganolog i'w gwaith. Yn ogystal bydd y rhaglen i hyfforddi Rheolwyr Gwasanaeth yn egwyddorion Ffordd Gwynedd (gan gynnwys egwyddorion rheoli perfformiad cadarn) yn parhau a bydd cefnogaeth ar gael iddynt gynnal eu hadolygiadau eu hunain.

Gwireddu Arbedion

Mae'r toriadau yn yr arian y mae'r Cyngor yn ei dderbyn gan y Llywodraeth yn golygu fod angen i ni ddygymod hefo derbyn llai o arian i gynnal ein gwasanaethau. Dros yr 8 mlynedd ddiwethaf rydym wedi gorfod tyngu dros £48m allan o gyllideb y Cyngor.

Serch hynny rydym wedi bod yn lled llwyddiannus yn cadw'r effaith ar drigolion Gwynedd i'r lleiafswm posibl, ond bellach mae'r toriadau wedi cychwyn brathu. Nid oes yna unrhyw argoel fod y toriadau parhaus yn y cyllid sydd yn cael ei roi i ni gan Lywodraeth Cymru i dalu am y gwasanaethau allweddol yr ydym yn eu darparu am ddod i ben yn y dyfodol agos.

Byddwn felly yn parhau hefo'r gwaith o sicrhau ein bod yn gwireddu'r arbedion hynny sydd wedi eu cymeradwyo eisoes a sicrhau ein bod yn cynllunio ar gyfer darganfod arbedion y dyfodol. Yn ystod 2018/19 byddwn yn datblygu dewisiadau arbedion ar gyfer 2019/20 ymlaen er mwyn ymateb i'r her ariannol sy'n wynebu'r Cyngor. Byddwn yn naturiol yn ymgynghori gyda thrigolion Gwynedd ar y dewisiadau hynny.

Byddwn yn edrych ar y posibilrwydd o gydweithio gyda Partneriaeth Penllyn er mwyn trosglwyddo cyfrifoldeb dros adnoddau o fewn y gymuned er mwyn eu galluogi i ddefnyddio incwm er mwyn cynnal gwasanaethau lleol.

Adran Cyllid (a Thechnoleg Gwybodaeth)

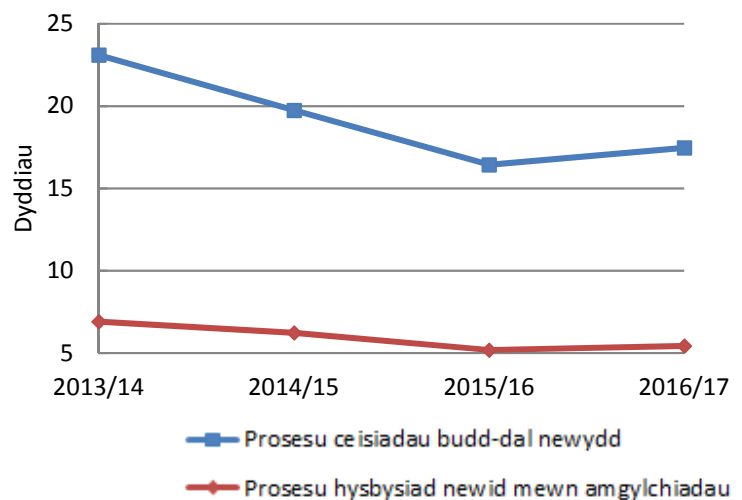
Bwriad yr Adran Cyllid yw cyfrannu at gyflawni'r nod o geisio'r "gorau i bobl Gwynedd mewn cyfnod anodd" drwy:

- Sicrhau'r gefnogaeth briodol i weithrediad busnes y Cyngor a'i wasanaethau wrth reoli, gwarchod a datblygu ei sefyllfa ariannol, er mwyn sefydlu cymuned gynaliadwy mewn modd agored, ymatebol a blaengar.
- Sicrhau arweiniad cefnogol proffesiynol a thechnoleg o ansawdd uchel sy'n hyrwyddo gwerthoedd sylfaenol y Cyngor ac annog mentergarwch.
- Darparu gwasanaethau rheng flaen (fel casglu refeniw, a thalu budd-daliadau) o ansawdd addas i'r cwsmer, gan ddarparu tegwch i bobl a chymunedau, a rhoi ffocws ar drigolion.

Gwasanaeth Budd-daliadau

Rydym yn gweinyddu cymorth budd-daliadau i thua 7,500 o denantiaid i dalu eu rhenti, ac i thua 10,000 o unigolion, cyplau neu deuluoedd i dalu eu bil Treth Cyngor, gan anelu i wneud hynny'n brydlon a chywir.

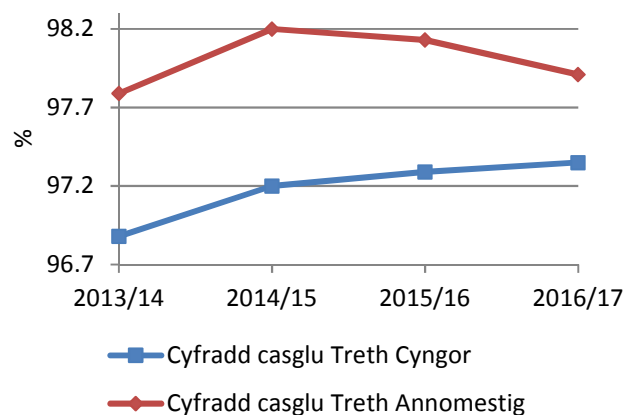
Fe welir o'r graff bod y nifer o ddiwrnodau y mae'n ein gymryd i ni dalu wedi gostwng hyd at 2016 a byddwn yn ceisio lleihau'r amser eto i'r dyfodol.



Gwasanaeth Trethi

Heb Dreth Cyngor a Threthi Busnes, ni fyddai'n bosib i'r Cyngor ddarparu ei wasanaethau. Mae'r gwasanaeth yma yn gweinyddu a chasglu Treth Cyngor dros 61,500 eiddo, a Threth Busnes (Treth Annomestig) tua 7,500 eiddo busnes yn y ffordd mwyaf prydlon ac effeithlon bosib, gan gynnwys gweinyddu'r amrywiaeth o ddisgowntau, eithriadau a chynlluniau rhyddhad sydd ar gael.

Canran Treth Cyngor a Threthi Busnes sy'n cael eu casglu o fewn y flwyddyn



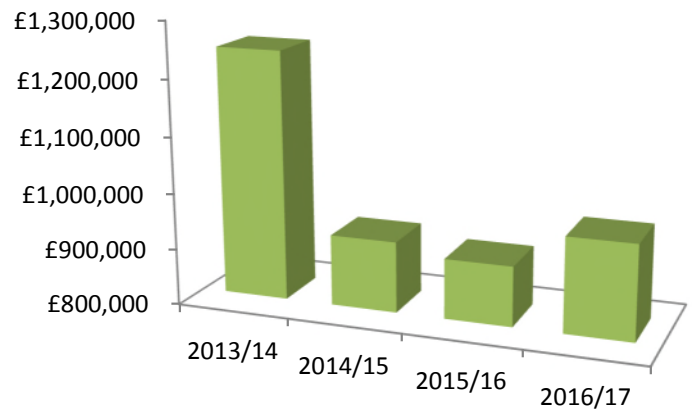
Mae'r gwasanaeth yn deall yn iawn nad yw hi'n hawdd i bawb dalu'r trethi yma, ac rydym yn ceisio bod yn hyblyg (e.e. annog trefniadau a chytundebau talu) a chydymdeimladol i amgylchiadau unigolion. Rydym yn ceisio cymhell unigolion i ofyn am gyngor ar gyllido personol a chynngor dyledion ehangach.

Gwasanaeth Incwm

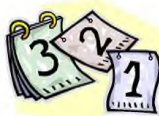
Mae'r Cyngor yn derbyn incwm (e.e. grantiau, taliadau am wasanaeth) o bob math, ac mae'r Gwasanaeth Incwm yn prosesu'r incwm yma, gan gasglu dyledion y Cyngor yn brydlon ac effeithlon er mwyn gwneud yn fawr o'r incwm. Mae'r gwasanaeth yn ystyried anghenion adrannau'r Cyngor a gweithredu'n sensitif i amgylchiadau ariannol dyledwyr wrth fynd at ei waith.

Rydym wedi adnabod yr angen i wella prosesau adennill rhai o ddyledion yr Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant, a byddwn yn cydweithio â'r Adran honno er mwyn gwneud yn fawr o'r arian dyledus sy'n cael ei gasglu ac sydd ar gael i ddarparu gwasanaethau.

■ Gwerth dyledion amrywiol dros 6 mis oed



% anfonebau a dalwyd o fewn 30 diwrnod



2016/17
91%



2015/16
91%



2014/15
90%

Gwasanaeth Taliadau

Rydym yn gyfrifol am dalu credydwyr y Cyngor yn gywir ac ar amser. Byddwn yn talu dros 115,800 o anfonebau yn flynyddol, gyda 88% o'r anfonebau yn cael eu talu o fewn 30 diwrnod ar gyfartaledd, gan anelu i flaenoriaethu talu cyflenwyr lleol yn brydlon.

Byddwn yn symud i drefniadau o e-anfonebu a hynny er mwyn gwella effeithlonrwydd y gwasanaeth. Bydd y trefniadau yma'n lleihau'r oedi wrth dalu ac yn ein galluogi i gael rheolaeth dros yr holl anfonebau fydd yn cyrraedd y Cyngor.

Gwasanaeth Cyflogau

Mae dros 7,200 o unigolion gwahanol yn gweithio i'r Cyngor er mwyn ei alluogi i wasanaethu ar ran pobl Gwynedd, a phwrpas y Gwasanaeth Cyflogau ydi sicrhau eu bod yn cael eu talu yn gywir ac ar amser. Mae'r gwasanaeth hefyd yn cadw cyfrifon priodol ar gyfer talu cyrff allanol fel Cyllid a Thollau ei Mawrhydi (HMRC).

Byddwn yn adolygu pa wybodaeth sydd angen ei gynnwys ar y slipiau cyflog, megis amlygu cyfraniad pensiwn cyflogwr ac ati.

Gwasanaeth Pensiynau

Rydym yn y Gwasanaeth Pensiynau yn gyfrifol am weinyddu'r Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol (CPLIL) ar ran dros 40 o gyflogwyr gan gynnwys Cyngor Gwynedd, Cyngor Sir Ynys Môn a Chyngor Bwrdeistref Sirol Conwy. Mae'r gronfa yn cynnwys dros 16,000 o aelodau actif, 10,000 o aelodau gohiriedig a 9,000 o bensiynwyr. Mae dyletswyddau'r gwasanaeth o ddydd i ddydd yn cynnwys sefydlu record i aelodau newydd; gwneud newidiadau i gofnodion aelodau; cyfrifo buddion gohiriedig; trosglwyddo hawliau pensiwn i mewn ac allan o'r CPLIL, a thalu buddion ar ôl ymddeoliad a marwolaeth aelodau'r cynllun.

Byddwn yn gwella eglurder dogfennaeth, er sicrhau ei fod yn ddealladwy i bawb.

Gwasanaeth Buddsoddi a Rheolaeth Trysorlys

Yn y gwasanaeth yma rydym yn buddsoddi arian y Cyngor er mwyn ennill llog i gyfrannu at ariannu gwasanaethau. Rydym hefyd yn rheoli buddsoddiadau'r Gronfa Bensiwn er mwyn sicrhau'r gallu i dalu pensiynau nawr ac i'r dyfodol. Yn ychwanegol at hyn, rydym yn gyfrifol am wneud penderfyniadau ar fenthyciadau tymor hir.

Amcan yr uned yw cadw'r arian yn ddiogel, ennill llog a sicrhau fod arian ar gael i dalu am wariant dyddiol.

Yn ystod 2016/17 arhosodd gweithgarwch benthyca'r Cyngor o fewn y cyfyngiadau a osodwyd yn wreiddiol. £313,000 oedd cyfanswm y llog a dderbyniwyd ar fuddsoddiadau sydd yn llai na'r £358,470 oedd yn y gyllideb. Nid oedd unrhyw fanciau yr oedd y Cyngor wedi'u defnyddio ar gyfer buddsoddi wedi methu â thalu.

Mae cronfeydd pensiwn llywodraeth leol yng Nghymru yn gweithio drwy pwlio buddsoddiadau er mwyn cael y budd gorau o gyd-fuddsoddi.

Gwasanaeth Cyllid a Chyfrifeg (yn cynnwys Unedau datganoledig)

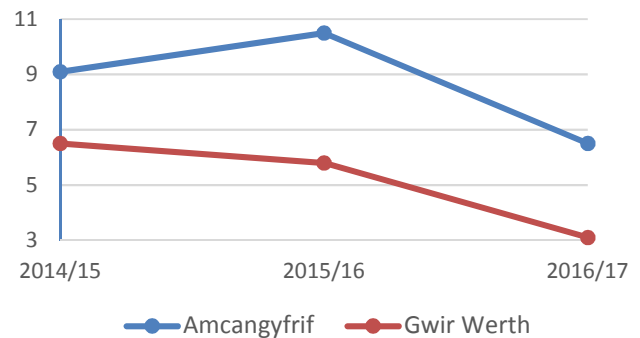
Rydym yn darparu gwasanaeth cyllid a chyfrifeg, a chynorthwyo a chefnogi gwasanaethau i fod yn effeithiol ac yn effeithlon. Mae'r gwasanaeth:

- Yn monitro ac adrodd yn rheolaidd ar berfformiad ariannol y Cyngor.
- Yn darparu cefnogaeth ariannol gyda chyllideb gros o dros £388 miliwn
- Yn gyfrifol am gynhyrchu cyfrifon terfynol ar gyfer cyfrifon Cyngor Gwynedd, 3 Cyd-Bwyllgor a chyfrifon yr Harbwr.
- Yn cynorthwyo'r Adrannau i wireddu dros £46.2miliwn o arbedion a thoriadau ers 2010/11 sydd dros 96% o'r targed arbedion, gyda ychydig o lithriad ar y gweddill. Mae'r gwaith o gefnogi'r drefn arbedion yn parhau.

Mae'r Archwilydd Cyffredinol Cymru wedi cyhoeddi adroddiad archwiliad diamod ar ddatganiadau ariannol 2016/17, sef bod y cyfrifon wedi eu paratoi'n briodol ac yn rhoi darlun cywir a theg o'r sefyllfa ariannol.

Byddwn yn darparu mwy o gyngor ariannol i holl ddeilwyr cyllidebau'r Cyngor, gan hefyd ddarparu gwybodaeth i gynorthwyo gyda'r broses arbedion, toriadau a chyngor "busnes" i adrannau.

Cyfartaledd nifer dyddiau gwaith a gymerwyd i anfon llythyr yn hysbysu gwerth buddion ymddeol

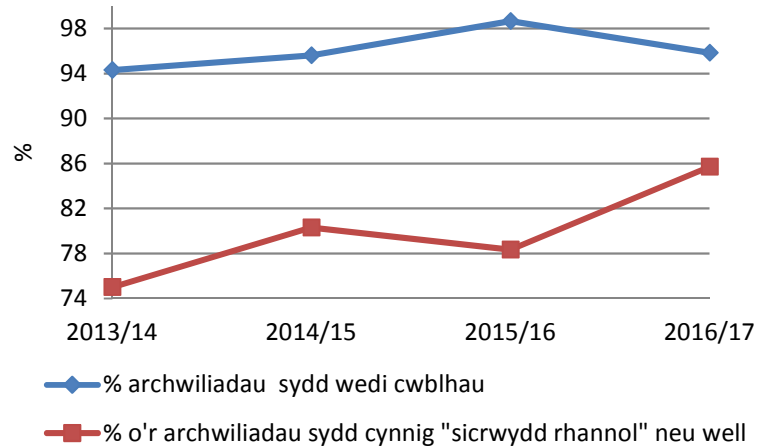


Llwyddiant i gadw o fewn y gyllideb
-0.28%

Gwasanaeth Archwilio Mewnol

Mae Archwilio Mewnol yn adolygu trefniadau llywodraethu a gweinyddol y Cyngor er mwyn rhoi hyder i'r awdurdod ac i'r dinesydd fod y trefniadau yma yn gadarn. Byddwn yn adrodd yn annibynnol a gwrthrychol i'r Pennaeth Cyllid a'r Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu.

Byddwn yn symud i ffwrdd o wneud argymhellion ac yn datblygu "camau gweithredu cytunedig", sef cytundeb rhyngom â rheolwyr ar draws y Cyngor ar sut i wella rheolaeth a lleihau risgiau.



Gwasanaeth Risg ac Yswiriant

Mae angen i holl adrannau'r Cyngor asesu'r bygythiadau a chyfleoedd all eu hwynebu wrth ddarparu eu gwasanaethau, a blaenoriaethu eu gweithgareddau ar sail yr asesiad. Rôl y Gwasanaeth Risg ac Yswiriant ydi cynghori a chefnogi'r adrannau wrth wneud hyn. Rydym hefyd yn amddiffyn buddiannau trethdalwyr drwy sicrhau trefniadau yswiriant priodol ac ymdrin â thua 250 o hawliadau'r flwyddyn.

Gwasanaeth Technoleg Gwybodaeth

Rydym yn gweithredu Strategaeth Technoleg Gwybodaeth y Cyngor er mwyn helpu pobl Gwynedd i gael mynediad rhwydd i wybodaeth a gwasanaethau'r Cyngor, ac i staff weithio'n effeithlon.

Mae'r Uned Datblygu a Gwasanaeth Gwybodaeth Daearyddol yn darparu oddeutu 160 system sydd wedi eu datblygu o amgylch anghenion pwrpasol y defnyddiwr, gan gynnwys systemau sy'n cael eu defnyddio gan yr adrannau i wasanaethu'r cyhoedd, rhyngwynebau uniongyrchol i'r cyhoedd a hunan wasanaeth i staff.

Wyneb y gwasanaeth yw'r Gwasanaeth Cefnogol a'r Ddesg Gymorth sy'n cefnogi 2,350 o ddefnyddwyr ac yn diwallu tua 20,000 cais am wasanaeth gan gynnwys darparu 450 cyfrifiadur newydd pob blwyddyn a 1,780 o ffonau symudol a chyfrifiaduron llechen.

Mae'r Strategaeth Technoleg Gwybodaeth yn sicrhau bod ein gwasanaethau technoleg yn cael eu cyflwyno ar seiliau cadarn sy'n cael ei gefnogi gan yr Uned Isadeiledd, Teleffon a Rhwydwaith, gan ymledu i 300 adeilad, 1,400 o bwyntiau mynediad di-wifr a 1,800 o gysylltiadau ffôn ac yn cefnogi oll o systemau yn ein canolfan data.

Mae'r Uned Rheoli Rhaglen ac Arloesi yn darparu cefnogaeth i'r adrannau ar gyfer diwallu eu hanghenion TG, gan gynnwys archebu cyfarpar a deunyddiau TG, gweithredu a monitro cytundebau a dadansoddi anghenion.

% argaeledd rhwydwaith

2016/17 – 99.94%
2015/16 – 99.95%
2014/15 – 100%



% argaeledd Safle We Cyhoeddus

2016/17 – 99.98%
2015/16 – 99.62%
2014/15 – 99.79%

Gwasanaethau Cyfreithiol

Mae'r adran yn cefnogi gallu'r Cyngor i ddarparu'r gorau i drigolion Gwynedd drwy gyfuniad o wasanaethau cefnogol a rheng flaen.

CYFREITHIOL

Mae'r Gwasanaeth Cyfreithiol yn darparu cefnogaeth gyfreithiol ar draws holl ystod gwaith y Cyngor o amddiffyn plant ac erlyn i baratoi gorchmynion traffig a thrafodion tir ac eiddo.

Yn ogystal a bod ar gael i ddelio ag ymholiadau dyddiol mae'r tîm yn ymdrin a tua 900 o achosion a thrafodion yn flynyddol ar gyfartaledd.

Dangosyddion 2016/17

Canran holiaduron bodlonrwydd cwsmer sy'n sgorio 9/10 a 10/10



PRIODOLDEB

Mae'r Gwasanaeth Cyfreithiol yn cefnogi y Pwyllgor Safonau a'r Swyddog Monitro i weithredu eu cyfrifoldebau am briodoldeb gweithrediad y Cyngor, y Cyfansoddiad a chwynion ynghyd a'r fframwaith foesebol ar gyfer aelodau y Cyngor a Chynghorau Tref a Chymuned

Bydd y Gwasanaeth yn parhau i gefnogi'r gyfundrefn priodoldeb ar gyfer Cyngor Gwynedd ynghyd a'r gyfundrefn foesebol i Gynghorau Tref a Chymuned y Sir.

ETHOLIADAU

Mae'r Gwasanaeth Cyfreithiol yn darparu cefnogaeth hefyd i'r Swyddog Canlyniadau a Swyddog Cofrestru Etholiadol.

Gweinyddir y gofrestr etholwyr gan y tîm ynghyd a chefnogi etholiadau ac is-etholiadau lleol a chenedlaethol, refferenda neu boliau.

CRWNER

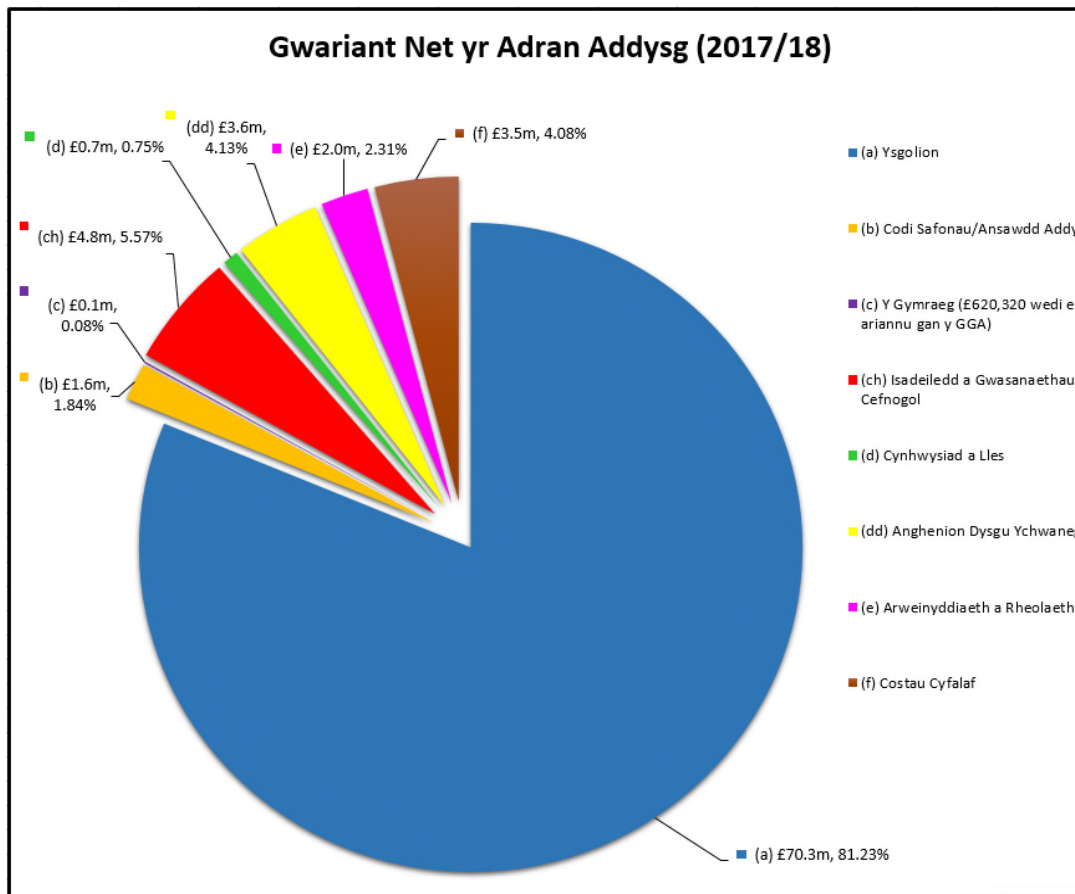
Mae'r Gwasanaeth Cyfreithiol yn darparu cefnogaeth i Wasanaeth y Crwner ar gyfer Gogledd Orllewin Cymru.

Cefnogi a gweinyddu trefniadau Crwner ar gyfer Gogledd Orllewin Cymru.

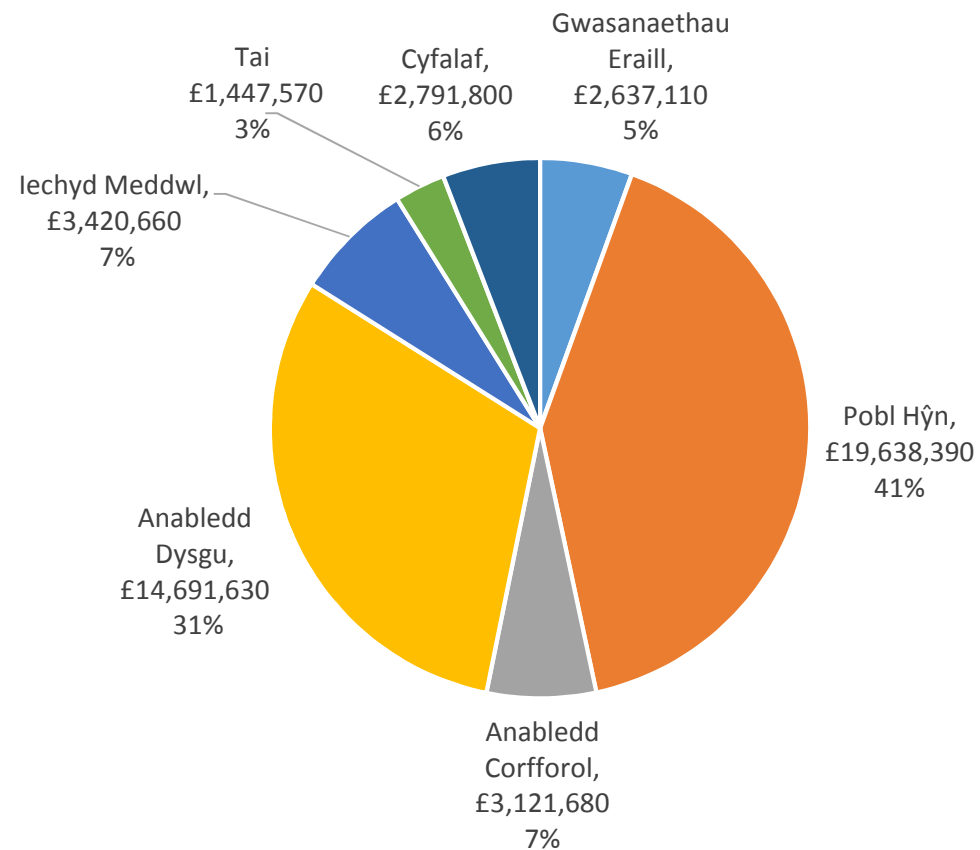
Prosiectau

Mae'r gwasanaeth mewn ymgynghoriad a'r Crwner wedi adnabod angen i adolygu'r gwasanaeth a'r modd y darperir cefnogaeth.

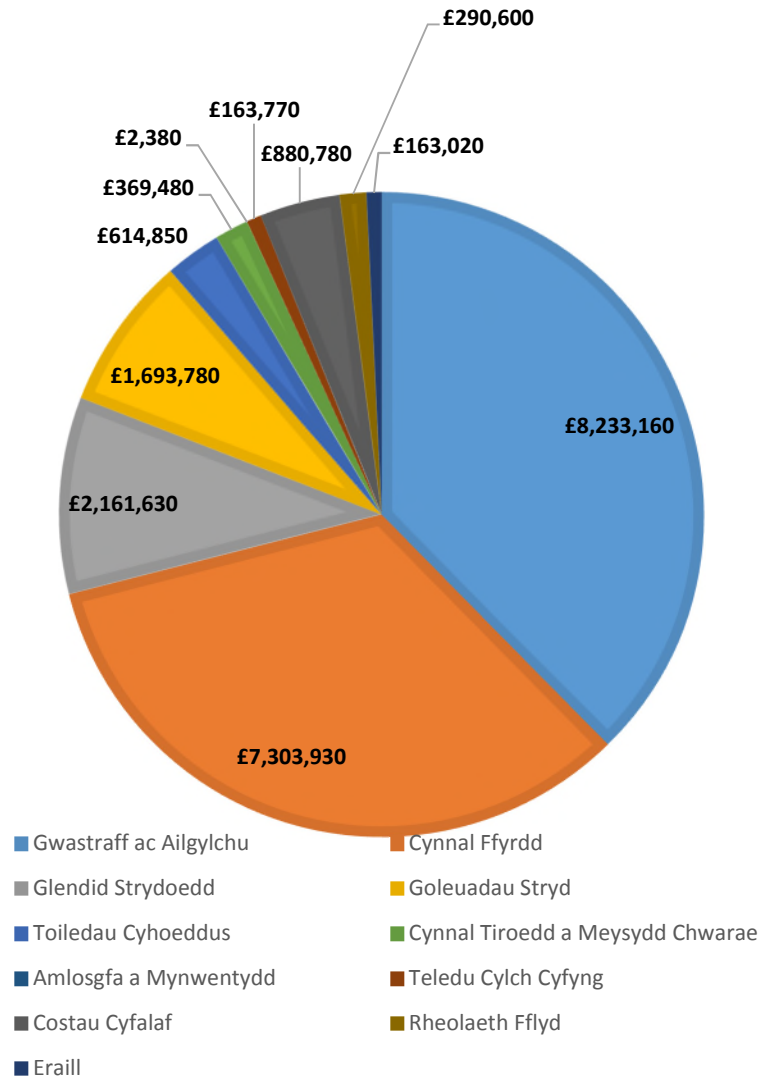
Gweler isod y data ar gyfer 2017/18. Bydd y data ar gyfer 2018/19 ar gael ar gyfer Cyfarfod y Cyngor Llawn ar Mawrth 1 2018.



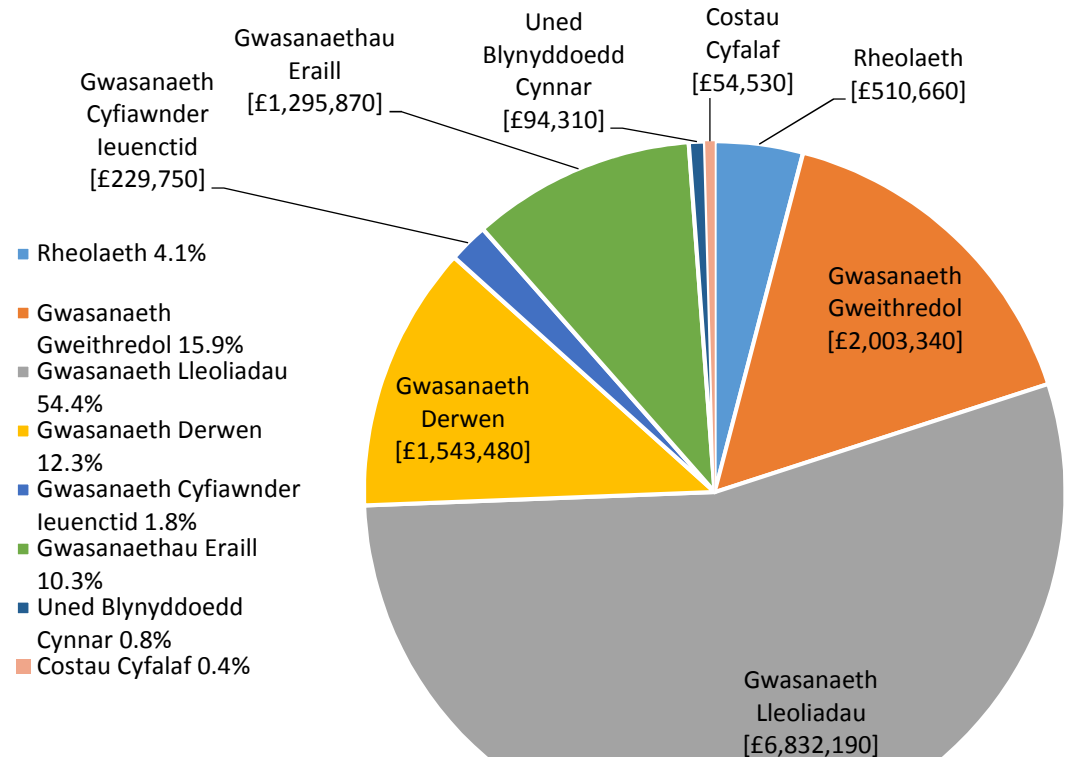
Gwariant Net yr Adran Oedolion Iechyd a Llesiant 2017/18



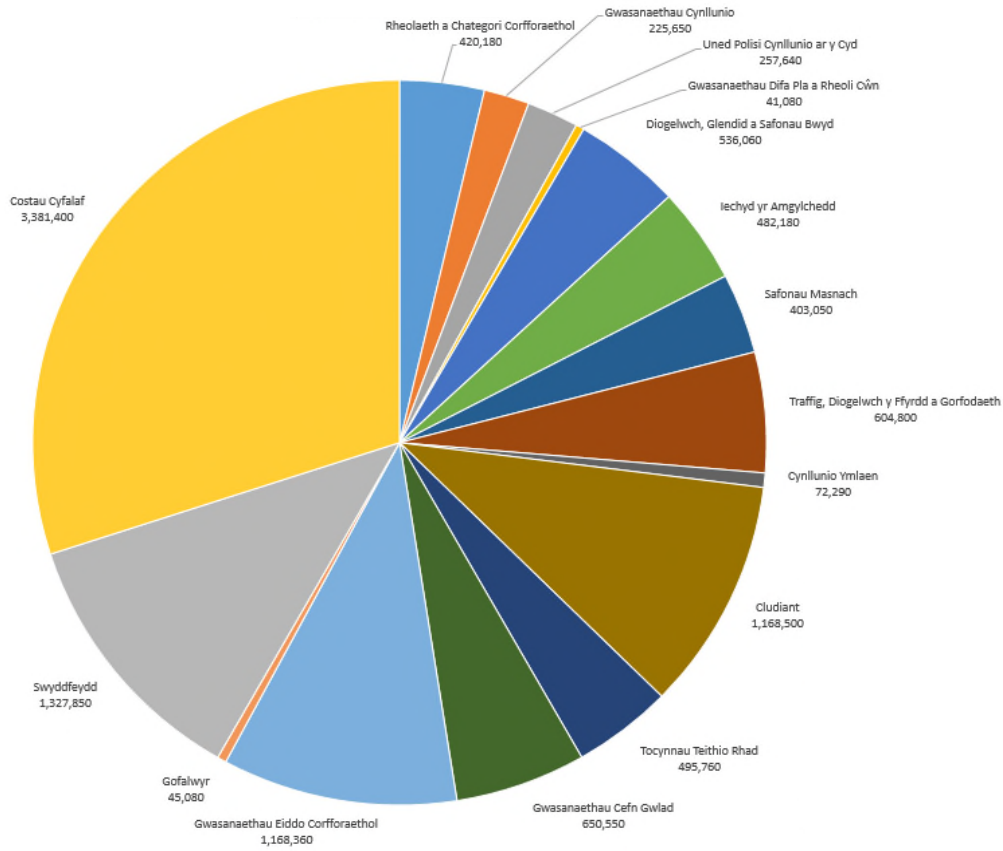
Gwariant Net yr Adran Priffyrdd a Bwrdeistrefol 2017/18



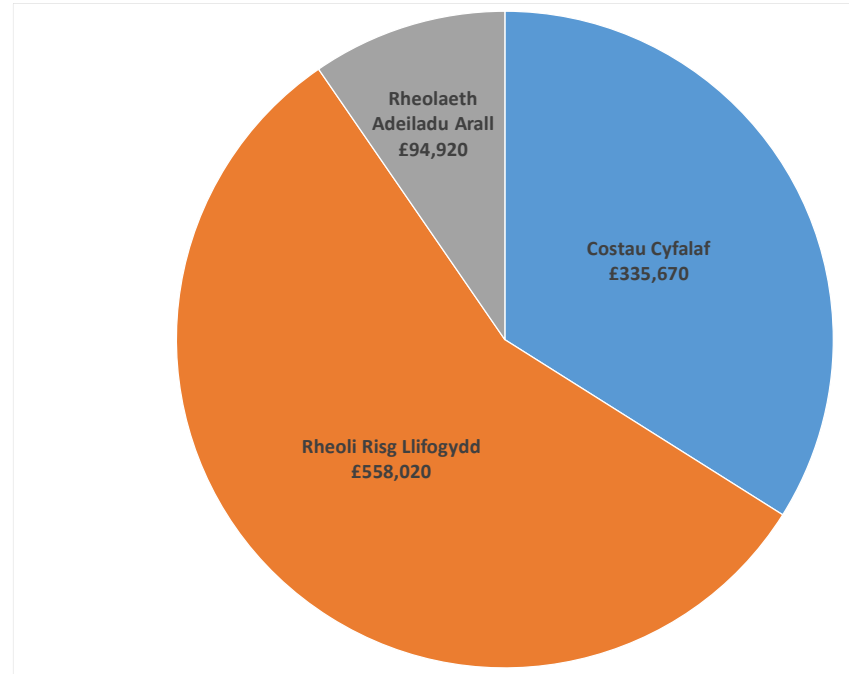
Gwariant Net yr Adran Plant a Chefnogi Teuluoedd 2017/18



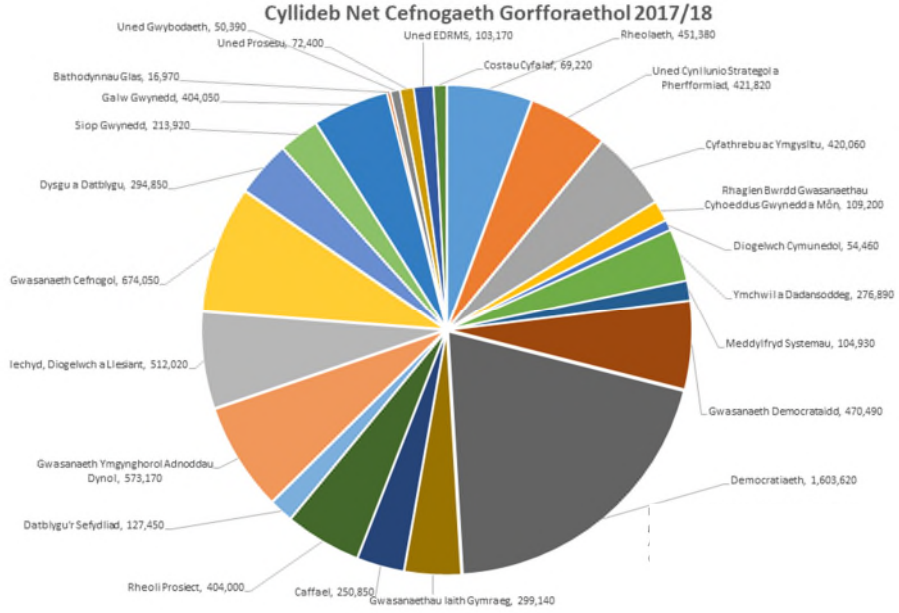
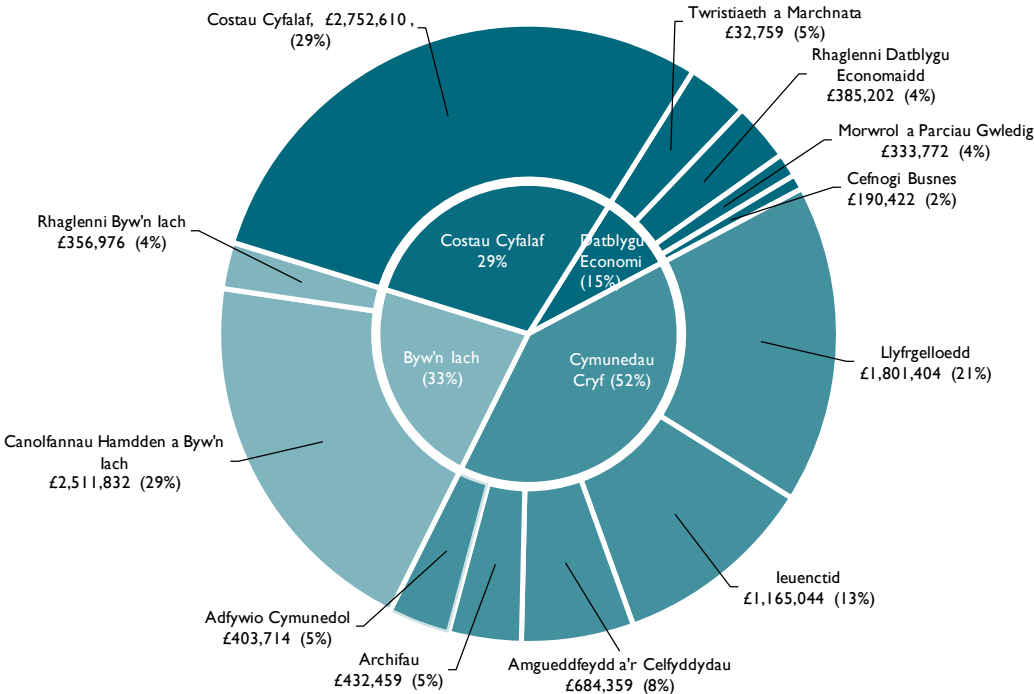
Gwariant Net yr Adran Amgylchedd 2017/18



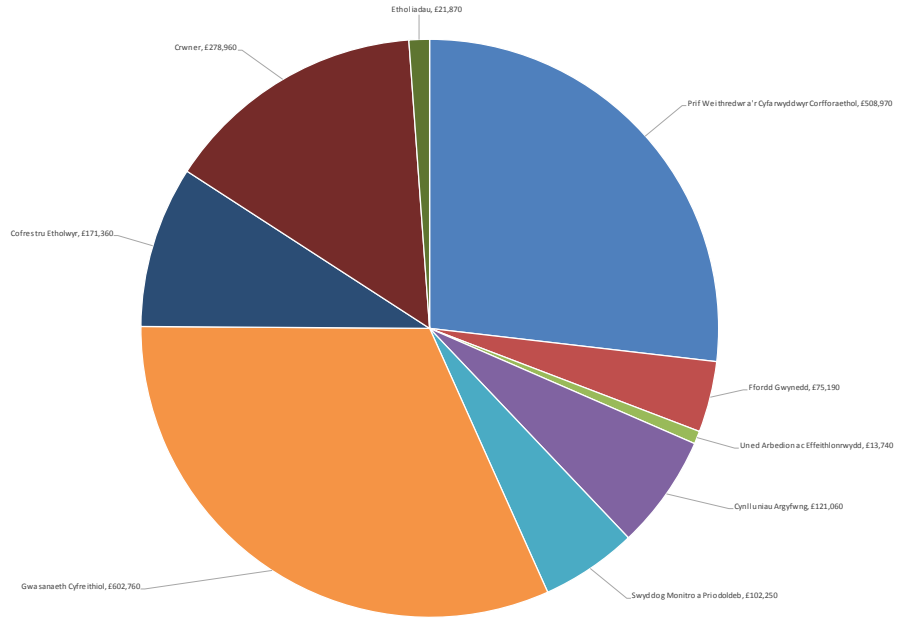
Gwaraint Net yr Adran Ymgynghoriaeth Gwynedd Consultancy 2017/18



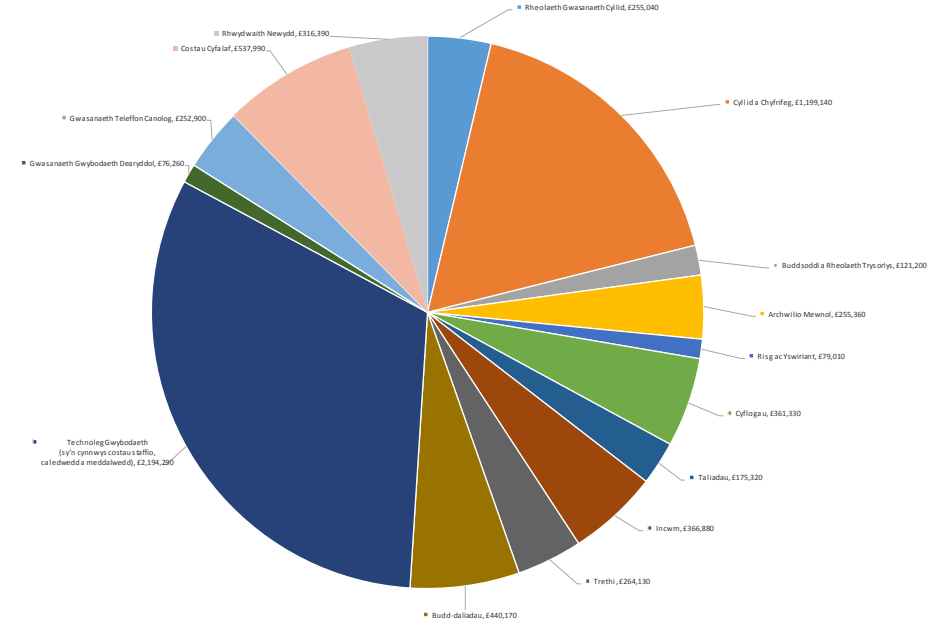
Cyllideb Net yr Adran Economi a Chymuned 2017/18



Cyllideb Net y Tîm Rheoli Corfforaethol a Chyfreithiol



Cyllideb Net yr Adran Gyllid 2017/18



DATGANIAD LLESIANT CYNGOR GWYNEDD

Cyflwyniad

Rydym fel Cyngor wedi ymrwymo i'r egwyddorion o fewn Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (2015) er mwyn gwella llesiant economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a diwylliannol cymunedau Gwynedd.

Byddwn yn sicrhau bod y Cyngor yn ystyried yr hirdymor, gan gydweithio ac ystyried pobl o bob oedran wrth ddatrys ac atal problemau. Bydd gweithredu yn y modd hwn yn ein galluogi i gwrdd ag anghenion presennol ein cymunedau gan sicrhau nad yw penderfyniadau heddiw yn niweidiol i genedlaethau'r dyfodol.

Bu i ni adolygu'r gyfres wreiddiol o amcanion llesiant a fabwysiadwyd ar gyfer y Cyngor yng Nghynllun y Cyngor 2017/18 fel rhan o'r broses o lunio Cynllun y Cyngor ar gyfer 2018-23. Mae'r dystiolaeth a gymerwyd i ystyriaeth yn cynnwys gwybodaeth o sesiynau ymgynghori a gynhaliwyd gydag Aelodau Etholedig ar draws y Sir, adborth o sesiwn ymgynghori gyda aelodau Pwyllgorau Craffu y Cyngor, ymateb i ymgynghoriad cyhoeddus ar flaenoriaethau arfaethedig ar gyfer Cynllun y Cyngor a chanlyniadau Asesiad Llesiant Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Gwynedd a Môn. Bu i ni hefyd edrych i grynhoi, mireinio a gwella ar y gyfres wreiddiol o amcanion a fabwysiadwyd.

Mae'r gyfres newydd o amcanion llesiant sydd wedi eu mabwysiadu yn adlewyrchu'r prif negeseuon a ddaeth i'r amlwg o gynnal yr adolygiad.

Gweledigaeth y Cyngor

Ein gweledigaeth fel Cyngor yw cefnogi holl bobl Gwynedd i ffynnu ac i fyw bywyd cyflawn yn eu cymuned mewn sir sy'n un o'r siroedd gorau i fyw ynddi.

Amcanion Llesiant y Cyngor

Ein hamcanion llesiant ar gyfer yw sicrhau fod trigolion Gwynedd yn –

- Mwynhau bywyd hapus, iach a diogel
- Cael byw mewn cartrefi o ansawdd o fewn eu cymunedau
- Ennill cyflog digonol i fedru cynnal eu hunain a'u teuluoedd
- Derbyn addysg o'r radd flaenaf fydd yn caniatáu iddynt wneud yr hyn y dymunant ei wneud
- Cael byw gydag urddas ac yn annibynnol cyhyd ag sy'n bosibl
- Cael byw mewn cymdeithas naturiol Gymraeg
- Cael manteisio ar harddwch amgylchedd naturiol y Sir.

Bydd gwaith dydd i ddydd y Cyngor a'r blaenoriaethau gwella sydd wedi eu hadnabod yng Nghynllun y Cyngor 2018-23 yn cyfrannu tuag at yr amcanion uchod.

Nodau Llesiant Cenedlaethol

Ceir crynodeb o'r nodau llesiant cenedlaethol isod.

CYMRU LEWYRCHUS

Cymdeithas arloesol sy'n defnyddio adnoddau'n ddarbodus, pobl addysgedig, sy'n creu cyfoeth a gwaith.

CYMRU GYDNERTH

Cenedl sy'n cynnal ac yn gwella bioamrywiaeth ac ecosystemau iach sy'n cefnogi gwydnwch a gyda'r gallu i addasu i newid (er enghraifft newid yn yr hinsawdd).

CYMRU IACHACH

Cymdeithas lle mae llesiant corfforol a meddyliol pobl cystal â phosibl a lle mae pobl yn deall beth sy'n effeithio ar eu hiechyd.

CYMRU FWY CYFARTAL

Cymdeithas sy'n galluogi pobl i gyflawni eu potensial waeth beth fo'u cefndir neu eu hamgylchiadau (gan gynnwys eu cefndir a'u hamgylchiadau cymdeithasol-economaidd).

CYMRU O GYMUNEDAU CYDLYNUS

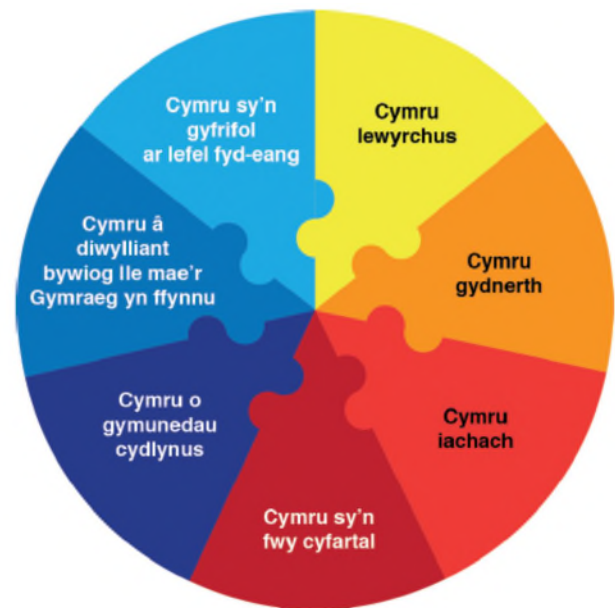
Cymunedau atyniadol, hyfiw a diogel sydd â chysylltiadau da.

CYMRU Â DIWYLLIANT BYWIOG LLE MAE'R GYMRAEG YN FFYNNU

Cymdeithas sy'n hyrwyddo ac yn gwarchod diwylliant, treftadaeth a'r Gymraeg ac sy'n annog pobl i gyfranogi yn y celfyddydau, a chwaraeon a gweithgareddau hamdden.

CYMRU SY'N GYFRIFOL AR LEFEL FYD-EANG

Cenedl sydd, wrth iddi wneud unrhyw beth i wella llesiant economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a diwylliannol Cymru, yn ystyried a allai gwneud peth o'r fath gyfrannu'n gadarnhaol at lesiant byd-eang.



Sut mae amcanion llesiant y Cyngor yn cyfrannu at y nodau llesiant cenedlaethol?

Mae'r Cyngor wedi mabwysiadu 7 o amcanion llesiant sy'n cyfrannu tuag at gyflawni'r nodau llesiant cenedlaethol. Mae'r tabl isod yn amlinellu'r cyswllt rhwng ein hamcanion llesiant a'r nodau llesiant cenedlaethol. Nodir hefyd bod ein gwaith dydd i ddydd yn cyfrannu tuag at y nodau llesiant cenedlaethol fel yr amlinellwyd yn ein datganiad llesiant ar gyfer 2017/18.

	Llewyrchus	Cydnherth	Iachach	Cyfartal	Cymunedau Cydlynus	Diwylliant bywiog lle mae'r iaith Gymraeg yn ffynnu	Yn gyfrifol ar lefel byd-eang
Byddwn yn sicrhau bod trigolion Gwynedd yn:							
Mwynhau bywyd hapus, iach a diogel							
Cael byw mewn cartrefi o ansawdd o fewn eu cymunedau							
Ennill cyflog digonol i fedru cynnal eu hunain a'u teuluoedd							
Derbyn addysg o'r radd flaenaf fydd yn caniatáu iddynt wneud yr hyn y dymunant ei wneud							
Cael byw gydag urddas ac yn annibynnol cyhyd ag sy'n bosibl							
Cael byw mewn cymdeithas naturiol Gymraeg							
Cael manteisio ar harddwch amgylchedd naturiol y Sir.							

Sut y byddwn yn gweithredu i'r dyfodol?

Wrth gyflawni ein gwaith fe fyddwn yn ceisio sicrhau ein bod yn gweithredu yn unol â'r pum egwyddor datblygu cynaliadwy sydd wedi eu mabwysiadu'n genedlaethol:

- **Tymor Hir** - Cydbwysio anghenion tymor byr gyda rhai hirdymor a chynllunio ar gyfer y dyfodol
- **Atal** - Neilltuo adnoddau ar gyfer atal problemau rhag digwydd neu waethygu. Byddwn yn rhoi sylw i broblemau drwy atal ac ymyrryd yn fuan yn hytrach na thrwy ymateb.
- **Integreiddio**- Cael effaith gadarnhaol ar bobl, yr economi, yr amgylchedd a diwylliant.
- **Cydweithredu** - Gweithio gyda phartneriaid eraill i ddarparu gwasanaethau
- **Cynnwys (Cyfathrebu ac Ymgysylltu)** - Cynnwys pobl Gwynedd wrth geisio gwireddu ein cynllun a sicrhau bod y bobl hynny'n adlewyrchu amrywiaeth yr ardal.

Mae ein gwasanaethau eisoes yn gweithredu mewn ffordd sy'n dilyn yr egwyddor datblygu cynaliadwy gan fabwysiadu ymagwedd hirdymor a dull cydweithredol, gan weithio mewn partneriaeth a chynnwys sefydliadau, unigolion a chymunedau. Yn ogystal, rydym yn

gweithredu yn ataliol lle'n bosib wrth ymateb i anghenion cyfredol a lleihau dibyniaeth, e.e. ym maes Anghenion Dysgu Ychwanegol.

Ar ôl dweud hynny, mae dyfodiad Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol a'r Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant wedi cynnig y cyfle inni fel Cyngor i gymryd stoc o'r hyn rydym eisoes yn ei wneud i weithio mewn ffordd gynaliadwy a gosod uchelgais i ni'n hunain ar gyfer y cyfnod nesaf.

Bydd unrhyw benderfyniadau ariannol yn rhoi sylw gofalus i'n gallu i gyflawni'r hyn rydym wedi ei amlinellu yng Nghynllun y Cyngor 2018-23, a byddwn yn adolygu'r hyn rydym yn ei wneud yn barhaus er mwyn sicrhau fod llesiant pobl Gwynedd i'r dyfodol yn rhan ganolog o'r ffordd rydym yn cynllunio a darparu ein gwasanaethau.